

## MISTERIOSA DESAPARICION DE RUPÉREZ, SECRETARIO DE EXTERIORES DE «UCD»

### Se produjo cuando el político marchaba a la «cumbre» centrista iberoamericana

#### Preocupación del Gobierno y sospechas policiales

Madrid (Efe). — Existe preocupación en medios políticos y policiales de Madrid en torno al diputado ucedista y secretario de Relaciones Internacionales de UCD, Javier Rupérez, cuyo paradero se desconoce desde primeras horas de esta mañana.

El señor Rupérez era esperado hacia las nueve y media de la mañana de hoy en el hotel madrileño donde desde el pasado viernes se viene desarrollando la «cumbre» de partidos centristas iberoamericanos que hoy tiene prevista su clausura con asistencia de altos dirigentes de UCD.

Al notarse la ausencia del señor Rupérez, y a medida que pasaba el tiempo, ha ido cundiendo la alarma entre sus compañeros de partido y otros participantes en la reunión.

Tras unas primeras pesquisas infructuosas en el domicilio del señor Rupérez y en los de varios de sus familiares fue solicitada la colaboración de la Policía.

Estas pesquisas han resultado asimismo infructuosas, según ha podido saber «Efe», por lo que la preocupación ha crecido considerablemente.

#### SIGUE SIN APARECER

Madrid (Efe). — Sigue sin conocerse el paradero del secretario de Relaciones Exteriores de Unión de Centro Democrático, Javier Rupérez, a las nueve horas de haberse advertido su desaparición.

A las seis de la tarde, el Gobierno civil de Madrid ha facilitado a «Efe» la siguiente nota en torno al caso:

«Desde la mañana de hoy falta de su domicilio Francisco Javier Rupérez Rubio, secretario de Relaciones Exteriores y diputado de UCD.

El señor Rupérez debía haber asistido a la «cumbre» de partidos centristas iberoamericanos que se está desarrollando en un hotel de Madrid.

Por el momento, se desconocen la naturaleza y circunstancias de esta desaparición. Los servicios policiales de la Jefatura Superior realizan intensas gestiones con el fin de localizar al señor Rupérez»

Por otra parte, el secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado, se ha abstenido de hacer ningún comentario en torno al caso. «Sigo el tema, manifestó a «Efe», en estrecho contacto con el gobernador civil de Madrid».

Según informaciones recogidas por «Efe» la Policía busca igualmente un automóvil del señor Rupérez que también ha desaparecido desde esta mañana. Se trata de un «Seat 127» de color azul marino.

#### DECLARACIONES DE SUAREZ

Madrid (Efe). — «Es muy difícil hacer ningún tipo de declaraciones sobre el tema cuando no hay ni hipótesis aproximadas de lo que ha ocurrido», manifestó a «Efe» poco después de las siete de la tarde el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, al ser solicitada su opinión sobre la desaparición de Javier Rupérez.

El presidente Suárez, al llegar al hotel madrileño donde se desarrolla la «cumbre» de partidos centristas iberoamericanos, fue preguntado en torno a la desaparición del diputado y secretario de Relaciones Internacionales de su partido, de quien no se tienen noticias desde primeras horas de esta mañana.

«El ministro del Interior

y el Gobierno Civil de Madrid —dijo el señor Suárez— están elaborando todas las hipótesis de trabajo, independientemente de las correspondientes pesquisas policiales, pero aún no se ha encontrado ningún atisbo verosímil de lo que pudo ocurrir».

Consultado sobre si entre dichas hipótesis se ha barajado la de un intento de torpedear de alguna forma los resultados de la «cumbre» latinoamericana, en previsión de que pudieran resultar negativos para los regímenes dictatoriales latinoamericanos, el presidente del Gobierno contestó:

«Yo no descarto ninguna de las hipótesis posibles con respecto a la situación, que

(Pasa a la página 19)

## ¿POSIBLE INTERVENCION MILITAR DE ESTADOS UNIDOS EN EL IRAN?

Kuwait (Efe). — Los Estados Unidos «proyectan —al parecer— una intervención militar de envergadura en el Irán» —afirma hoy, domingo, la Prensa kuwaití, citando «fuentes palestinas».

Según la mencionada Prensa, el emisorio de la O.L.P., Saad Sayel, que se trasladó a Teherán al día siguiente de la ocupación de la Embajada norteamericana, podría «haber sido encargado especialmente de informar a los gobernantes iraníes de la existencia de dicho proyecto americano».

#### SITUACION GRAVE

Teherán (Efe). — La gravedad de la crisis iraní persiste, como refleja el Consejo dado por la Embajada alemana federal a sus 1.900 ciudadanos residentes aquí de que se vayan del país si su presencia en él no es absolutamente esencial. Por su parte el ministro iraní de Asuntos Exteriores ha declarado que «no es posible transigir en la cuestión de la extradición del Sha», y acusó a Estados Unidos de haber admitido al Sha en su territorio «para humillar a Irán».

Al mismo tiempo, según informaciones de proveniencia japonesa, unos 200 miembros del Ejército del Aire iraní se han manifestado de uniforme ante la Embajada norteamericana para pedir que se rompan completamente las relaciones entre los dos países.

Según Bugnini, nuncio papal en Teherán los rehenes no están mal de salud, pero si fatigados moralmente.

Varias decenas de partidarios iraníes de Jomeini penetraron hoy en los jar-

dines de la Embajada norteamericana en Beirut y quemaron la bandera norteamericana.

#### CARTER ESTUDIA «CUALQUIER VIA POSIBLE»

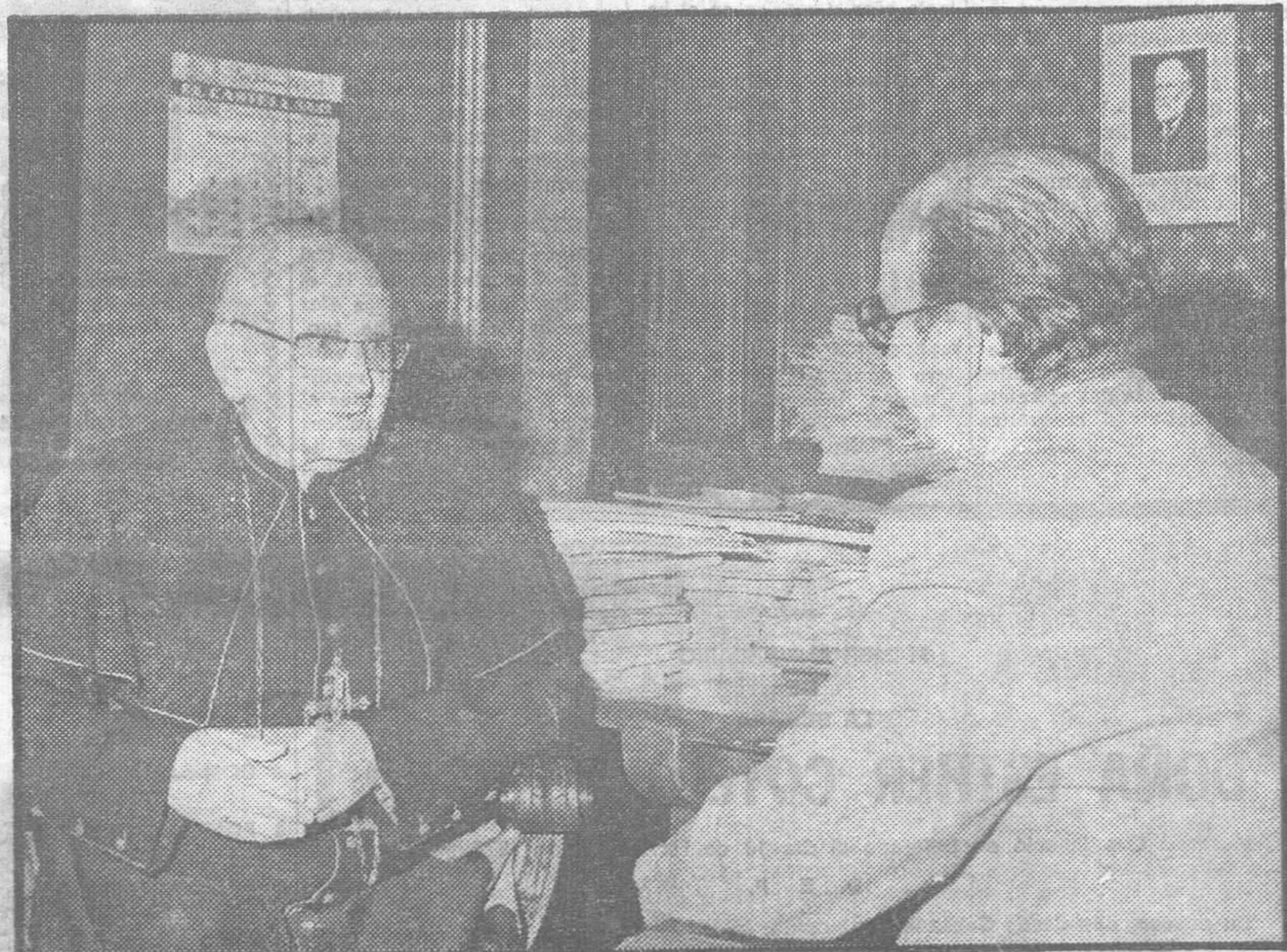
Washington (Efe). — El Ministerio norteamericano de Justicia comenzó hoy la urgente tarea de revisar los visados de los 50.000 estudiantes iraníes residentes en este país para expulsar del mismo a todos los jóvenes que se encuentren en Estados Unidos en situación ilegal.

Con esa medida, adoptada ayer, el presidente Carter intenta que disminuya la violencia en las calles de los Estados Unidos, donde en los tres últimos días tuvieron lugar manifestaciones de estudiantes iraníes pidiendo la extradición del Sha y contra-manifestaciones de ciudadanos aírados.

Carter permaneció hoy en la Casa Blanca, estudiando «cualquier vía posible» —dijeron fuentes oficiales— que sirva para conseguir la liberación de los 65 rehenes de la Embajada norteamericana en Teherán. Pero no hay noticia alguna optimista sobre el tema, una semana después de que estudiantes armados, con el visto bueno del Ayatollah Jomeini, ocuparan la Embajada y tomaran como prisioneros a sus ocupantes.

En las últimas horas el presidente norteamericano pidió personalmente a los directores de las tres cadenas nacionales de televisión que no emitan reportajes filmados sobre manifestantes iraníes en los Estados Unidos que puedan provocar a la opinión pública de este país.

## DON SEGUNDO, 25 AÑOS DE OBISPO



Hace 25 años que un humilde y bondadoso párroco de Gijón fue exaltado a la dignidad de Obispo de la Iglesia. Se llamaba Segundo García de Sierra y Méndez y desde hace quince años figura en el Episcopado de la Iglesia universal como arzobispo metropolitano de Burgos, tras haber pastoreado la grey católica en Barbastro, en el Pirineo aragonés.

En vísperas del homenaje que los sacerdotes y la comunidad cristiana de Burgos se disponen a tributar a monseñor García de Sierra y Méndez, S. E. Rvdma. ha mantenido una interesante entrevista con nuestro director y en ella refleja la luz y la cruz también de su humano pontificado al servicio del hombre. — (Entrevista en páginas interiores). Foto VILAFRANCA.

- CONCEJAL NAVARRO MUERTO EN UN CONTROL DE LA GUARDIA CIVIL.
- ANTES, DOS MIEMBROS DE DICHO CUERPO FUERON AMETRALLADOS Y GRAVEMENTE HERIDOS EN ALAVA.
- LA «DECLARACION DE MADRID» CONDENA LAS DICTADURAS.
- CARRILLO CLAUSURO EL PLENO DEL COMITE CENTRAL DEL P.C.E.
- NUEVO TITULO NACIONAL PARA EL DEPORTE BURGALÉS.

(Información, en páginas interiores)

# panorama burgalés

## COMIENZA LA SEMANA DE HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

### Simpático homenaje a los ancianos de la Barriada de «Yllera».- Hoy, actos organizados por la Diputación

Ayer domingo se iniciaron los actos de homenaje a la Tercera Edad que se desarrollarán durante toda la semana y que culminarán el próximo domingo con la presencia de autoridades y representaciones provinciales, rindiendo homenaje a los «abuelos» de la provincia. Una simpática fiesta se cele-

bró en la mañana de ayer, en la Barriada de Yllera, organizada por la Asociación de Vecinos, la Peña «Nuestra Señora de las Nieves», con la alcaldía del barrio y la parroquia, estando presentes varios centenares de personas. Los actos se desarrollaron dentro de un clima especial de alegría y cordialidad, siendo objeto del homenaje más de un centenar de personas que residen en el barrio y que han cumplido ya los setenta años.

#### MISA Y HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

A la una de la tarde, en el templo parroquial de Nuestra Señora de las Nieves, totalmente abarrotado de fieles, estando presentes la Asociación de Vecinos, el clero parroquial, la alcaldía de barrio y la Peña «Nuestra Señora de las Nieves» con los ancianos que eran objeto del homenaje, se ofició una misa por el coadjutor don Félix Santamaría, quien pronunció la homilía, rindiendo en sus palabras homenaje a las bodas de plata que estos días conmemora el prelado de la Archidiócesis de su consagración y a los abuelos del barrio.

En la ceremonia estuvo presente el párroco don Germán Arroyo y otras representaciones de la zona.

Posteriormente en el salón parroquial, se rindió el homenaje a los abuelos de esta zona residencial, ocupando la presidencia el alcalde barrio don Diógenes Espeja; presidente de la Asociación de Vecinos, don Daniel Merino Santamaría, miembros de la Peña de «blusas», «reina» del barrio, señorita Raquel Arnáiz y otras representaciones.

El salón se encontraba totalmente abarrotado de público, asistiendo las ciento siete personas que han cumplido los setenta años y residen en el barrio y que este año son objeto del homenaje.

Primeramente, se procedió a la proclamación de la «abuela del barrio», doña Patrocinio Párrago, que cuenta con 95 años.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero ganando 30.000 mensuales. Interesados, escribanos: Publirenta, Alboraya (Valencia).

a la que la «reina» del barrio entregó un precioso ramo de flores, entre el aplauso cálido de todos los asistentes. Después se proclamó el «abuelo mayor del barrio» don Matías de la Fuente, que cuenta con 92 años, recibiendo de manos del párroco don Germán Arroyo y del alcalde de barrio el simbólico bastón de mando.

A continuación unas palabras del presidente de la Asociación de vecinos «Nuestra Señora de las Nieves», señor Merino Santamaría, quien destacó el emotivo homenaje que se rendía en nombre de la comunidad parroquial, la Asociación, la Peña y todos los vecinos del barrio que hace 29 años que comenzaron a residir en la barriada y se esforzaron en hacer posible una zona residencial digna de Burgos Exaltó la Tercera Edad y el respeto a nuestros mayores y el gran amor que les deben las generaciones posteriores. Dijo que los ancianos no deben en modo alguno sentirse solos y que tienen a todos sus vecinos para estimularles y proporcionarles el calor humano que merecen en el tiempo en el que han ganado su jubilación y descanso. Fue cálidamente aplaudido y

(Pasa a la página 18)

## “FIESTA DE LA MATANZA”, EN SOTOPALACIOS

Varios miles de personas, procedentes de nuestra capital y provincia, han acudido a la tradicional fiesta de la «Matanza» del cerdo celebrada, con gran animación y alegría, en Sotopalacios, localidad próxima a Burgos.

Los festejos comenzaron a las once de la mañana con una misa oficiada por el párroco del pueblo, a la que asistieron las autoridades locales, la «Reina» de las fiestas, señorita Celeste Ubierna Ubierna, y sus damas, señoritas Rosana Pérez Marrijuán y María Jesús Pérez González, y diversos vecinos de la comarca.

A las doce y media del mediodía, se distribuyó, en un salón propiedad del Ayuntamiento, la popular morcilla, vino, pan y «pinchos» gratuitos.

A las tres de la tarde, se jugó un interesante partido de fútbol y se soltaron unas vaquillas; a últimas horas de la tarde, nueva distribución de los típicos productos del porcino.

Así se ha recuperado una de las más ancestrales tradiciones castellanas.

## EL ARZOBISPO PRESIDIO LA FIESTA EUCARISTICA DEL SEMINARIO DE SAN JOSE

### Preparativos para la conmemoración de las «Bodas de Plata» episcopales

La tradicional fiesta del Reservado en el Seminario de San José se celebró ayer, con la conmemoración del 81 aniversario, y la presencia de autoridades eclesásticas representaciones, profesores y alumnos del centro de formación religiosa.

A la una y media de la tarde, el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, presidió una concelebración eucarística quedando expuesto el Santísimo hasta los actos de la tarde, que se inició a las seis con una función eucarística, en la que predicó don José Antonio Cuesta, rector del Seminario.

Más tarde hubo procesión con el Santísimo y bendición oficiada de preste el vicario general de la Diócesis don Vicente Proaño.

#### SE PREPARA LA CONMEMORACION DE LAS BODAS DE PLATA EPISCOPALES DEL DOCTOR GARCIA DE SIERRA

El miércoles próximo se conmemorarán las «bodas de plata» de la consagración episcopal del doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de Burgos.

Con tal motivo, los sacerdotes de la diócesis y la comunidad cristiana burgalesa preparan la celebración de esta efeméride. Ayer domingo, todos los oradores sagrados, en las misas, se refirieron a este acontecimiento

pidiendo oraciones por el Pastor de la grey burgense en Cristo e hicieron invitaciones para que el pueblo creyente de la capital y de la Diócesis se sume a los actos previstos para el miércoles, a las ocho de la tarde, en la Catedral.

#### EN MEMORIA DE LOS SOCIOS DEL CIRCULO CATOLICO

Como es habitual por estas fechas, ayer domingo, el Círculo Católico de Obreros, ofreció, a las once de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced en sufragio de las almas de los consejeros, y socios fallecidos durante el pasado año.

Asistió el Consejo de Gobierno y la Junta Administrativa, socios y familiares. Al final se rezó un responso.

## VACUNACION ANTIVARIOLICA

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 5 de los corrientes, publica la Orden de 26 de Octubre de 1979 por la que se deja en suspenso la obligatoriedad de Vacunación Antivariolica, dado que han transcurrido ya dos años sin que se haya diagnosticado ni un solo caso de viruela en todo el mundo.

Lo que se complace esta Delegación en comunicar para conocimiento de todos los interesados.

## JURA DE BANDERA EN ARACA

Ayer domingo, en el Centro de Instrucción y Reclutamiento de Araca, con asistencia de autoridades militares de la región, tuvo lugar la ceremonia de jura de bandera de los reclutas del último llamamiento y agregados que han superado el periodo de instrucción.

Los actos se iniciaron con una misa y posteriormente la jura de bandera con la presencia de numerosos familiares y amigos de los nuevos soldados, acudiendo desde Burgos en varias excursiones una nutrida representación.

#### SORTEO DE RECLUTAS

Según nos informa, la Caja de Recluta número 11, el domingo próximo, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar el sorteo de mozos pertenecientes al reemplazo de 1979 y agregados al mismo, en el acuartelamiento del V Grupo Regional de

Intendencia, sito en la carretera de Madrid-Irún, frente a la factoría «Fires-tone». El acto será público.

# Guía del lector

## HOJA DEL LUNES

Redacción, Administración, Talleres:

Instalaciones de «Diario de Burgos» B. Pedro Cardaña, 34

Teléfonos:

REDACCION 217280 y 211590 ADMINISTRACION 211511 (excepto los domingos)

AUXILIO POLICIAL 091

COMISARIA 20 16 10

POLICIA MUNICIPAL 20 21 38

POLICIA ARMADA 20 10 72

CRUZ ROJA 22 15 00 — 22 15 04

GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 50 (Agrup. Tráfico)

CASA DE SOCORRO 21 14 10

RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00

HERMANDAD DONANTES SANGRE 22 76 53

TELEFONOS Avisos de averías: 002

TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 — 20 85 40

TAXIS (Paradas)

Pl. Santo Domingo. 203055 Conde Jordana ... 203088 Plaza Vega ..... 202862 Gamonal ..... 224406 Resid. Sanitaria ... 228056

BOMBEROS 20 13 10

AGUAS Avisos de averías: 22 70 00

Por la noche y en días festivos a los Bomberos: 20 13 10

LUZ Avisos de averías: 22 46 00

RENFE

Servicio información: 20 35 60 (De 9 a 13.45 y de 16 a 20 horas, menos los días festivos).

JEFATURA COMERCIO Interior (consultas y denuncias), de 9 de la mañana a 2 de la tarde: 21 93 12.

FARMACIAS DE GUARDIA

García Echeveste. — Avenida del Cid, 20. Angeles de Domingo. — General Mola, 32 y Sáez Sagredo. — Barriada Inmaculada H-1.

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Josafat, ob., mr. Aurelio. Publio, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac, Cristino, mrs.; Anastasio, Nansasio, ermitaño.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,7; a la una de la tarde, 696,3; a las siete de la tarde, 694,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 8,2 grados a las 17 horas; mínima, 2 grados bajo cero a las 10 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Higrómetro. — Humedad, 77 por ciento.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA ESTHER COTELO SERRANO

Que falleció en Belorado el día 13 de Noviembre de 1978.

D. E. P.

Su esposo, don Jesús Cabezón Santamaría; hijos, Julián, María Esther y Hugo; hermanos políticos, abuelos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará MAÑANA, MARTES, DIA 13, a las DOCE de la mañana en la Iglesia parroquial de San Pedro

Acto de caridad por el que quedan muy agradecidos.

Burgos, 12 de Noviembre de 1979

# VENTANA ABIERTA

## EL PLAGIO

**I**GUAL que en los espacios de radio y televisión existe un tiempo que no se puede sobrepasar, también en las columnas de Prensa rige la fuerza de las limitaciones, de suerte que si el comentarista coge gusto a un tema, por importante que sea, no tiene más remedio que sujetarse a la ley del espacio y apelar a la difícil facilidad de la síntesis.

Bien, hablemos hoy del plagio, palabra que al tío Jeremías se le antoja un tremendo vocablo, arcaico e impopular en esta dinámica sociedad del mínimo esfuerzo y de la máxima rentabilidad.

—Pero eso del plagio es una cursilería del siglo pasado. Sólo los genios no copian y como escasean los genios, casi todo el mundo se dedica a copiar y reproducir las ideas de los demás. Vamos, pienso yo.

—Usted, tío Jeremías, sabe más de lo que le han enseñado, mas no es ése el caso.

—¿Por qué?

—Los hombres originales son inimitables y no se les puede copiar, pero sin llegar a la categoría de genios, existen muchos trabajadores del pensamiento y de la creación artística que merecen se les respete su propiedad intelectual y profesional.

—¿Y no se les respeta?

—Todo lo contrario. Abundan «esquirolas», «negros» y otros malandrines que entran a saco con los escritos ajenos, apropiándose para su propio provecho y, vistiéndose con traje ajeno, hasta se permiten chulear y presumir de que son ellos los autores.

—¿También esto se da en el mundo de la información?

—Generalmente en el del Periodismo escrito no ocurre ni puede suceder porque los hombres de la prensa se rigen por un código de ética profesional.

—Entonces?

—El plagio informativo se dispara hacia otros aires debido a que hay «informadores» de estudio y de gabinete que no pisan la calle (menos en días festivos) por la sencilla razón de que es más fácil recortar, pegar y reproducir los escritos originales que otros —menos «listos»— han de sudar, sin tomarse tampoco la molestia de citar la fuente.

—¿Y por qué no pisan la calle?

—Para no mancharse los zapatos y no caer en la «vulgaridad» de tratar con gentes plebeyas, carentes de conciencia de clase.

—¿Y ésos que, usted dice, tienen conciencia de clase?

—Muchísima. Son la crema y la nata de nuestra sociedad.

—¿Y tienen ventajas sobre los otros?

—Sí, que no cogen resfriados en la calle, viven mejor y engordan a costa de los demás.

—Que son unos «caras», vamos!

—Como no hay otros...

**ALCOTAN**

## Curso de CONTABILIDAD con

- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
- PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

ESCO Apartado 10 129 Madrid.

O llame al teléfono 2414891 de MADRID y le

emitteremos

- Información completa sobre planes de estudio
- El primer cuaderno de lecciones como obsequio

# panorama burgalés

## LA FERIA DE SAN MARTIN, COMO EN LOS MEJORES TIEMPOS

### Extraordinaria afluencia de tratantes de toda la región con una entrada de casi tres mil cabezas de ganado

La tradicional feria de San Martín se celebró yaer en nuestra ciudad con extraordinaria animación y afluencia de ganado y tratantes como en los mejores tiempos de esta fecha en otras décadas según la opinión general que pudo recoger nuestro semanario en las instalaciones del Mercado Regional de Ganados de «La Milanera».

Pese a que el día fuera frío, con temperaturas muy bajas, pero soleado, la presencia de tratantes de toda la región superó con creces la de años pasados. Desde el primer momento, a través de los servicios de autobuses de las líneas de la provincia y de automóviles particulares desde toda la provincia, se desplazaron a Burgos millares de personas que han renovado una de las fechas más tradicionales del mercado de ganados, maquinaria agrícola y madera. Esta exposición se instaló como es tradicional al pie de la carretera de Valladolid, frente a San Amaro, donde anteriormente se hallaban las dependencias del Mercado.

La Policía Municipal se encargó de la ordenación del tráfico por esta travesía de la carretera Burgos-Portugal, situándose agentes en la Plaza de Vega, en la confluencia con la calle del Conde de Guadalupe, en los accesos al nuevo puente de Las Fuentes y en la entrada al mercado. Hubo problemas de aparcamiento de vehículos en los alrededores.

La presencia de tratantes ha sido procedente de las provincias de Valladolid, Palencia, Soria, Salamanca, Avila, Logroño, Santander, Vizcaya, Lérida, Gulpúzcoa, León y de toda la provincia, llenando totalmente los espacios reservados al estacionamiento de coches ligeros y camiones, tanto en el interior como en el exterior del recinto ferial.

Se asegura que esta feria de San Martín ha sido superior a la de años anteriores e incluso comparable a la de San Pedro y San Pablo, según información recogida de fuentes del Servicio Municipalizado de Ferias, Exposiciones y Mercados.

En el recinto de maquinaria agrícola ha habido novedades interesantes presentadas por varias firmas comerciales de la capital y provincia y otras de la región; en el de maderas el desfile de compradores también fue intenso durante toda la mañana hasta pasadas las tres de la tarde y en las dependencias propias del Servicio de Ferias la animación ha sido extraordinaria.

Muchos ganaderos burgaleses nos manifestaron que hacía años que no veían tanta afluencia de personas y el interés despertado por la feria. Se mostraron nuevos modelos de maquinaria, aperos, remolques etcétera, así como otros utensilios relacionados con actividades agropecuarias, muestras de obitos curiosos, exposiciones de anticuarios guarnicioneros y productos típicos de Burgos.

### CASI TRES MIL CABEZAS DE GANADO

Los datos demuestran de manera fehaciente el interés que despertó la feria de San Martín ayer. La entrada de cabezas de ganado se eleva a unas tres mil cifras considerablemente superior a la del pasado año.

La concurrencia de ganado vacuno fue de 1 500 cabezas (de ellas 750 terneros y la misma cantidad de ganado mayor); entraron 300 de equino y el lazar estuvo flojo, sólo se contabilizaron unas 800 ovejas.

Con todo ello suman casi las tres mil. En cuanto al movimiento de vehículos, según el



La Feria de San Martín fue, hasta hace no muchos años, una de las más importantes de España, especialmente en ganadería equina y porcina

Los tiempos de la mecanización han dado un fuerte viraje a esta tradicional Feria que, no obstante, sigue atrayendo a numeroso público. En el presente montaje fotográfico contrasta el moderno perfil de fachada del nuevo Mercado Regional de ganados en «La Milanera» con una típica estampa del ferial que corresponde a la última escena captada en el desaparecido recinto de «San Amaro». — (Fotos VILLAFRANCA).

Servicio Municipalizado, se registraron unos 350 camiones; 150 furgonetas; unos 50 remolques y más de quinientos turismos.

Los precios se mantuvieron estables de acuerdo con lo que viene siendo habitual en el mercado semanal y las transacciones se estima que han sido elevadas, habida cuenta el extraordinario interés de vendedores y compradores. En fuen-

tes documentadas, se nos ha asegurado que las operaciones llevadas a cabo son similares a las que suelen hacerse en la fecha del 29 de Junio.

Por la tarde, prácticamente la feria fue decreciendo, a medida que avanzaban las horas, habida cuenta que el interés actual de estos mercados con los medios de transporte existentes sólo se reduce a la mañana.

Hubo en los accesos al mercado numerosos «botes» de juego, viéndose concurridos hasta por la tarde.

Todo transcurrió con absoluta normalidad y se puede asegurar que la feria de San Martín ha vuelto a recuperar su viejo esplendor, registrando este año, acaso por corresponder en domingo, la afluencia de tratantes y el traslado de ganado como en los mejores tiempos.

## ACTOS ORGANIZADOS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL CON MOTIVO DE LA SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

A partir de hoy, lunes día 12, darán comienzo los actos que la Caja de Ahorros Municipal ha organizado con motivo de la semana de homenaje a nuestros mayores.

—A las seis y media de la tarde, en el Aula de Cultura (Alhóndiga) el grupo de canción popular castellana «Yasca» dará un recital interpretando diversas canciones de su repertorio.

—13 de Noviembre, martes: A las siete de la tarde, en el Club de Jubilados de Las Calzadas, habrá una proyección de diapositivas sobre el complejo kárstico de «Ojo Guareña» a cargo del grupo espeleológico «Etelwis», de la Excm. Diputación provincial.

—Miércoles, 14 de Noviembre: A las cinco de la tarde en el Aula de Cultura (Alhóndiga) proyección de la divertida película de Paco Martínez Soria «El alegre divorciado», que se proyectará también el jueves día 15 a la misma hora y en el mismo lugar.

—Viernes 16 de Noviembre: Homenaje a matrimonios burgaleses que cumplan sus bodas de oro. El acto tendrá lugar en el Palacio de Saldañuela, adonde se desplazarán los homenajeados en autocares dispuestos al efecto a primeras ho-

ras de la tarde. Después de la entrega de obsequios se servirá una copa de vino español, actuando la tuna de la Escuela de Obras Públicas.

—Sábado, 17 de Noviembre: A las 6 de la tarde, en el Aula de Cultura (Alhóndiga), actuación del grupo de danzas «Estampas burgalesas».

Finalmente, el domingo día 18 de Noviembre, a las once y media de la mañana, en el Club de Jubilados de Las Calzadas, se celebrará una misa, con intervención del coro de jubilados. Posteriormente tendrán lugar diversas actividades recreativas, música, bailes a cargo de los propios socios del Club.

**LA SEÑORA**  
**DOÑA GREGORIA MANSILLA CALVO**

(Vda. de Gabino Calvo)  
Falleció en el día de ayer, a los 96 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Julio y Victoria Calvo Mansilla; hijos políticos, Saturnina Arribas y Bernabé Alonso, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpo presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. HOY, LUNES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Calle Carmen 10.  
Burgos 12 de Noviembre de 1979  
"La Misericordia"

# El campo petrolífero de Ayoluengo duplica su producción

## Ha vuelto a recuperar el ritmo de su mejor temporada

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

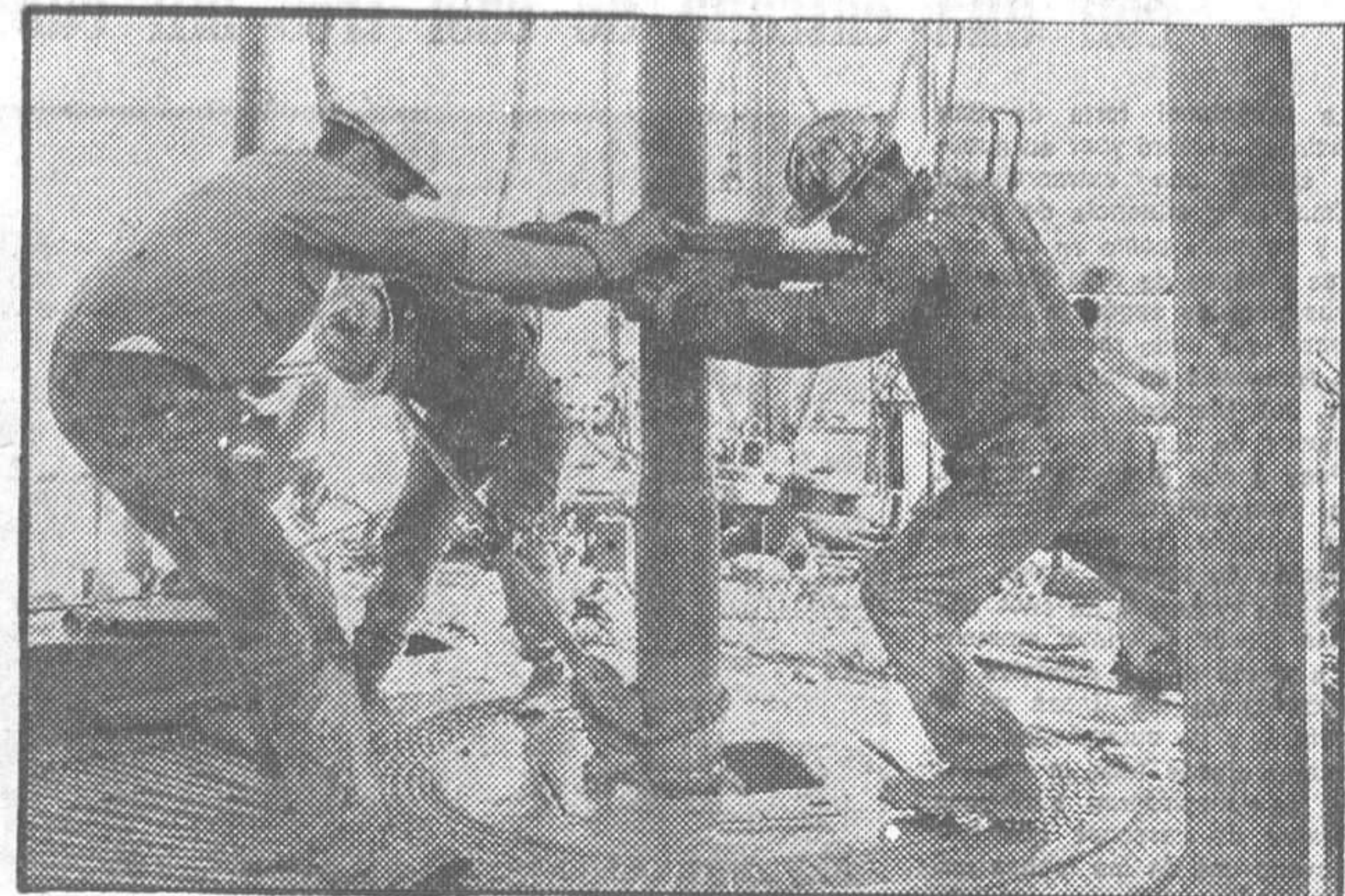
El tema del petróleo, por sus derivaciones en la totalidad de los aspectos de la actividad humana, constituye asunto superlativo a multiplicidad de preocupantes motivaciones porque por la ligera variación de su costo de origen puede suponer trastornos generalizados. Por ello nada de extraño tiene que la bibliografía sobre el tema se incremente continuamente con ensayos y estudios de especialistas en estas cuestiones. Recientemente José Borrell Fontelles, doctor en Ciencias Económicas, ingeniero aeronáutico, ingeniero del Instituto Francés del Petróleo y «Master» en Investigación Operativa de la Compañía Española de Petróleos, ha publicado un breve pero interesante estudio sobre el petróleo en España: «Posibilidades, prospecciones y suministros exteriores». En un ensayo de esas características no podía faltar la presencia de Burgos, aunque sólo fuere porque en nuestro territorio y por vez primera en la historia de las prospecciones petrolíferas surgió el codiciado líquido allá en un ya lejano 6 de Junio de 1964.

### LA PRODUCCION NACIONAL

Durante 1978 la producción interior de crudo totalizó 980.000 toneladas métricas (menos del 2 por 100 del consumo nacional). El total de la producción, desde que se inició la explotación del campo de Ayoluengo, alcanza la cifra de 9.330.000 toneladas métricas.

El campo de Ayoluengo descubierto en 1964 como ya hemos indicado, fue el primer yacimiento español que entró en producción, en 1965. Desde entonces no se efectuó ningún nuevo descubrimiento hasta el de Amposta en 1970, que empezó a producir en 1973 y que ha aportado la mayor parte de la producción obtenida. En 1975 se descubren los campos de Dorada y Casablanca, frente a la costa de Tarragona cuya producción no empezó hasta 1978 y dentro aún del período inicial de pruebas por lo que su aportación al total productivo es insignificante. En 1978 tiene lugar el descubrimiento del Castellón B-5 que inició sus actividades reales de producción en 1978.

Veamos numéricamente la evolución de esos yacimientos así como la cuantía de la producción obtenida:



Esta escena se tomó en Valdeajos el histórico mes de Junio de 1964 que registró la primera salida de petróleo industrial en España. — (Foto Archivo).

de 14 pozos por 10.000 km. cuadrados de superficie sedimentaria útil, lo que viene a ser tres veces inferior a las densidades correspondientes en países europeos de parecido potencial productor. Por otra parte, las inversiones correspondientes han sido realizadas mayoritariamente por Campañas extranjeras (un 57 por 100), quienes además poseen cerca del 50 por 100 de las reservas recuperables descubiertas. Las perforaciones de explotación se han incrementado recientemente, alcanzando 58.000 metros en 1979, frente a 49.000 en el año anterior.

### PERSPECTIVAS FUTURAS PARA AYOLUENGO

Reconoce el estudioso a quien venimos siguiendo para estos comentarios que la zona más prometedora es la de aguas profundas del Mediterráneo en la parte Norte del Golfo de Valencia. En el área de Castilla es de señalar la recuperación de la producción en el campo de Ayoluengo, que después de trece años de producción ininterrumpida se encontraba ya en la declinación de la misma. Nuevos sondeos efectuados durante 1978 han permitido poner en explotación de los nuevos pozos que contribuyen entre ambos al 56 por ciento de la producción total del campo, la cual se ha duplicado prácticamente, alcanzando de nuevo los niveles de 1973.

Con estas perspectivas no

Producción Año 1978 Toneladas	Producción Acumulada Toneladas
-------------------------------	--------------------------------

Ayoluengo ... ..	61.198	1.286.541
Amposta ... ..	382.670	7.282.414
Castellón B-5 ... ..	267.463	387.092
Casablanca ... ..	104.638	213.755
Dorada ... ..	163.876	163.876

TOTAL en 1978 ... 979.845 9.333.678

### ESCASAS EXPLORACIONES

En criterio del Dr. Borrell Fontelles, el esfuerzo de exploración realizado hasta la fecha ha sido escaso. La superficie de territorio nacional cubierta por permisos de exploración concedidos no rebasa los ocho millones de hectáreas, habiéndose realizado un número de perforaciones que arroja una densidad media

es para lanzar al viento del entusiasmo las campanas de la ilusión. Nuestro campo de Ayoluengo en el pasado año pese a ese incremento extractivo se encuentra muy por debajo de los otros cuatro en explotación pero hay que abrir una puerta a la esperanza, si no en lo que se refiere a los pozos actualmente en producción sí a los que en un futuro puedan irse abriendo para lo que

se precisaría una mayor actividad en ese esfuerzo de exploración de tan bajo nivel como anteriormente queda expuesto.

Indiscutiblemente esa ilusionada esperanza de nuestro yacimiento petrolífero se alimenta de nuevo a conseguir últimamente un nivel similar al obtenido en sus mejores tiempos. No es te-

masiada la aportación burgalesa a la producción nacional. Por otra parte, esta última apenas significa, en el consumo del país, pero dentro de ese marco de limitaciones el petróleo burgalés tiene ese don del primero en el descubrimiento y unas perspectivas fundamentadas de intensificarse en el futuro.

## CRONICA SEMANAL ARANDINA

—Hoy, lunes, se clausura la exposición de bajorrelieves en plata y cobre del artista israelí, afincado en San Lorenzo del Escorial Chris Avramon. La temática de sus obras son los pueblos y sus gentes, y mediante juegos de claroscuros en plata y la combinación de ésta con el cobre, el artista ha conseguido expresar admirablemente los paisajes y sus contrastes, en amplia y rica gama de colorido en bajorrelieve.

Sin duda, podemos calificar a esta exposición como de rotundo éxito, tanto por la masiva asistencia de público en los diez días que ha durado, como por los numerosos carteles de «vendido» que observamos en nuestra última visita.

—En anuncio publicado en diversos medios de comunicación social, el ilustre Ayuntamiento de Aranda, admite solicitudes para la ocupación provisional de las plazas vacantes de sargento de la Policía Municipal y funcionario técnico administrativo. Los interesados deben remitir las solicitudes y «currículum vitae» al delegado de Personal, cuanto antes, pues hay muy pocos días de plazo.

—Las Madres Bernardas, tan queridas y respetadas por los arandinos, han celebrado la festividad de la Virgen del Valle, Patrona del Monasterio, con un triduo y una misa solemne celebrada el pasado sábado (fiesta principal), acompañándolas en los citados actos numerosísimos fieles.

—Aranda también celebra en la semana que hoy se inicia, la «Semana Internacional de Homenaje a nuestros Mayores». Como cada año una Comisión de entusiastas arandinos, quiere que nuestros ancianos disfruten del calor y cariño que merecen, y están ultimando los detalles de varios actos que culminarán con un magno festival que se celebrará el próximo domingo en el Teatro-Cine Aranda y en el que colaboran colegios, asociaciones, grupos artísticos, cantantes y solistas; en el intermedio, serán elegidos los «Abuelos del año», a los que se les tributará un cariñoso homenaje.

Acordémonos especialmente en estos días, de esos cientos de ancianos acogidos en Residencia-Hogar de Sagrada Familia, y obsequiémosles sobre todo con nuestra compañía, visitándoles y pasando un rato con ellos.

—Continúa los conflictos circulatorios en la CN-1 a interminables boicazos, humo irrespirable de los escapes de los vehículos... los arandinos cada día demuestran su capacidad de sufrimiento. Con la esperanza de que algún día no de Jesús sea una realidad. Promesas hay que para el próximo verano, esperemos que sea una realidad, y no simples palabras.

Jesús del RÍO

# mensaje

## VIOLANDO LOS DERECHOS HUMANOS

Los periódicos de todo el mundo han publicado durante estos días abundante información relativa a la violación de los derechos humanos fundamentales por parte de los comunistas de diversos países. Han destacado las noticias sobre Camboya, Checoslovaquia, Rusia y Cuba.

### CAMBOYA

La situación de este país indochino, después de caer en manos de los comunistas, no puede ser más dramática. Según el periódico francés «Le Monde», lo ocurrido en Camboya supera «ad infinitum» (infinitamente) en dimensión y atrocidad los crímenes de la Alemania nazi. Baste pensar que, en sólo cuatro años de dominio comunista, han perecido tres millones y medio de camboyanos. Los «khmers rojos» ejecutaron a sus víctimas a golpes de azadón para economizar municiones, la eutanasia ha eliminado en masa a los ancianos «improductivos», los trabajadores se han visto obligados a defecar en las comunas una determinada cantidad (utilizable como abono) bajo la amenaza de no recibir la mínima ración diaria de arroz. Un grupo de periodistas vascos ha confirmado estas informaciones. Otras fuentes han completado este cuadro de horror. Según ellas, en Camboya están pereciendo los últimos niños de menos de cinco años, las mujeres, en su mayoría, son ya estériles, víctimas de la miseria y la guerra que impone el imperialismo soviético-vietnamita.

La situación ha alcanzado límites tan inhumanos, que el mismo Papa Juan Pablo II ha levantado su voz en defensa de unos hombres «que si bien en su mayoría no son cristianos, son todos hermanos nuestros e hijos de Dios como nosotros» (28.X.79). El Papa pidió solemnemente «que cesen las matanzas». Como él mismo dijo, se unía así y recorda, la voz de «invitaciones numerosas y apremiantes que me piden que invoque la tregua y el socorro para las sufridas gentes de Camboya».

### UNION SOVIETICA

Es un hecho comprobado y comprobable por quienes visitan, por ejemplo, Moscú, que aumenta el interés de los jóvenes rusos por la religión. Lo más llamativo es la aparición de motivos religiosos en el vestuario de la juventud. Si al principio de la revolución la moda era llevar con orgullo en la solapa el emblema de la hoz y el martillo, hoy la moda es llevar una cruz en el pecho e incluso, una camiseta con la imagen de Cristo, probablemente comprada a turistas extranjeros.

No debe ser una mera moda, pues el propio «Pravda» se lamenta en editoriales y cartas a los lectores de que los padres cierran los ojos a que los jóvenes se vuelvan a la religión. Pero hay algo más que advertencias.

Gracias a la expulsión del profesor Anatol Leivitin de la Unión Soviética, se ha conocido en Occidente la existencia de una nueva y sanariento represión en Rusia contra cualquier tipo de creencia religiosa. Este profesor —primero perseguido, luego juzgado y, finalmente, expulsado de la Unión Soviética por la habitual y genérica causa de «actividades contra el Estado», ha escrito una carta al Papa pidiendo su intervención, porque en Rusia «de nuevo se está preparando una hecatombe de mártires».

### CHECOSLOVAQUIA

Por lo que se refiere a Checoslovaquia, en fechas muy recientes hemos asistido al famoso proceso abierto contra seis disidentes, acusados de llevar a cabo actividades contra el sistema, por el mero hecho de reclamar derechos elementales. Pertenecían al grupo de los que escribieron la «Carta 77», documento publicado poco después de que las autoridades checas firmaran los convenios internacionales sobre derechos humanos. Esa carta denunciaba la violación sistemática de los mismos en Checoslovaquia. Ahora han sido condenados a penas que oscilan entre los tres y seis años de prisión.

Según una carta enviada al Papa por trescientos católicos checoslovacos, el día 28 del pasado Setiembre la Policía arrestó a 16 estudiantes chicos y chicas, de catorce y quince años, que fueron interrogados para que revelaran los nombres de las personas que organizan lecciones de canto religioso o lecturas de la Biblia. Es una prueba que avoca su afirmación sobre las duras medidas represivas de las autoridades comunistas checas contra sacerdotes o simples fieles.

### CUBA

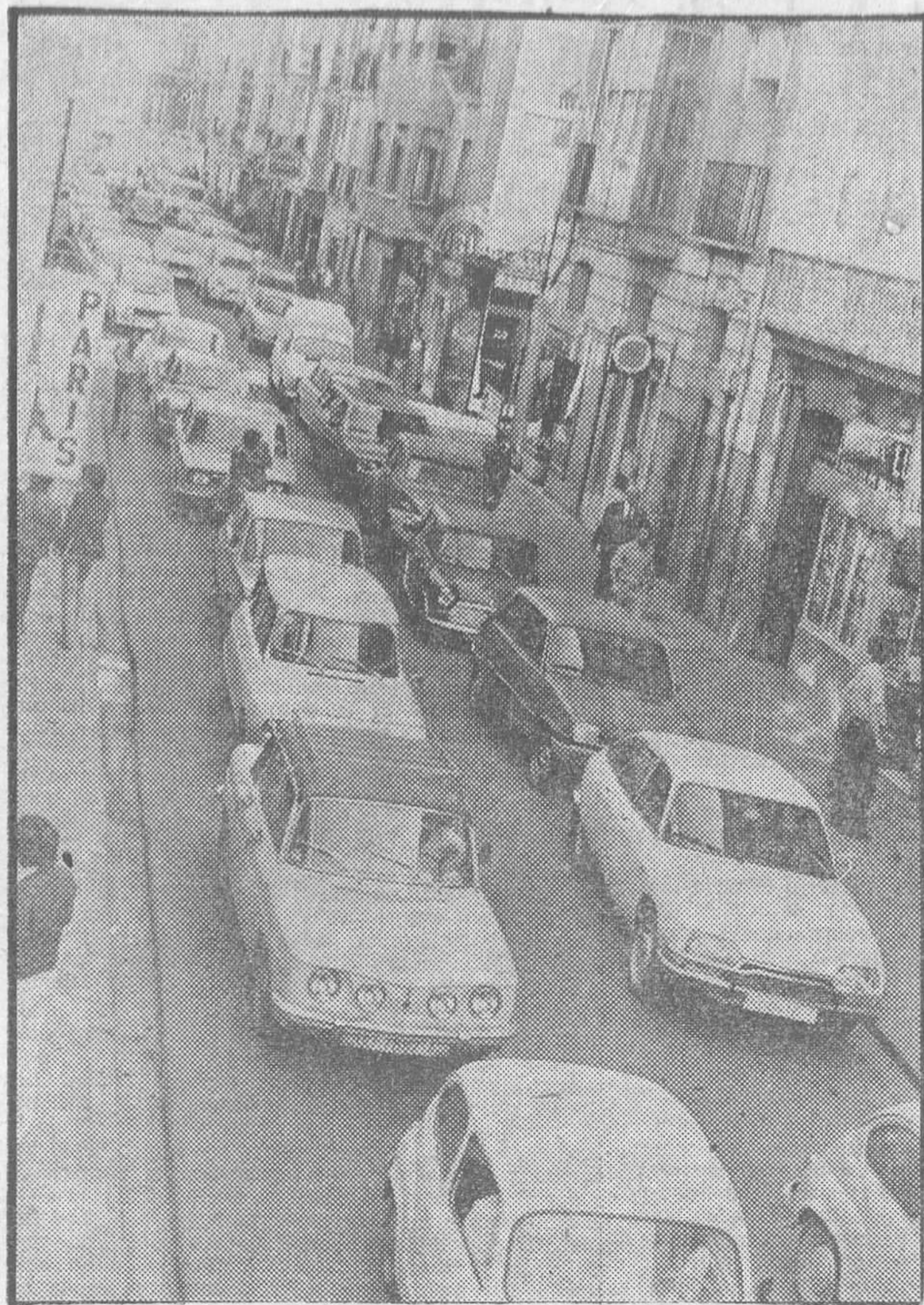
La Prensa española es pródiga en información sobre lo que pasa en Argentina, Chile y otros países hispanoamericanos (lo cual es de agradecer) pero muy parco a la hora de informar sobre lo que pasa en la Cuba comunista de Fidel Castro en materia de derechos humanos —concretamente, del derecho a la libertad religiosa. De vez en cuando insertan algunas cosas gracias a las cuales se puede adivinar la dura realidad. Así ha sucedido ahora.

La noticia está fechada en Suecia Allí, la institución «Pen Club» ha pedido, en términos muy duros, a Castro que cese de ser un Nerón contra el gran poeta y místico cristiano Armando Valladares. Armando Valladares ha estado en un campo de concentración durante veinte años y todavía no goza de libertad. Por los años de tortura ha perdido el uso de las piernas pero sigue fiel a la causa que le llevó tras las alambradas: su fe católica.

Estos son los hechos. Impresionantes y que uno quisiera fueran fruto de una pesadilla o un mal sueño. Pero de ellos no se habla o se habla poco —y, desde luego, no se condena con contundencia— por estos años de Femenia. ¿Por qué? El tema es evidentemente serio como para volver otra vez sobre él.

José-Antonio ABAD

# UNA CALLE CONGESTIONADA



La calle de Lain Calvo es una de las vías públicas más congestionadas por el tráfico rodado y si bien el Ayuntamiento viene adoptando diversas medidas ordenadoras, échase en falta la necesidad de evitar los estacionamientos en doble fila, sobre todo en el último tramo de la calle, desde el Arco del Pilar a la plaza de Alonso Martínez. (Foto FEDE)

## EL GRUPO (JUSTO DEL RIO) CONMEMORARA SU FUNDACION

El grupo de danzas burgalesas «Justo del Río», se dispone a conmemorar su XVI Aniversario fundacional.

Con este motivo, el viernes, día 16, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, situado en la antigua Alhóndiga, a las 7,30 de la tarde, se proclamará a la «reina» infantil y su corte de honor de 1980. Inmediatamente se interpretarán diversos bailes típicos, y se proyectará una película.

A las ocho de la tarde del sábado, tendrá lugar la proclamación oficial de la «reina» y su corte de honor del año, de la Agrupación y la entrega de distintivos de permanencia a los socios activos, y de placas a los que más se han distinguido por su labor efectuada durante el presente curso.

El domingo, día 18, se ofrecerá una misa, en la iglesia de San Lorenzo el Real, a las doce y cuarto del mediodía. A primeras horas de la tarde se servirá una copa de vino español, y a las tres menos cuarto habrá una comida de hermandad, en un céntrico restaurante burgalés.

## OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN OPTICA NACIONAL

# Plaza Mayor

## LA PRESION FISCAL EN LA PICOTA

**R**EPRESENTACIONES de la Cámara de Comercio e Industria y de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos han visitado en los últimos días el Consistorio para iniciar unos primeros contactos con las fuerzas políticas integradas en la Corporación con respecto a los criterios de aplicación del Real Decreto Ley de 20 de Julio pasado que trata de las nuevas presiones fiscales para la financiación de las Corporaciones, tema que ha sembrado de inquietud y preocupación un amplio sector de la pequeña y mediana empresa, por las consecuencias que podría traer consigo en el orden económico y laboral.

Hasta ahora, el Concejo burgalés no ha tomado postura sobre los criterios a seguir, dentro de lo que las disposiciones permiten, para el momento en el que haya que empezar a hacer números y saber en qué medida las nuevas exacciones y los porcentajes de las ya existentes van a gravar la recaudación. Se ha pedido que estas instituciones sean oídas y que la resolución final responda a principios de equidad, prudencia y realismo, habida cuenta el sombrío panorama que se presenta con una crisis sin salida y un horizonte cargado de pesimismo por las perspectivas que en el terreno energético se anuncian, casi comparable al de la década de los años 40.

A nivel nacional, la indignación y la reacción de los pequeños y medianos empresarios se ha traducido en manifestaciones, gestiones y concentraciones al comprobar las consecuencias que puede traer el procedimiento de incremento recaudatorio de los Ayuntamientos. No se trata de viejos planteamientos diferenciales entre trabajo y capital, sino en medir las posibilidades de la presión fiscal al objeto de no poner en peligro puestos de trabajo que difícilmente se recuperan y pueden lanzar el conjunto socio-económico español a un abismo del que a todos resultaría muy difícil salir.

El hombre de la calle, contribuyente del Concejo en la parcela de las exacciones más populares, que se irrita cuando se le habla de modificar las tarifas de los autobuses urbanos, se pregunta en este momento cuál es el verdadero alcance de esta fiscalidad municipal que está casi a diario en todos los medios de comunicación.

No hace muchas horas que preguntábamos del tema al presidente de la Comisión municipal de Hacienda sobre si ya existe un criterio operativo para traducir en resoluciones ejecutivas lo que contempla el real decreto-ley. La respuesta fue negativa: Hasta ahora nuestro Concejo no ha iniciado el estudio en profundidad de un tema que en el próximo ejercicio ha de tener plena vigencia y del que la opinión pública debe conocer con detalle todos los pormenores para valorar justa o injusta una disposición que ya resulta polémica y puede que conflictiva.

«Cuando la reforma fiscal, aún inacabada, empezaba a ser asimilada por los contribuyentes y el nivel de presión fiscal para las circunstancias de la crisis actual, parece haber alcanzado un tope muy próximo al máximo, llega el «agua milagrosa» que puede salvar las gravísimas situaciones económicas de los Ayuntamientos, incluidas las propias percepciones de los capitulares, mediante unos porcentajes de incremento fiscal y unas nuevas exacciones que corren el riesgo de provocar el cierre de muchas empresas». Esto es lo que se ha afirmado y escrito a nivel nacional y refrendado en el plano provincial.

Por ello, es lógico que quien no tiene a su cargo más preocupación que la subida del impuesto de la basura, el de alcantarillado o las contribuciones especiales de su calle por las obras de pavimentación que debió financiar el propio constructor, y protesta porque se le pase un recibo por una vigilancia nocturna que no existe, quiere, desea y hasta exige saber hasta qué punto la situación empresarial es verdaderamente alarmante y comprensible y en qué medida la restricción y la austeridad va a llegar a nuestro Ayuntamiento con un control de ingresos y gastos; una clarificación y regulación del personal, atendiendo por supuesto los casos de auténtica justicia y de aquellos de quienes tienen que hacer números para no declarar por todos los conceptos unos ingresos que son gastos perfectamente eliminables con una correcta organización municipal.

En una palabra, no estamos pidiendo otra cosa que claridad en todo, información al momento de cuáles serán los criterios del Ayuntamiento en la presión fiscal y, por supuesto, ofrecer a cambio unas realidades concretas que ya va siendo ocasión

de que se salgan del cúmulo de proyectos que a diario se nos anuncian. **RUIZ DE MENCIA**

# NOTICARIO LOCAL

### APERTURA DE UNA GUARDERIA INFANTIL

La Asociación de Vecinos «Todos Unidos», de Gamonal-Capiscol, ha anunciado a sus asociados que hoy lunes se abrirá la guardería infantil «Gacela», en la Barriada de la Inmaculada, letra J, números 1 y 3.

La admisión de niños queda abierta de acuerdo con el horario siguiente: De nueve a una de la tarde, y de tres y media a seis.

Se hace una llamada a todas las madres trabajadoras que necesiten llevar a sus niños de edades comprendidas entre los dos y los cuatro años.

### ANIVERSARIO DE LA «MESA DE BURGOS» EN MADRID

Según nos informa la «Mesa de Burgos» en Madrid, de acuerdo con la junta directiva, se abre un plazo especial para que todos los burgaleses residentes en Madrid y cuantas personas vinculadas a nuestra provincia deseen ingresar como socios numerarios, puedan hacerlo durante este mes de Noviembre, sin cuota de entrada con motivo del 29 aniversario de la fundación de la Mesa.

### CURSO DE FORMACION MUNICIPAL

En los dos últimos días se ha celebrado en nuestra capital un curso básico de formación municipal para alcaldes y conceales de Unión de Centro Democrático y para invitados.

Estos cursos se han llevado a cabo ya en otras pro-

vincias con éxito por el número de participantes y por la importancia de los temas que son objeto de estudio. A nivel nacional están organizados por la Secretaría de Formación de UCD, en colaboración con la Fundación «Humanismo y Democracia».

### TEATRO INFANTIL

Ayer, a las doce y media del mediodía, un gran número de niños se congregaron en la Casa de Cultura, para asistir a la representación de la obra «Un chinito en apuros», interpretada por la compañía teatral de títeres que dirige el popular Karaskedo.

El acto estaba organizado con motivo del «Año Internacional del Niño», por la Comisión municipal de Cul-

tura y Enseñanza y la Delegación provincial del Ministerio de Cultura.

**EXPOSICIONES**  
—Juan Arroyo (pintura). Sala de arte Rua-2. Horas de visitas: Laborables, desde las seis y media de la tarde hasta las nueve y media de la noche; Festivos, de doce del mediodía a dos de la tarde.

—Fidel Bofill (pintura). Sala la Tagra. Horario: De doce del mediodía a dos; y de siete de la tarde a nueve de la noche. Clausura: día 23.

—García Ramos: Galería Berruete. Horas de visita: Desde las doce del mediodía hasta las dos de la tarde; y de siete a diez de la noche. Clausura: día 28.

—J. R. Soto (pintura). Sala de arte de la Casa de Cultura.

—Andrés Cerezo. Aula Español.

—Carazo (óleos). Sala de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos (Avda. Sanjurjo). Horario: Laborables de doce del mediodía a dos de la tarde; y de siete a nueve de la noche; festivos, solamente mañanas.

### CAMPEONATO DE DOMINO

Esta tarde, a las ocho, se iniciará el «I Campeonato de dominó de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de Burgos», patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, en el que participarán treinta parejas de diversas Peñas.

La competición se desarrollará en los salones de la Sociedad Unión Artesana, de acuerdo con el calendario confeccionado anteriormente.

## LA PEÑA RECREATIVA CASTELLANA

### CULMINA LOS ACTOS DE SU XLVI ANIVERSARIO

#### Hoy se inicia el I Campeonato de Dominó de la Hermandad de Peñas

Han finalizado los actos conmemorativos del XLVI aniversario de la fundación de la Peña Recreativa Castellana.

El pasado sábado, a las diez de la noche, tuvo lugar una cena de hermandad, en un céntrico restaurante, a la que asistieron el presidente de la Peña, don Felipe Barrique, diversos miembros de la junta directiva, la «Reina» de la sociedad, su corte de honor y numerosos miembros de la Peña.

A las nueve de la mañana de ayer, se desarrolló una carrera ciclista hacia el campo de fútbol de Quintanapalla, donde se jugó un interesante partido entre los socios solteros y casados de la «Castellana» con el resultado de 5-4.

A continuación, a las do-

ce y media del mediodía, se sirvió, en el mismo campo, un almuerzo.

A las dos de la tarde, en la sede de la veterana Peña situada en la avenida del General Mola, número 14, se ofreció una copa de vino español.

### CAMPEONATO DE DOMINO

Esta tarde, a las ocho, se iniciará el «I Campeonato de dominó de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de Burgos», patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, en el que participarán treinta parejas de diversas Peñas.

La competición se desarrollará en los salones de la Sociedad Unión Artesana, de acuerdo con el calendario confeccionado anteriormente.

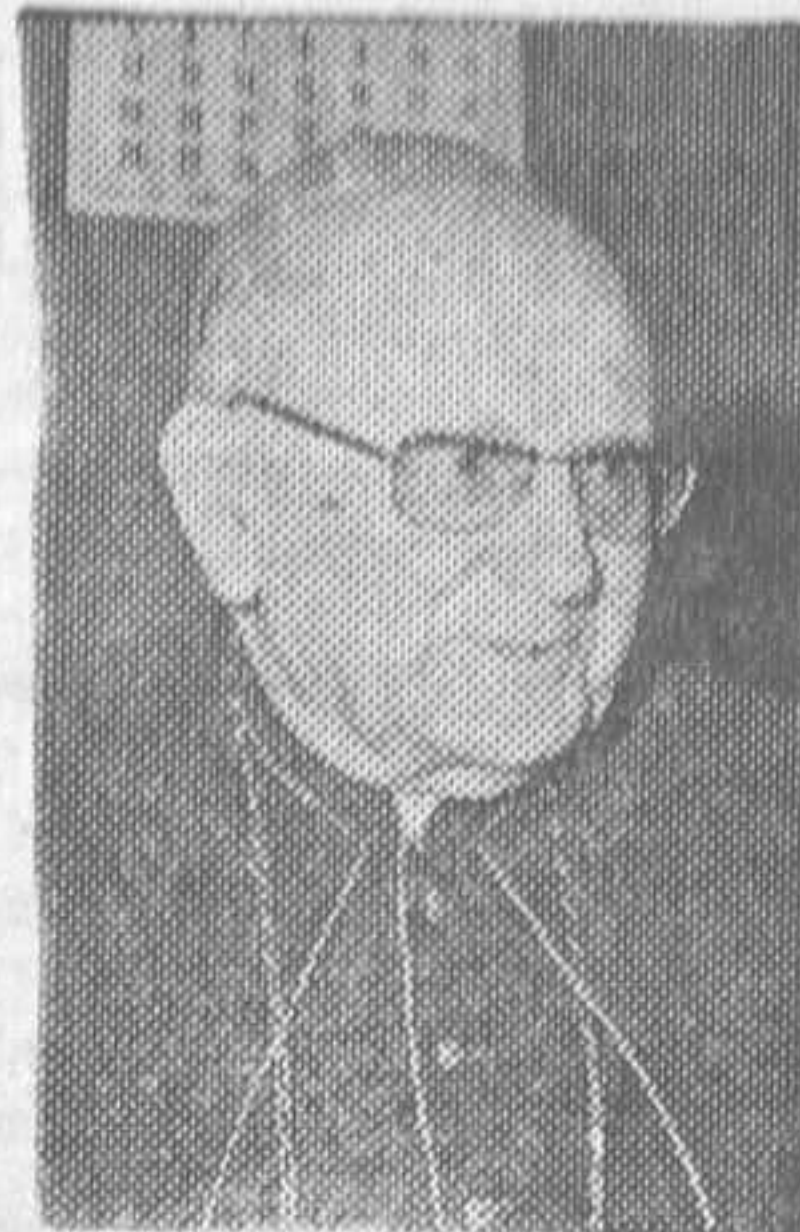
ANUNCIESE en:

La «HOJA DEL LUNES»

MI ENTREVISTA

“UN OBISPO ES CONSERVADOR POR MISION, Y PROGRESISTA POR LA TRANSMISION FIEL DEL MENSAJE AL TIEMPO EN EL QUE VIVE”

El Dr. García de Sierra no oculta su disgusto por la enajenación de los inmuebles del Seminario de Misiones



El miércoles próximo día 14, el arzobispo de Burgos doctor don Segundo García de Sierra y Méndez conmemorará las «Bodas de Plata» de su consagración episcopal. De párroco de la Iglesia de San José en Gijón, fue elevado a la jerarquía de Obispo de Barbastro (Huesca) donde permaneció varios años hasta ser promovido a la categoría de arzobispo-coadjutor, con derecho a sucesión, en la diócesis de Oviedo, y posteriormente —hace más de quince años ya— a arzobispo metropolitano de Burgos.

Los sacerdotes y la comunidad cristiana burgaleses se disponen a rendir un cariñoso homenaje al Rvdo. Prelado que ha tenido a bien concedernos la siguiente entrevista celebrada en la biblioteca del palacio episcopal.

Sencillo, afable y sonriente, don Segundo García de Sierra y Méndez contestó así a nuestras preguntas:

¿Qué sentimientos suscitan en V.E. sus «Bodas de Plata» como Obispo de la Iglesia Católica?

—A estas alturas de mi vida sacerdotal y desde la cima de los veinticinco años de mi ministerio pastoral ejercido desde el episcopado, me veo envuelto en claridades tan acusadas que me exigen ante todo silencio y oración. Con todo hay dos sentimientos que están presentes en mi este día. En primer lugar, el gozo de haber servido a nuestra Madre la Iglesia durante veinticinco años como Pastor. Y digo gozo aún sabiendo de las miserias personales y de los sufrimientos que supone tamaño responsabilidad, pues la misericordia de Dios, nos acompaña siempre. En segundo lugar llegar a un peldaño como este de las Bodas de Plata me exige como a cualquier cristiano, dar gracias al Señor y a la vez renovar la entrega y el amor a mi ministerio para servir a Dios y a la Iglesia hasta que Él quiera

—Aunque la pregunta pueda parecer hija del tópico ¿cómo se define V.E.: conservador o progresista?

—Evidentemente que se trata de un tópico. Mi misión y Vd. lo sabe bien, está por encima de esa disyuntiva y que conste que no es irse por la tangente, como se pudiera pensar. La misión de guardar el Depósito de la Fe (esa es la mía) no creo que convenga a este lenguaje marcadamente circunstancial. Un Obispo, en todo caso, es conservador por misión: conservar lo recibido y progresista por transmitir fielmente el mensaje al tiempo en el que vive (ni un poquito antes ni un poquito después). Una muestra de nuestra solicitud por difundir el Depósito de la Fe es el servicio de documentación de la Santa Sede con todos los discursos del Papa en el Boletín del Arzobispado.

—Si se confirma el proyecto de ordenación de la Provincia Eclesiástica del País Vasco y la consiguiente desmembración de territorios que hoy pertenecen a Burgos ¿cómo se configuraría nuestra nueva provincia Eclesiástica?

—En su día la Conferencia Episcopal nombró una Comisión para estudiar detenidamente el reajuste de algunas provincias eclesísticas y la posible creación de otras. En este punto habrá que estar a lo que dictamine la Conferencia Episcopal en su día. No obstante hay que reconocer que hace poco más de dos décadas algunas diócesis colindantes a Burgos formaban parte de su provincia eclesística y que entonces fueron desmembradas. Creo que en justicia deberían volver adonde pertenecieron durante muchos siglos. Muchos sacerdotes de estas Diócesis a las que aludimos estudiaron en nuestros seminarios y muchas parroquias de las mismas han estado regentadas por sacerdotes de nuestra Diócesis burgalesa. Es preciso hacer una observación importante: en esta comisión de reajuste de las Diócesis no entran los arzobispos.

—¿Conoce V.E. las críticas hechas por haber permitido la enajenación de los inmuebles del Seminario de Misiones? ¿Cuál ha sido la actitud oficial del Arzobispado de Burgos?

—El problema del Seminario de Misiones que nació

en Burgos y la Diócesis entera acunó con particular ternura nos ha causado no pequeños disgustos. Los solares, la edificación que ahora llaman vieja, no costaron ni un céntimo al Seminario de Misiones. Los Obispos y los fieles tenían a mucha honra buscar los medios y aportar las soluciones que eran precisas. Aquellos seminaristas y sacerdotes disfrutaban de las simpatías de todos y de un prestigio bien ganado en toda España y en el extranjero. Pero ¿quién pone puertas al viento? Soplaban con fuerza otras corrientes. El afán de cambios con la esperanza de ser mejores y más eficaces prendió en la mayoría. Y como ya no dependían como Institución del Obispo diocesano se marcharon. Hicimos lo indecible para detenerlo. No fuimos oídos. Apelamos incluso a los preceptos legales que, a juicio de los juristas, favorecían nuestras reclamaciones. Todo fue en vano. Nada pudimos lograr. Nos persuadimos de que la superioridad veía más ventajas que inconvenientes en ir a Madrid. Se consumó lo que temíamos. Esta es la breve, pero dolorosa historia del Seminario de Misiones.

—¿En quince años de trato con los sacerdotes V.E. nos puede decir cuáles son las virtudes y características peculiares del Clero burgalés?

—El Clero burgalés es hijo de su tierra (sacado del pueblo) y por lo mismo partícipe de las características de la gente castellana. Con los matices que pueden tener en cada persona no es aventurado decir que son sacrificados, honrados, serios, trabajadores profundamente religiosos. Tienen una formación teológica en general sólida y bien fundamentada. En suma, un clero de gran valía y por lo mismo, altamente valorado.

—¿Qué impresión tiene V.E. de la vida espiritual de la diócesis después de haber realizado una doble visita pastoral a todas y a cada una de las parroquias?

—Las visitas pastorales, a pesar de que resultan muy fatigosas, son pródigas en consuelos. Se vive con los sacerdotes en gran hermandad, se ponderan sus trabajos en la vanguardia apostólica de la Iglesia diocesana. Se abre su corazón en diálogo de confianza en el que se revisan éxitos y fracasos, se contrastan métodos y se sugieren experiencias. Por otro lado, en la visita pastoral se entra en contacto con los pueblos: su historia, sus costumbres, sus dificultades, el sentido de frustración o de resignada importancia al ver que los brazos jóvenes abandonan el campo y sobre todo se contrasta la vida de familia y el encuentro reconfortante con una fe recia y profunda y en general bien orientada a la vez que un afecto sincero y respetuoso para el Obispo y el párroco.

Hemos recorrido ya dos veces toda la Diócesis en la Santa Visita Pastoral. Entre la primera y la segunda han transcurrido unos siete años y hemos de reconocer que hemos experimentado muchos cambios. En general, se observa en los pueblos un mayor nivel de vida en lo económico, nivel de vida que lamentablemente comporta cierto oscurecimiento de una serie de valores morales y religiosos hondamente arraigados desde siempre en nuestros pueblos: infravaloración del sacramento de la Penitencia y no suficiente estima al Magisterio de la Iglesia que merece una atención más clara y práctica. Con todo, no podemos silenciar el arraigo de costumbres profundamente cristianas que aún se conservan en las gentes de nuestros pueblos, como el rezo del Santo Rosario, la catequesis y la vida familiar. Últimamente observamos en la juventud un ansia, verdadero hambre de Dios, que hace que muchos jóvenes vivan de cara a Cristo, le amen y le sigan dispuestos a dar un testimonio vigoroso de su fe. Somos, por consiguiente, optimistas.

—V.E. ha hablado muchas veces de la necesidad de insertar la acción de los laicos en la vida pastoral de la Iglesia. ¿Cómo ve ahora su actuación y qué sugiere V.E. caso de ser necesario un impulso de las actividades apostólicas en el campo seglar?

—Llevo muchos años empeñado en una incorporación más numerosa y activa de los seglares a la misión

de la Iglesia diocesana. Verdad es que los tenemos muy buenos, pero son pocos. Quisiéramos que los seglares en las parroquias rurales y urbanas estimasen el lugar que les corresponde en la actividad apostólica de la Iglesia y lo ocupasen con una responsabilidad propia, aunque en plena comunión jerárquica, porque sin esta reunión («No hagáis nada a escondidas del Obispo», dice S. Ignacio de Antioquia) en vez de edificar, se destruye. Deben observar fidelidad al Concilio que les pide en la medida de sus fuerzas aclarar, difundir y aplicar certeramente los principios cristianos en el mundo en que viven. Sin la acción del seglar, el apostolado se queda manco. A pesar de nuestro esfuerzo durante estos tres lustros, aún no hemos logrado la creación de los consejos pastorales parroquiales en toda la diócesis y el diocesano, en los que tenemos depositada toda nuestra confianza.

—¿Qué opina V.E. del patrimonio artístico diocesano y cuáles son las medidas a tomar ante tan repetidos expolios del mismo?

—Es una vieja y obsesiva preocupación. Llevo ya varios años advirtiendo la necesidad que existe de guardar y conservar el patrimonio artístico que encierran nuestras Iglesias. Hemos publicado una y otra vez normas concretas para conseguirlo; el Consejo Presbiterial estudió detenidamente este problema y dio unas consignas precisas a este respecto. Nos consta que los sacerdotes hondamente preocupados han tomado las medidas oportunas para llevar a cabo tales encomiendas, pero he de manifestar con gran dolor que no han sido suficientes sus esfuerzos.

Nos causa tristeza el hecho de que en varias ocasiones se nos acuse de abandono y negligencia en este delicado asunto en el que tanto empeño y cariño hemos puesto. A este respecto, hemos de decir que nuestro propósito era dejar el Palacio Arzobispal para constituir en él el Museo Diocesano y casi lo teníamos logrado, pero cuando nos parecía tener la solución en la mano —por lo que hubimos de esperar dos años— se derrumbaron nuestras ilusiones. Así y todo, hoy hemos asignado 16 Centros que situados en las diversas zonas de la diócesis deberán cortar un tanto esta sangría de robos, a que la delincuencia desatada ha sometido inclemente e insaciable a nuestra Diócesis.

Confiamos aún en que los pueblos comprendan que es el único remedio que hoy podemos aplicar para salvar lo que queda y puedan estar bien seguros de que nadie discute su personal interés en cuanto que son manifestación y estímulo de su fe. Allí estarán seguros mientras pasa este huracán. Por otra parte, podrán llevar las imágenes y objetos de culto para celebrar sus fiestas parroquiales. Es dolorosísima esta medida y para los herederos de nuestra fe, vergonzosa, pero tenemos que adaptarnos a una realidad brutal para la que parece ser no se encuentra remedio eficaz.

—Hay noticias desalentadoras en lo que a Seminario en general se refiere. ¿Cómo ve V.E. este problema en nuestra Diócesis?

—Es evidente que estamos atravesando una verdadera crisis de vocaciones sacerdotales y son múltiples las razones de este fenómeno. Por lo que se refiere a nuestra Diócesis la crisis gracias a Dios se ha dejado sentir en mucha menor escala que en otras partes. Tiene hoy cerca de trescientos seminaristas y el seminario mayor cuenta alrededor del centenar de teólogos. En los tres últimos años por ejemplo, hemos ordenado a una veintena de sacerdotes y en lo que llevo de Obispo en la Diócesis cerca de doscientos. Es un hecho que el porcentaje de perseverancia ha descendido bastante, pero sin alcanzar todavía cotas alarmantes. Se impone trabajar duramente en el fomento de vocaciones y llevar a los niños y a los jóvenes el convencimiento de que también hoy merece la pena entregarse a Cristo con una decisión total y generosa.

—Muchas gracias, señor arzobispo por sus palabras y ¡Felices «Bodas de Plata»

CALLEJA

# SOBERANO

## ¡es cosa de hombres!



**GONZALEZ BYASS**  
JEREZ · XERES · SHERRY



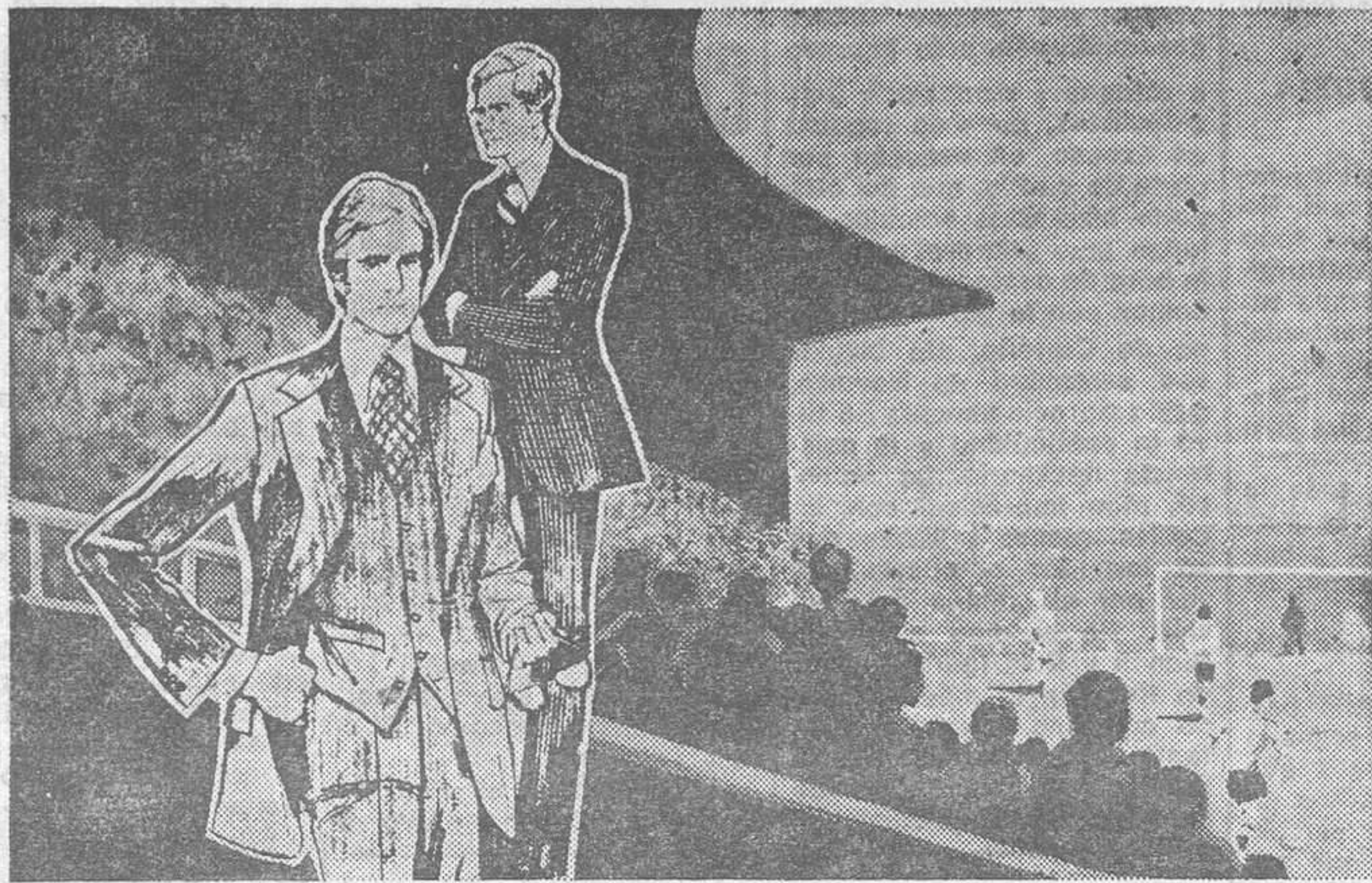
# deportes

TAMBIEN POR LA MINIMA

## SEGUNDA VICTORIA DE LA TEMPORADA, ANTE UN ALMERIA QUE LO PUSO MUY DIFICIL (2-1)

En el minuto 25 ganaba el Burgos por dos goles, uno de ellos -de penalty- obra de Rubiñán

Partido de poder a poder, muy movido, con escasa calidad y acusada falta de capacidad realizadora



### AMERICANAS SPORT

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS

PARA EL OTOÑO

CYLSA

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

#### ALINEACIONES

**BURGOS C. F.** — Maté; Cortes, Ruiz Igartua, Blanch, Rubiñán; Navarro, Carreño, Vitoria; López, Magdaleno, Báez. En los minutos 63 y 66, Pascual y Andrés sustituyeron a Magdaleno y Vitoria, respectivamente.

**Almería.** — César; Panlagua, Piñero, Oscar López, Arias; Garay, Pérez Contreras, Martínez; Serrán, Rolón, Murúa. En el minuto 62, Martínez dejó su puesto a Rojas.

#### ARBITRO

Emilio Guruceta Muro. El guipuzcoano fue despedido con aplausos y felicitación por los jugadores de ambos



BLANCH

Hizo su presentación oficial en "El Plantío". Tuvo altibajos, buenas maneras y la inevitable falta de penetración con Ruiz Igartua.

equipos. Eso puede definir en parte, lo que fue su trabajo. No obstante tuvo errores, en el paso por alto de algunas faltas, en las que estuvo contemporizador. Su mejor

virtud, estar encima de la jugada, pese a la movilidad que tuvo el partido. Es autoritario y a buen seguro que otro árbitro hubiera gastado más amonestaciones. Su actuación, por tanto, notable.

**ELECTRODOMESTICOS GAMONAL**  
MUEBLES COCINAS

do más amonestaciones. Su actuación, por tanto, notable.

#### GOLES

1-0. 5 minutos. Centro de Vitoria desde la izquierda, incidencias de la defensa y finalmente, corta la salida de César, que permite a López, enviar con la cabeza a las mallas.

2-0. 25 minutos. Clara zancadilla de Oscar López, dentro del área, a López. La pena máxima la transforma Rubiñán, con habilidad.

2-1. — 33 minutos. Saca una falta Arias, Maté desvía al larguero y el rechace, lo aprovecha Rolón para marcar por bajo.

#### INCIDENCIAS

Quizá la peor entrada de la temporada, pese a la presencia de quinientos niños que se les ha concedido pase gratuito. Según el propio presidente, medio millón de taquilla. Ni siquiera para los gastos obligados, incluidos las primas de partido. La situación es verdaderamente difícil y una cosa es evidente: Burgos no está con el Burgos.

Tarde soleada, pero fresca. Campo en buenas condiciones. Desde el minuto 66 se jugó con luz eléctrica.

Una sola tarjeta de amonestación para Piñero (minuto 82), por agarrón a López cuando se colaba en solitario.

#### SUFRIDA VICTORIA

Segunda victoria en «El Plantío». Desde la primera jornada liguera en que se venciera al Málaga, el Burgos no había conocido las mieles del triunfo. También, como entonces, triunfa por la mínima y sufrimientos en las gradas, porque los almerienses no se entregaron en ningún momento y se lo pusieron muy difícil a los hombres de García Traid. La verdad es que nadie lo hubiera pensado, cuando en el minuto 25 iba ganando el Burgos por dos goles. Fue un momento de euforia y la esperanza general de ver por fin ganar al equipo de casa por una clara diferencia. Sin embargo, no fue así. El conjunto de José María Maguregui no se desmoronó, ni mucho menos. Abrió líneas y se fue con ganas y fuerza a reducir el marca-

**ELECTRODOMESTICOS GAMONAL**  
PRIMERAS MARCAS EN ELECTRODOMESTICOS

dor. Fueron momentos de auténtico desconcierto para el Burgos. La defensa demasiado nerviosa, con muchas imprecisiones, no sólo de marcajes, sino a la hora de situaciones peligrosas. Por su parte, el centro del campo estuvo más individualista que nunca, sin esa serenidad necesaria para imponer el ritmo y ceder la presión del contrario. Se regatea en exceso, se apura demasiado la jugada, lo que desde luego frena la oportunidad de acercarse con posibilidades a la puerta contraria.

El Burgos ha hecho sufrir mucho, antes del silbido fi-

nal. Ha pasado momentos de grandes agobios, aunque las ocasiones más claras de marcar estuvieran a su favor. Sin embargo, su fútbol,



CARREÑO

Fue el mejor del centro del campo. Con fuerza envidiable y entrega absoluta, ensayando en ocasiones el remate.

brioso y rápido, ha sido sólo a ráfagas, sin continuidad. Esas lagunas son las que favorecieron al Almería, más sereno y preciso en sus acciones. El partido se le puso muy fácil al equipo de casa. A los cinco minutos ya se había abierto el marcador. En vez de servir de acicate y de inyección moral, el Burgos pasó por una crisis angustiosa, siendo dominado, aunque sin un peligro evidente, pues los almerienses fueron demasiado parcos en remate. Al cuarto de hora y en un resurgimiento burgalés, casi consecutivamente, Báez, y Carreño, por partida doble, marcaron a lucirse a César. El turno, después, pasó al rival, rematando Rolón en dos ocasiones, fuera, hasta que en el

minuto 33, acertó a batir a Maté. Las cosas se complicaron para el Burgos, los nervios volvieron a aparecer y por supuesto, el partido ganó en emoción y también en movilidad. Magdaleno, incomprensiblemente, en el minuto 39, perdía una oportunidad de oro y tres minutos después, Rubiñán cabeceaba cerca de la madera. Antes de irnos al descanso, Serrán obligaba a Maté a realizar la parada de la tarde, desviando con la punta de los dedos, un fenomenal disparo.

La segunda mitad, más o menos, fue de las mismas características, aunque la movilidad, quizá fuera mayor, repartiéndose el balón por las dos áreas, obligando a Guruceta a correr continuamente para estar encima de la jugada. Maguregui se jugó abiertamente la carta del ataque. Dio entrada a Rojas, otro delantero y el Burgos, acusaría este cambio. El Almería jugaba mejor, más entero, aunque sin la mordiente necesaria. También García Traid buscó revulsivos para su equipo, haciendo los dos cambios permitidos, casi consecutivamente. En realidad poco conseguiría, porque las co-

**ELECTRODOMESTICOS GAMONAL**  
TELEVISORES

sas más o menos, siguieron con el mismo signo. Dominio almeriense y ráfagas esporádicas, pero peligrosas de los burgaleses. En el minuto 50, López, delantero más peligroso, disparó al poste y en el 68, cabecearía cerca del larguero, un

bonito envío de Andrés. A raíz de este momento, ago-

**ELECTRODOMESTICOS GAMONAL**  
C. VITORIA, 164  
TLF. 229902

bios para el área local y presión insistente de los forasteros, en busca del empate. Se pudo capear el temporal, hasta los minutos finales, en que el Burgos se sacudió el dominio y tuvo tres oportunidades claras de aumentar diferencias. Piñero tuvo que hacer falta cerca del área a López, cuando se colaba en solitario y el propio extremo envió el balón fuera poco después, solo ante César y finalmente, en un acoso de los delanteros burgaleses, un defensor almeriense salvó bajo los palos, lo que parecía inevitable.

Queda, pues, así resumido lo que fue este encuentro. Muy movido, entretenido, aunque con poca calidad. La lucha y la entrega han sido las mejores virtudes de los dos protagonistas y el resultado puede darse por bueno, por eso de que el Burgos tuvo muchas y mejores oportunidades, aunque haya que reconocerle al Almería su mejor fútbol y también su dominio más constante.

#### UNOS Y OTROS

Más o menos queda reflejado el partido y lo que dijeron de sí los dos conjuntos. El Almería muestra bastante homogeneidad en sus líneas, sin individualidades dignas de mención. Trabaja mucho, tiene codicia, pero le falta remate. En el Burgos se peca de lo mismo. No hay realizadores. Mag-

(Pasa a la página siguiente)

# deportes

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

## COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES

NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
ALICANTE, VALENCIA Y CASTELLON  
TFNOS. 2211 45 - 2214 59 - 22 40 81

## COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA

CAVE S.A.  
TRANSPORTES

«Otra vez debo clamar a la mala suerte, pues el balón no quiere entrar» (García Traid)

«Hemos pecado de inexperiencia, los goles han sido concesiones nuestras» (Maguregui)

Después de tres jornadas consecutivas cambió el signo del marcador. Segunda victoria e importante, por la situación en la tabla, donde los negativos pesan demasiado y cualquier nuevo traspiés puede poner el futuro muy peligroso.

Con el signo del triunfo, llegó José Luis García Traid, que si no era del todo feliz, por lo menos podía respirar. Los dos puntos eran imprescindibles. Semblante serio, pero dispuesto al diálogo.

—Pensaba, de verdad, en otro resultado al final. Con el dos a cero era para confiar, entre otras cosas, por que podíamos actuar más tranquilos. Sin embargo, es cuando se ha jugado peor. El partido ha sido movido.

Algo tenía que "desembuchar" el mister y lo hizo pronto. Era algo que le preocupaba:

—He notado un defecto garrafal en algunos aficionados que han chillado en exceso a dos o tres jugadores, que pueden ser claves en el equipo. No quiero dar nombres, pues están en el ánimo de todos. Es una lástima, pues los ponen demasiado nerviosos y se están desmoralizando. En contrapartida debo reconocer el apoyo de la afición al equipo. Ha sido un aliento casi constante. Lástima ese pequeño sector...

—¿Se sigue fallando ante el gol?

—Otra vez debo clamar a la mala suerte. El balón no quiere entrar y lo hemos visto en dos o tres ocasiones muy claras. Las mejores oportunidades han sido del Burgos.

—¿Merecido, entonces, el triunfo?

—Sí, no creo que el empate hubiera sido justo. Hemos sido más peligrosos.

—¿Contento?

—Sí, por el triunfo, aunque deben corregirse algunos defectos y también mejorar ese comportamiento de esos aficionados.

—¿Características del partido?

—La lucha ha sido la nota dominante y la virtud de muchos hombres de los dos equipos, que todavía son inexpertos en la categoría.

—¿Cortés estuvo más bajo en el lateral?

—No todos los partidos son iguales y salen las cosas de la misma forma. Ha cumplido su misión.

—¿Tampoco el centro del campo anduvo fino...

—Sí, esta línea ha estado mal, trataré de corregir los defectos.

Es indudable que a García Traid no le gusta proclamar los males individuales de su equipo. Su trabajo es ese y tratar de enmendar

los errores para sucesivas jornadas.

### MAGUREGUI SE QUEJA DE LOS GOLES

Sigue cojeando visiblemente José María Maguregui. No se ha restablecido del todo de la intervención quirúrgica que sufrió el verano pasado. Lamentó, de entrada, los errores de su equipo.

—Hemos pecado de inexperiencia. Los dos goles han sido concesiones nuestras. En el primero falló toda la defensa, y en el segundo nunca debimos hacer penalty, que indudablemente, ha sido claro.

—¿Pudo hacer más el Almería?

—Hemos reaccionado bastante bien en la segunda mitad ante un Burgos que también ha reaccionado a ráfagas. Ha sido un partido muy movido. No sé que nos pasa en los desplazamientos. Nos meten goles bobos producto de la inexperiencia. No queda más remedio que superar estos defectos.

—¿Hubiera sido una sorpresa el empate?

—No, creo que no. Hemos jugado mejor que el Burgos, aunque éste haya contragolpeado peligrosamente. No quito méritos a su triunfo, pero sigo lamentándome de la forma en que han llegado los goles.

—¿Ha habido calidad?

—No mucha. Más lucha que otras cosas, en un toma y daca constante.

—¿Su opinión del Burgos?

—Ha trabajado bien. Tiene jugadores de calidad como los dos exteriores y el hacer de Carreño y Navarro. Ha luchado todo el conjunto, que ya es digno de elogiar.

Despedida amistosa con este hombre simpático y amable conversador. Al salir de la sala de los informadores un saludo afectuoso con José María Quintano, por eso de que este verano hubo contactos entre ambos y el técnico vasco pudo venir a "El Plantío".

J. M. P.

### PELOTA

## En paleta y mano por parejas campeones de España

El deporte de la pelota burgalesa en categoría juvenil, paleta y mano por parejas, se ha proclamado campeón de España, en la fase final de las especialidades celebradas ayer, domingo, en la localidad castellana de Segovia.

En paleta, el equipo burgalés estuvo representado por Gonzalo y Peña de Caleruega y vencieron a Segovia por el resultado concluyente de 35 a 18.

En la modalidad de mano parejas, Bartolomé (Peñalba de Barruecos) y Gil (Canicosa de la Sierra) se impusieron a la pareja de Valladolid por el resultado de 22 a 13.

En pala corta se proclamó campeón Valladolid al vencer también en la final a Cuenca.

Desde estas líneas, nuestra más cordial felicitación a los representantes burgaleses.

## SEGUNDA VICTORIA DEL BURGOS

(Viene de la página anterior)  
daleno estuvo muy torpe, siendo López el más peligroso e incordiador. A Bález se le sigue apreciando clase, e inteligencia, pero evidente falta de mordiente. Bajó mucho en la segunda parte. El centro del campo estuvo desequilibrado, sólo jugando

a ráfagas y demasiado individualistas, pues se regatea en exceso, en especial por parte de Vitoria, que por otra parte hizo unos cambios de juego muy sobresalientes. A la hora de destacar, nos quedamos con la garra y entrega de Carreño, sin olvidar esa serenidad de Navarro, que desgraciadamente no tuvo la continuidad y la asistencia necesaria. La defensa, algo imprecisa, con un Cortés, menos brillante que en jornadas anteriores, tal vez por el cambio de posición. No se han adaptado Blanch y Ruiz Igartua, siendo Rubiñán el más entonado con una actuación bastante aceptable. Notable el trabajo de Maté, que no fue mucho, pero sí eficiente. A

Pascual no le vimos nada y Andrés tuvo la «chispa» de dos pases de antología, que no deben llenar un trabajo. Tiene que luchar más, entregarse de lleno si quiere

conseguir el puesto que busca y que todos deseamos. Su falta de continuidad, es —sin duda— su gran defecto.

J. PARAMO

Aunque se adelantó el equipo burgalés

## CLARA DERROTA DEL BURGOS PROMESAS EN TUDELA (3 - 1)

Tudela (Servicio especial para HOJA DEL LUNES). — El Tudelano ha derrotado al Burgos Promesas por tres goles a uno.

### Alineaciones:

Tudelano. — Antón; Hilos, Fillerom, López Jimeno, Gelo, Chus Mari, Mena, Ayaia, Flores, Uris, Martínez.

Burgos Promesas. — Medina; Castaños, Merino, Zamorano, Rojo, Calvo, Edoardo, Emiliano, Dacosta, Abajo y Tajadura.

Al iniciarse el segundo tiempo Andino sustituyó a

Rojo y en el minuto 72 Fernandez a Dacosta.

Arbitro. — Dirigió el partido el colegiado aragonés Maito Calvo que tuvo bastantes equivocaciones en parte culpa del mal trabajo de sus ayudantes. Se excedió en las amonestaciones.

### Incidentes:

Gran día de sol, aceptable asistencia de público y terreno en buenas condiciones. Hubo tarjetas amarillas para Hilos, Ayaia, Lopez Jimeno, Flores, Andino y Abajo.

### Goles:

0-1. Minuto 50. Penalty hecho a Eduardo, que transformó la jugada.

1-1. Minuto 53. Gelo lanza una falta y Flores se anticipa a la defensa burgalesa marcando.

2-1. Minuto 69. Indecisión entre Medina y Castaños que aprovecha Martínez para marcar.

3-1 Minuto 73. Jugada individual de Ayaia con pase final sobre Flores, que dispara con fuerza al fondo de las mallas.

### Comentario

Partido de escasa calidad técnica con dos tiempos bien diferenciados y en definitiva poco positivo que refleja sino es la victoria clara del equipo navarro. El Burgos Promesas jugó mejor en la primera parte llevó la iniciativa y se puso por delante en el marcador por mediación de un penalty. Sin embargo, su fútbol fue demasiado alegre, pecando de indisciplina en los marcajes y de escasa efectividad en la vanguardia. El Tudelano que hasta el gol burgalés había jugado enconado abrió más sus líneas y se fue al ataque con decisión, obteniendo como resultado una victoria merecida. Bien es cierto que en la consecución de sus goles tuvo bastante fortuna, pues se vieron facilitados por errores defensivos del Burgos Promesas.

### BALONCESTO

## Primera derrota de la temporada para el Tizona Gromber

Bilbao (Especial para HOJA DEL LUNES). — La Salle ha vencido al Tizona-Gromber por el resultado de 70 a 44 en partido de Liga de Tercera División. El primer tiempo terminó con ventaja local de 32-20.

La Salle. — Latorre (8); Urcelay I (16), Deno (18), Larabezúa (4), Pérez (8), Álvarez (8), Urcelay II (2), Aizpuru (4) y Herrazpi (2).

Tizona. — Masa (20); González (8), Buitrago (2), Calleja (4), Félix (4), Ausín (6) y Peña (2).

El equipo burgalés realizó un flojo partido y fue superado por un rival que se adaptó más a una cancha muy especial. Pero el Tizona Gromber ha sumado su primera derrota y habrá que serenar ánimos y seguir con la moral elevada. Ha perdido con toda justicia por la sencilla razón de que lo hizo

mucho peor que La Salle que ahora comparte el segundo lugar de la tabla junto al cuadro local, que el domingo juega en su cancha ante el Gasteiz de Vitoria. El Donostiarra sigue de líder.

### Resultados:

Loyola, 94; Padura, 87. Gasteiz, 104; Dimitral, 59. Indauchu, 68; Paules, 62. Bancobao, 88; La Blanca, 57.

Parayas, 71; Aguilas, 59. Goverri, 61; Donostiarra, 90.

Categoría juvenil:

Deportiva C., 18; Tizona, 175.

Firestone, 17; Seminario, 86.

La Salle-Tizona, 30; Deportiva «B», 102.

Categoría seniors:

Discóbolo, 61; RENFE, 42. Esgrima, 68; Firestone, 77.

Velomoto, 17; Tizona Junior, 37.

D. Veteranos, 73; Chilirón, 69.

### AUTOMOVILISMO

## OCHO HERIDOS Y VICTORIA DE ETCHEBERS EN LA SUBIDA A SAN MARCIAL

Irún (Guipúzcoa). (Efe). — El piloto vascofrancés Marc Etchebers (Porche Carrera), resultó ganador de la Subida Automovilística a San Marcial, sobre 3.100 metros.

en la que se registró un total de ocho espectadores lesionados, a consecuencia de la salida de la carretera protagonizada por un coche.

**MODA PANTALON**  
SANTANDER 27

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

LOPEZ



confirmando la fama que le trajo a España. Fue el suyo un tanto, favorecido por la fortuna y la ayuda de los defensores almerienses, pero que tiene su mérito, por el hecho de incordiador y estar donde un delantero debe hacerlo.

El otro tanto y el que parecía presagiar una victoria clara y amplia del Burgos, fue conseguido por Rubiñán, al transformar una pena máxima inapelable y por la que nadie protestó. Guruceta estaba allí y Rubiñán llevó el balón a las mallas, con habilidad. Es la primera vez que el Burgos hace dos goles en un partido. Puede ser el camino hacia una mayor soltura realizadora, aunque hubo muchas ocasiones que se desperdiciaron.

La clasificación está así: López, cuatro goles.

Rubiñán, dos. Valdés y Carreño, uno.

Se destaca definitivamente el extremo argentino. Un nuevo gol y ya dirigiendo la clasificación del trofeo MODA PANTALON, de forma clara y que ojalá sirva para consolidarse como realizador,



# deportes

## EL SPORTING, VAPULEADO EN SU FEUDO POR EL ZARAGOZA

### Igual suerte corrió el Madrid en «Atocha», mientras el Valencia suma dos positivos en el «Manzanares»

#### ALIVIO BETICO

Alicante (Efe). — Hércules de Alicante y Betis empataron a un tanto en partido jugado en el «Rico Pérez», correspondiente a la Primera División de fútbol.

Betis. — Escudero, Gerardo, Gordillo, Perena, Francis, Ortega, Tello (Benítez), López, Oliveira, Cardenosa y Pozo.

Hércules. — Amador, Zuzunegui, Giuliano, Ernesto, Baena Charies, Abad, Vidal Kustudic, Juan (Félix) y Antón (Moyano).

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Lamo Castilla, que tuvo una correcta actuación en el primer tiempo y desafortunada en el segundo.

Goles. — 1-0. Minuto 47, Zuzunegui ejecutó un saque de esquina y Félix, entrando por la izquierda, empalmó un tiro raso llevando el balón a las mallas.

1-1 minuto 87 córner lanzado por López raso, falla la defensa en el despeje y Gordillo en la misma boca de gol, desvía a la red.

#### ESPAÑOL, 1: SALAMANCA, 1

Barcelona (Efe). — Español y Unión Deportiva de Salamanca empataron a un gol.

A los órdenes del colegiado vizcaíno Urizar Azpiarte (mal) los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

Español Urruticoechea, Lanchas, Alfuch, Verdugo, Molinos, Padilla, Díez Bló, Amarillo, Fernández Amado y Angei.

U D Salamanca: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Balbino, Tomé Corchado, Enrique, Pérez, «Lobo» Diarte y Félix.

Sustituciones: a los 88 minutos de partido Adán salió en la demarcación de Corchado.

El primer gol que ponía por delante a Salamanca en el marcador, llegó a los 17 minutos de la primera parte. Tras un fallo de Verdugo, Pepe profundiza por la banda derecha, aguanta bien la entrada de un defensor local y lanza un potente centro-chut a media altura que logra rematar imparablemente Tomé, sin que Urruti pueda hacer nada.

El empate sut al marcador cuando pasaban aproximadamente veinte segundos de los 45 minutos reglamentarios Verdugo se infiltró por la banda izquierda, perdió el balón lo volvió a recuperar y cuando todos esperaban el clásico pase atrás en busca de rematador el españolista lanzó un disparo ajustado al palo derecho que el meta salmantino llegó a tocar sin poder hacer otra cosa que acompañar al esférico al fondo de las redes charras. 1-1.

#### VAPULEO AL LIDER

Gijón (Efe). — El Zaragoza derrotó al Gijón por cuatro goles a uno.

Arbitró Franco Martínez, bien. Sporting Castro Urfía, Dorca, Jiménez, Cundi, Joaquín David, Mesa, Abel, Quini y Ferrero.

Zaragoza: Irazusta Lasa, Camús, Antich, Casuco, Guerri, Oñaederra, Víctor, Alonso, Amorrortu y Valdano.

A los 65 minutos Juanjo por Alonso y a los 80 Pérez Aguerri a Valdano.

0-1. 13 minutos Avance de Víctor, que cambia a la derecha y remata Amorrortu a gol.

1-1. 15 minutos Falta que saca Urfía y Quini, de cabeza marca.

1-2. 48 minutos Avance del Zaragoza, centro de Valdano raso Alonso, flojo, bate a Castro.

1-3. 65 minutos Contraataque aragonés por el centro, falla Cundi sale en falso Castro, se hacen un lío, y a puerta vacía Oñaederra marca por alto.

1-4. 66 minutos. Contraataque zaragozano, por la izquierda Valdano dispara duro por bajo, parando Castro, pero por la dureza del tiro el balón llega a la red.

Gran partido del Zaragoza, ante un Sporting que, aparte de tener poca suerte, anduvo nervioso desorientado, fallándole en esta ocasión el centro del campo, donde dominó el Zaragoza. Por otra parte el penalty fallado por Quini que pudo ser el empate y paró Irazusta, fue clave, porque desconcertó al Sporting y ayudó al Zaragoza.

#### POSITIVO PARA EL RAYO

Sevilla (Efe). — A un gol han empatado esta tarde el Sevilla y el Rayo Vallecano.

Dirigió el partido el colegiado catalán Crespo Aurre. Su labor pasó desapercibida.

Sevilla: Páco, Juanito, Nimo, Rivas, Sanjosé, Blanco, Juan Carlos, Varela, Scotta Montero y Bertoni. A los cinco minutos del segundo tiempo, Joaquín sustituyó a Varela.

Rayo Vallecano: Mora, Anero, Tanco Uceda, Rocamora, Robles Marián, Custodio Clares Morena y Alvarito. A los 15 minutos de la segunda parte, Luna sustituyó a Clares y a los 26 Amarillo reemplazó a Alvarito.

A los 16 minutos de la segunda parte, Bertoni lanza a Juan Carlos y éste es empujado dentro del área rayista. El penalty lo transforma Scotta de fuerte disparo en el tanto sevillista.

En el minuto 29 pase de Custodio a Anero, éste apura el centro desde la misma línea de meta, falla estrepitosamente Páco en la salida y Marián, de magnífico remate de cabeza establece el empate.

#### GOLEADO EL MADRID

San Sebastián (Efe). — La Real Sociedad se ha impuesto por cuatro goles a cero al Real Madrid.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Fandos.

Real Sociedad — Arconada, Celayeta, Gajate (Garriz), Cortabarría, Olazola Diego, Alonso, Zamora, Idigoras (Heras) Satrustegui y López Ufarte.

Real Madrid — García Remón, San José, Benito (Navajas), Pirri, Camacho Angel, Del Bosque, Stielike (Portugal), Juanito, Santillana y Cunningham.

1-0. 14 minutos Centro de López Ufarte y Benito intercepta con el brazo. El árbitro interpreta que la acción ha sido voluntario y señala penalty. Lanza el propio Ufarte engañando a García Remón.

2-0. 36 minutos. Gran jugada individual de Satrustegui que dribla a varios contrarios para batir finalmente por bajo al portero madridista.

3-0. Minuto 61. Córner que lanza la Real, despeja la defensa y Zamora al borde del área, empalma por bajo ante la pasividad de García Remón.

4-0. Minuto 75. En plena borrachera de fútbol, por parte de la Real y con el Madrid entregado, López Ufarte centra Satrustegui deja de cabeza hacia atrás y Heras fusila a placer.

#### SIN GOLES EN MALAGA

Málaga (Efe). — Con empate a cero ha finalizado el encuentro disputado entre el C. D. Málaga y el Barcelona.

Málaga. — Corral, Aráez, Nacho, Heredia, Cantarutti Macías, Orozco, Martín, Nieto, Miguell y Megido. En el segundo tiempo de salida Juan Carlos sustituyó a Orozco y 29 minutos más tarde Popó a Martín.

Barcelona. — Artola, Zubiria, Miguell, Serrat, Canito, Olmo, Landáburu, Heredia, Krankl, Asensi y Carrasco. A los 19 minutos de la segunda mitad Esteban salió por Krankl.

Arbitró el señor Borrás del Barrio, del Colegio Balear, que estuvo bien.

Antes de comenzar el encuentro el público increpó fuertemente al presidente del Barcelona, señor Núñez.

En el primer tiempo el equipo catalán desarrolló un juego más técnico con una alineación más ofensiva que la del Málaga que se limitaba a defenderse. En la segunda mitad ya se desarrolló un fútbol de despropósito puesto que también el Barcelona bajó sensiblemente de

tono y comenzó a fallar al igual que el Málaga, ofreciendo un espectáculo decepcionante y un fútbol de muy mala calidad.

#### TRIUNFO DEL VALENCIA

Madrid (Efe). — Dirigió el juego el señor Condón Uriz, del Colegio Navarro, que tuvo una actuación muy desigual.

At Madrid. — Reina, Capón Arteché, Luis Pereira, Quique, Robi, Guzmán, Bermejo, Marcos, Rubén Cano y Rubio.

A los 70 minutos, Javi entró en lugar de Guzmán, y a los 76, Aguilar reemplazó a Rubio.

Valencia. — Manzanedo, Cerveró, Arias, Tendillo, Botubot, Castellanos, Bonhof, Subirats, Saura, Kempes y Pabio.

A los 58 minutos, Higinio sustituyó a Arias, lesionado momentos antes en un choque con Guzmán.

47 minutos. — Avance del Valencia, con pase de Saura a Kempes quien le devuelve, y el extremo ante la pasividad de la zaga local y la media salida de Reina remata raso al fondo de la red.

Mal partido de unos y otros, resuelto a favor del que supo aprovechar una oportunidad. En el Valencia, bien su bloque defensivo, incluido el portero, y flojo su ataque. En el Atlético de Madrid, nada de nada.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 13 del actual desde las 900 horas hasta las 12,00 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes: GRANJA ARTILLERIA — TUDANCA — SAN BARTOLOME (Carretera y Emisora) — LA CALDERONA — BLOWTHERM — PEDERNALES — LAS VIÑAS — EL RABILLO — RADIO POPULAR — SAN MARTIN — CONSTRUCTORA MAQUINARIA CARRETERAS — MONTE LA ABADESA Y LOS LLANOS.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## PROFESIONALES

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

#### MEDICOS

**Horas de consulta, de 10 a 2**  
**ANALISIS CLINICOS**  
**ELECTROFORESIS**  
**BACTERIOLOGIA**

**Avenida Reyes Católicos, 10**  
**Teléfono 221166**  
**Edificio Estudio, 2.º B**  
**Sábados, de 10 a 12**

#### JOSE ALONSO

**MEDICINA INTERNA**  
**COBAZON Y NUTRICION**  
**RAYOS X**  
**Consulta, 12 a 2 y 5 a 7**  
**Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912**

#### I. LOPEZ SAIZ

**NEURO PSIQUIATRIA**

**Consulta, de 12,30 a 2**  
**Plaza de Santo Domingo de**  
**Guzmán, 8, 1.º**  
**Teléfono 203478**

#### Arias Martínez Mata

**CARDIOLOGO**  
**Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.**  
**Teléfono 225148**

#### Dr. Renedo

**CIRUGIA VIAS URINARIAS**  
**Concepción, 15-2º**

#### Ramón Llorente

**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
**Consulta, de 12,30 a 2,30**  
**Quelpo de Llano, 2, 4.º, Izq.**  
**(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781**  
**y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30**

#### ANTONIO GOMEZ LOPEZ

**Médico militar diplomado**  
**COBAZON Y PULMON**  
**San Cosme, 2. Telf 205590**

#### JOSE CARAZO

**PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER**  
**Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja**  
**Vitoria, 31. Telf. 203591**

#### Abelardo Carazo

**MATERNOLOGO DEL ESTADO**

**MEDICO**  
**Especialista en partos**  
**Ginecología**  
**Consulta Clínica Cruz Roja**  
**Vitoria, 31 - Teléfono 203591**

#### V. Ojeda Carcedo

**APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA**  
**Análisis clínicos — Rayos X**  
**Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6**  
**Vitoria, 20, 2.º**  
**Teléfonos: 203667 y 219968**

## Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO

Graduación de gafas: por los medios técnicos más avanzados

PORTALES DE ANTON 8 TELEFONO 20 15 08

## UNSAIN

GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

Espolón 3 Teléfono 206484 BURGOS

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS

CENTROS DE LENTES DE CONTACTO

GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Plaza Mayor Teléfono: 20 63 44

Avenida del Cid. 14 - Teléfono 22 26 08

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28



# Así va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; Athletic de Bilbao, 1  
 Atlético Madrid, 0; Valencia, 1  
 Sevilla, 1; Rayo Vallecano, 1  
 Málaga, 0; Barcelona, 0  
 BURGOS, 2; Almería, 1  
 Gijón, 1; Zaragoza, 4  
 Hércules, 1; Betis, 1  
 Real Sociedad, 4; Real Madrid, 0  
 Español, 1; Salamanca, 1

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
Sporting Gijón	9	7	1	1	23	13	15+5
Real Sociedad	9	5	4	0	14	6	14+4
Real Madrid	9	6	2	1	17	13	14+6
Salamanca	9	5	3	1	15	8	13+5
Español	9	3	4	2	12	8	10
Las Palmas	9	4	2	3	9	9	10
Barcelona	9	3	3	3	16	13	9+1
Valencia	9	3	3	3	2	13	9+1
Sevilla	9	3	2	4	17	14	8-2
Rayo Vallecano	9	2	4	3	14	14	8
Málaga	9	3	2	4	8	13	8-2
Zaragoza	9	3	1	5	16	14	7-1
Hércules	9	2	3	4	12	12	7-3
Atlético Madrid	9	1	5	3	9	12	7-3
BURGOS	9	2	3	4	9	16	7-3
Athletic Bilbao	9	2	2	5	12	15	6-2
Almería	9	1	4	4	6	14	6-2
Betis	9	0	4	5	6	20	4-4

### SEGUNDA DIVISION (A)

Cádiz, 4; Elche, 2  
 Osasuna, 4; Oviedo, 2  
 Castilla, 0; Santander, 0  
 Coruña, 2; Valladolid, 1  
 Tarragona, 1; Algeciras, 0  
 Huelva, 0; Granada, 0  
 Sabadell, 0; Celta, 0  
 Getafe, 2; Alavés, 1  
 Levante, 1; Castilla, 2  
 Palencia, 1; Murcia, 1

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
Valladolid	11	5	4	2	19	9	14+4
Osasuna	11	6	2	3	30	18	14+2
Castellón	11	5	4	2	12	9	14+4
Alavés	11	6	2	3	15	12	14+4
Murcia	11	3	7	1	13	7	13+3
Cádiz	11	5	3	3	19	12	13+1
Granada	11	6	1	4	19	13	13+3
Castilla	11	4	4	3	12	9	12
Algeciras	11	4	3	4	10	10	11+1
Sabadell	11	4	3	4	10	11	11-1
Getafe	11	3	5	3	12	15	11-1
Oviedo	11	4	3	4	11	14	11+1
Elche	11	2	6	3	11	12	10
Huelva	11	3	4	4	7	11	10-2
Celta	11	2	5	4	10	12	9-1
Santander	11	2	5	4	7	10	9-1
Coruña	11	4	0	7	13	19	8-4
Palencia	11	2	4	5	10	17	8-4
Tarragona	11	2	4	5	10	21	8-4
Levante	11	2	3	6	11	20	7-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Leonesa, 1; Guecho, 1  
 Zamora, 1; Sporting Atlético, 0  
 MIRANDES, 0; Langreo, 1  
 Pontevedra, 1; Ensidesa, 0  
 Huesca, 0; Torrejón, 0  
 Logroñés, 1; Orense, 0  
 Sestao, 0; Ferrol, 0  
 Baracaldo, 1; At Madrileño, 1  
 Arenas, 0; Las Palmas Atlético, 0  
 Tenerife, 0; Bilbao Athletic, 1

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
Langreo	11	7	2	2	14	6	16+6
Baracaldo	11	6	4	1	15	9	16+4
At. Madrileño	11	6	3	2	25	7	15+5
Sestao	11	4	6	1	13	8	14+2
Zamora	11	6	2	3	14	9	14+2
Torrejón	11	4	6	1	14	10	14+4
Tenerife	11	6	2	3	9	6	14+2
Leonesa	11	4	4	3	17	12	12
Ensidesa	11	5	2	4	13	14	12+2
MIRANDES	11	5	1	5	14	12	11-1
Bilbao Athletic	11	4	2	5	15	12	10
Arenas	11	4	2	5	13	14	10-2
Logroñés	11	4	2	5	13	15	10-2
Huesca	11	4	2	5	11	16	10-2
Las Palmas At.	11	1	7	3	12	17	9-1
Sporting At.	11	2	4	5	6	13	8-2
Ferrol	11	2	3	6	10	15	7-3
Pontevedra	11	2	3	6	10	16	7-5
Orense	11	2	2	7	8	22	6-4
Guecho	11	2	1	8	10	23	5-5

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO SEGUNDO)

Ceuta, 3; Eldense, 2  
 Vall de Uxó, 1; Córdoba, 1  
 Lérida, 0; Tarrasa, 0  
 Ibiza, 2; San Andrés, 0  
 Diter Zafra, 2; Jaén, 0  
 Linares, 0; Badajoz, 0  
 Barcelona Atlético, 0; Sevilla Atlético, 0  
 Onteniente, 2; Gerona, 3  
 Jerez, 3; Portuense, 0  
 Calvo Sotelo, 1; San Fernando, 0

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
Lérida	11	6	4	1	14	6	16+4
Calvo Sotelo	11	5	4	2	14	8	14+2
Linares	11	5	4	2	12	9	14+2
Barcelona At.	11	4	5	2	16	9	13+1
Tarrasa	11	3	7	1	12	8	13+3
Sevilla At.	11	4	4	3	16	11	12+2
Vall de Uxó	11	4	4	3	13	9	12
Eldense	11	5	2	4	14	11	12+2
San Fernando	11	5	2	4	10	9	12+2
Córdoba	11	5	2	4	16	16	12+2
Ceuta	11	5	2	4	19	19	12
Jerez	11	4	4	3	15	15	12
Portuense	11	4	3	4	9	13	11+1
Jaén	11	4	2	5	16	11	10
Badajoz	11	4	2	5	12	19	10
Ibiza	11	1	6	4	10	14	8-4
Gerona	11	2	4	5	13	23	8-2
San Andrés	11	1	5	5	10	15	7-3
Diter Zafra	11	3	1	7	12	19	7-5
Onteniente	11	2	1	8	8	17	5-7

## LA PROXIMA QUINIELA

- Athletic de Bilbao Español ... .. 1
- Valencia Las Palmas ... .. 1
- Rayo Vallecano Atlético Madrid ... .. 1 x 2
- Barcelona Sevilla ... .. 1
- Almería Málaga ... .. 1
- Zaragoza Burgos ... .. 1
- Betis Gijón ... .. 1 x 2
- Real Madrid Hércules ... .. 1
- Salamanca Real Sociedad ... .. 1 x 2
- Oviedo Cádiz ... .. 1
- Santander Osasuna ... .. 1 x
- Valladolid Castilla ... .. 1
- Celta Huelva ... .. 1 x
- Murcia Levante ... .. 1

### TERCERA DIVISION

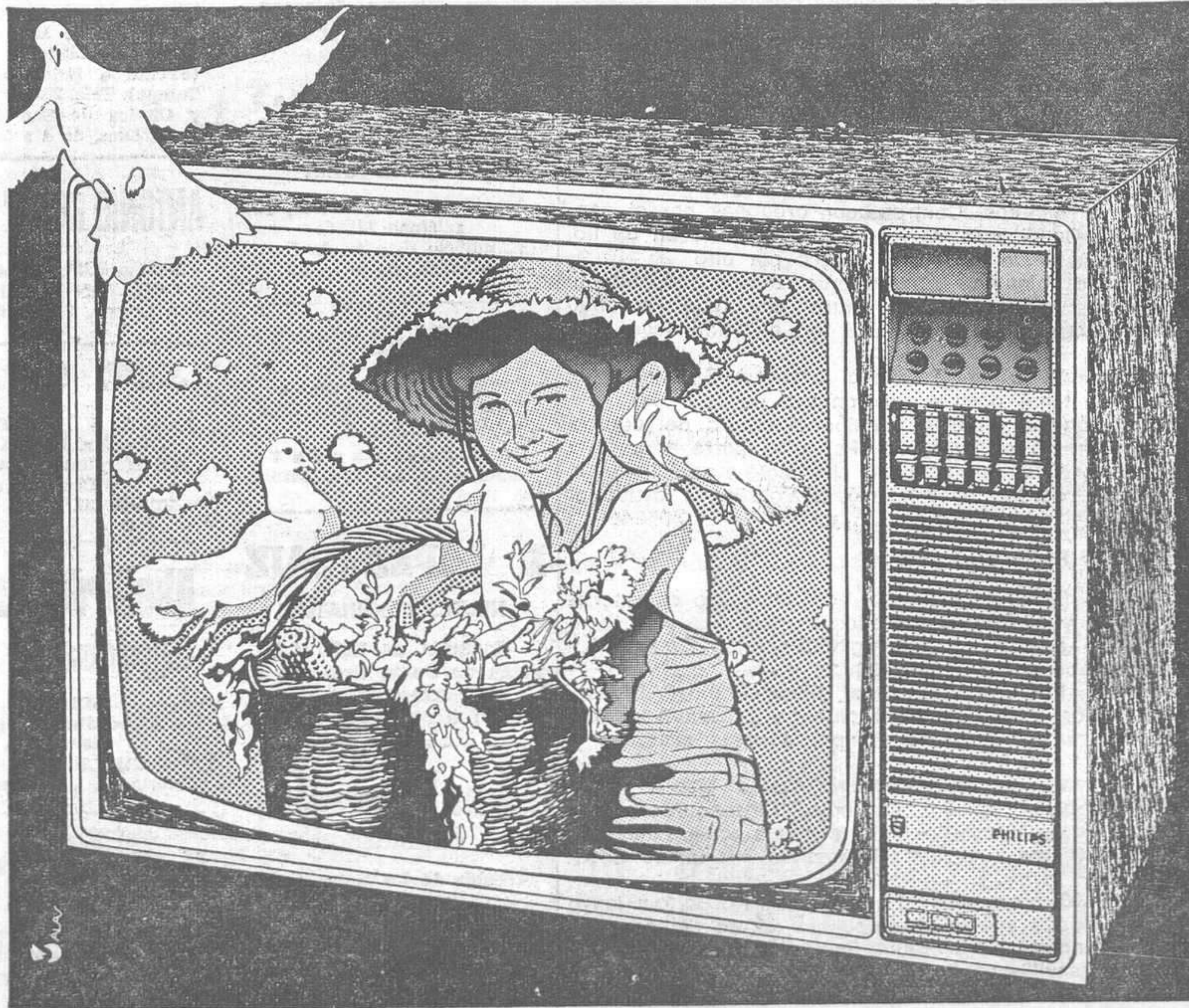
Béjar Industrial, 2; Castro, 1  
 Salmantino, 2; Calahorra, 0  
 Sangüesa, 1; Benavente, 1  
 ARANDINA, 0; Venta de Baños, 0  
 Tudelano, 3; BURGOS PROMESAS, 1  
 Naval, 0; Corellano, 0  
 Rayo Cantabria, 5; Peña Sport, 0  
 Torrelavega, 1; Haro, 2  
 Santoña, 1; Chantrea, 1  
 Valladolid Promesas, 1; Cayón, 0

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
Valladolid Promesas	11	7	1	3	20	15	15+3
Sangüesa	11	6	2	3	14	11	14+2
Salmantino	11	6	2	3	13	8	14+2
Peña Sport	11	5	3	3	15	12	13+3
Cayón	11	6	1	4	14	11	13+3
ARANDINA	11	4	5	2	10	7	13+1
Rayo Cantabria	11	5	3	3	13	9	13+1
Haro	11	6	0	5	17	18	12+2
Tudelano	11	5	2	4	13	9	12
Béjar	11	5	2	4	10	11	12
Calahorra	11	4	3	4	11	12	11+1
Venta de Baños	11	3	4	4	11	12	10
Santoña	11	3	4	4	6	8	10-2
Naval	11	2	6	3	7	9	10-2
Castro	11	4	1	6	13	16	9+1
Torrelavega	11	4	1	6	14	13	9-5
Benavente	11	3	3	5	8	16	9-1
Chantrea	11	3	3	5	18	13	9-1
BURGOS PR.	11	2	2	7	10	20	6-4
Corellano	11	1	4	6	7	18	6-4

### REGIONAL PREFERENTE

At. Bembibre, 2; Toreno, 0  
 Ciudad Rodrigo, 1; Guardo, 1  
 Fabero, 2; Universitario, 1  
 At. Tordesillas, 1; C. Olímpico, 0  
 At. Astorga, 2; Sanabria, 1  
 Cuéllar, 1; La Bañeza, 1  
 Racing Valladolid, 2; SALAS, 0  
 Medinense, 1; At. Zamora, 0  
 Monterrey, 2; San Lorenzo, 3  
 Laguna, 4; Leonesa Promesas, 2

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
At. Bembibre	11	8	1	2	24	6	17+5
Guardo	11	7	3	1	23	15	17+7
Fabero	11	6	4	1	26	12	16+4
La Bañeza	11	7	1	3	28	13	15+1
At. Astorga	11	5	3	3	20	17	13+1
Universitario	11	5	2	4	16	14	12
Toreno	11	5	2	4	15	14	12+2
R. Valladolid	11	6	0	5	22	23	12
San Lorenzo	11	5	2	4	15	21	12+2
Medinense	11	5	1	5	14	21	11-1
C. Olímpico	11	4	2	5	14	17	10
Laguna	11	4	2	5	19	20	10-2
Leonesa Promesas	11	1	7	3	17	19	9-1
Cuéllar	11	1	7	3	13	15	9-3
Sanabria	11	3	3	5	14	19	9-1
SALAS	11	2	4	5	25	27	8
Monterrey	11	4	0	7	14	24	8-4
Ciudad Rodrigo	11	2	3	6	14	31	7-4
At. Zamora	11	1	4	6	9	16	6-2
Tordesillas	11	2	2	7	10	16	6-6



Philips  
 TeleCool  
 28 C...  
 Conexión  
 Adaptación  
 y para  
 Tubo de  
 Mando

# la liga

**lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel**



**porque somos especialistas**

Porque entendemos la Moda,  
porqué nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda  
**cortefiel**

**Avd. del Cid, 16 y Vitoria, 171**

## QUINIELA GANADORA

ATLETICO MADRID - VALENCIA	2
SEVILLA - RAYO VALLECANO	X
MALAGA - BARCELONA	X
BURGOS - ALMERIA	1
GIJON - ZARAGOZA	2
HERCULES - BETIS	X
REAL SOCIEDAD - REAL MADRID	1
ESPAÑOL - SALAMANCA	X
CADIZ - ELCHE	1
CORUÑA - VALLADOLID	1
HUELVA - GRANADA	X
SABADELL - CELTA	X
LEVANTE - CASTELLON	2
PALENCIA - MURCIA	X

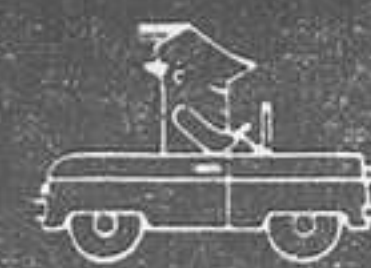
### ¡DOS MAXIMOS ACERTANTES Y RECORD DE RECAUDACION!

Madrid (Efe). — Un nuevo record de recaudación y sólo dos máximos acertantes de catorce resultados son los hechos destacables de la undécima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuyo primer escrutinio finalizó esta noche.

Los dos máximos acertantes de catorce pertenecen a Zaragoza y Alicante, respectivamente, ignorándose por el momento más detalles. Caso de que no aparecieran más, cada uno de ellos percibiría la cantidad de 96 millones de pesetas, más o menos.

Los acertantes de trece resultados se elevan, por ahora, a 56, mientras que los de doce son de momento, 675.

El record de recaudación supera los mil millones de pesetas y se sitúa en 1.056 millones aproximadamente. Mañana, lunes, finalizará el escrutinio de esta jornada.



auto-escuela  
**ARSENIO**

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190  
Telf. 209501 Telf. 229780

Todas las clases de permisos  
Amplísimo horario  
Pistas propias para practicas  
Dos centros de enseñanza

**GESTORIA, SEGUROS GENERALES**

**CONCESIONARIO DE ADA**  
Telf. 209501

Servicio permanente al  
automovilista

## LA JORNADA PROXIMA PRIMERA DIVISION

Athletic Bilbao - Español  
Valencia - Las Palmas  
Rayo Vallecano - At. Madrid  
Barcelona - Sevilla  
Almería - Málaga  
Zaragoza - BURGOS  
Betis - Sporting Gijón  
Real Madrid - Hércules  
Salamanca - Real Sociedad

### SEGUNDA DIVISION (A)

Elche - Palencia  
Oviedo - Cádiz  
R. Santander - Osasuna  
Valladolid - Castilla  
Algeciras - Coruña  
Granada - Tarragona  
Celta - Huelva  
Alavés - Sabadell  
Castellón - Getafe  
Murcia - Levante

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Guecho - Tenerife  
Ensidesa - MIRANDES  
Torrejón - Pontevedra  
Orense - Huesca  
Ferrol - Logroñés  
At. Madrileño - Sestao  
Las Palmas At. Baracaldo  
Bilbao At. Arenas  
Sporting At. Leonesa  
Langreo - Zamora

### TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

BURGOS PROMESAS - ARANDINA

### REGIONAL PREFERENTE

SALAS - Cuéllar

Philips  
Televisión  
Color



MONEDA, Nº 11  
SAN JUAN, Nº 4C

Teléfonos:  
201440  
203245

PALENCIA  
BALMES, Nº 2  
TELF. 72 55 30

C 518 Z  
altavoz exterior  
auricular  
Video Cassette Recorder  
Long Play  
26" 20-AX IN-LINE  
a distancia RC.

# DEPORTES

Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.

## CUATRO EMPATES Y UNA VICTORIA A DOMICILIO

# Valladolid, Osasuna, Castellón y Alavés, en cabeza

Palencia (Efe). — El Palencia y el Murcia empataron a uno, en partido de Segunda División disputado esta tarde en La Balastera. Al término del primer tiempo campeaba el mismo resultado.

Arbitró Fernández Quirós de Sevilla. Deficiente. Enseñó tarjetas amarillas a Calista y Ferrero, del Palencia y a Campello y Sebas del Murcia.

Palencia: Díez, Salvi, Fuertes, San Pedro, Ferrero, Chaparro, Ito, Baquero, Calista, Sambade y Uco. En el minuto 5 Alonso sustituye a Chaparro por lesión de éste y en el minuto 22 Oscar Ferrero a Ito.

Murcia: Cuenca, Campello, Camino, Sebas, Capa, Vidania, Amoros, Chazarreta, Joaquín García-Murcia y Abad. Al comenzar el segundo tiempo Darío sustituye a Joaquín y en el minuto 86 Ruiz a Amoros.

Goles: 1-0. 20 minutos. Abad se interna en el área y cruza imparablemente a gol.

1-1. Minuto 25. Le hacen una falta a Uco, la saca Salvi bombeado, despeja una defensa y Oscar Ferrero, desde unos 30 metros empalma un cañonazo que se cuelga irremisiblemente.

### GOLEADA DEL CADIZ AL ELCHE

Cádiz (Efe). — Por cuatro goles a dos ha vencido el Cádiz al Elche, en partido de Liga de la Segunda División «A». Al descanso se llegó con ventaja local de 2-0.

Cádiz: Bocoya, Cuiñas, Rosado, Escobar, Caró Dos Santos, Luque, Ramón, Blanco, Ibáñez y Alvarez. Mané salió por Blanco y Juanito por Ibáñez.

Elche: Vidal, Valle, Bonet, Gilberto, Quesada, Castro, Rivas, Delgado, Asensio, Txomin, Nando y Botella.

Arbitró el colegiado balear, Riera Morros, muy bien. Mostró tarjeta amarilla a Delgado del Elche.

1-0. Minuto 16. Falta que bota Ramón, que marca de gran tiro.

2-0. Minuto 31. Cesión de Ibáñez sobre Alvarez, que ante la salida de Vidal, le bate por bajo.

2-1. Nueve segundos del segundo tiempo. Centro de Castro y ante un fallo de Cuiñas, Botella marca.

3-1. Minuto 1. Ramón se hace con el esférico y tras sortear a varios contrarios, marca.

4-1. Minuto 64. Derribo de Valle a Alvarez en el área. Ramón transforma el máximo castigo.

4-2. Minuto 69. Botella, en jugada personal y ante la salida de Bocoya, marca.

EL VALLADOLID NO PUDO CON EL CORUÑA

La Coruña (Efe). — El

venció al Valladolid por dos goles a uno. Al descanso se llegó con empate sin goles.

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Sanz Elizondo, mal en líneas generales.

Coruña: Buyo, Richard, Gallego, Piris, Piña, Bartolota, Pardo II y García Serafin, Cantudo y Castro. Tras el descanso sale Pousada por Serafin y a los 28 minutos del segundo tiempo José Luis por Cantudo.

Valladolid: Bebich, Toño, Sánchez Valle, Jaquet, More, Chuch García, Gail, Ramirez, Jorge y Veckic. Tras el descanso Borja entra por Gail y a los 8 minutos del segundo tiempo Rusky sustituyó a Veckic.

Goles: 1-0. Minuto 2 de la segunda parte. Piris lanza un pase desde el medio campo a García, éste envía a Castro en el área, regatea a un contrario y cede a Canudo que remata a las mallas desde el punto de penalty.

2-0. Minuto 38. Arrancada de Gallego que cede a García, éste penetra en el área y ante la salida del meta, tira, rechaza el portero y el propio García, sin apenas ángulo marca.

2-1. Minuto 40. Falta en la frontal del área local y More, de fuerte disparo al ángulo bate a Buyo.

### GANO Y CONVENCIO A DOMICILIO, EL CASTELLÓN

Valencia (Efe). — Jugando un gran partido, el Castellón se llevó mercediamente los dos puntos del «Nuevo Estadio», al ganar al Levante por un gol a dos.

Levante: Esteban, Maicas, Meneles (Lorant), Jaén, Vairo, Ferrero, Antoñito. Lavado (Gregorio) Eulate, Garrido y Campuzano.

Castellón: Racio, Verdu, Valbuena, Llopis, Navarro, Ibeas, Rives (Beltrán), Ramírez, Cabrera, Adalberto y Vifias.

Arbitró el colegiado señor Giménez Madrid. Actuación aceptable.

Goles: 0-1. Minuto 21. Remate de Adalberto que rebota en Jaén y llega a la red.

0-2. Minuto 61. Vifias resuelve de un fuerte disparo en una melé ante la puerta levantista.

1-2. Minuto 65. Balón de Eulate para Gregorio que manda a la red ante la salida de Racio.

### NO MERECE GANAR EL GETAFE

Getafe (Madrid) (Efe). — El Getafe derrotó al Alavés por dos goles a uno, en partido de Segunda División.

Arbitró el colegiado Gramaje Ferrando, valenciano. Tuvo una mala actuación.

Getafe: Montes, Pepín, Alfonso, Laguna, Pedro Alber-

to (Ocaña), Polo, Carmelín, Serena (Crespo), Alvarez y Pozo.

Alavés: Basauri, Odrizola, Larrañaga, Morgado, Urdaci, Higino (Quiles), Igarua, Galárraga, Chechu (Urrecho), Amuchastegui y Sánchez Martín.

1-0. Cuatro minutos. Falta al borde del área alavés que lanza Carmelín, muy empujado y por el ángulo, abriendo el marcador.

1-1. 52 minutos. Igarua, desde fuera del área local, chuta con fuerza, raso y, tras dar en la cepa del poste izquierdo, el balón penetra en la puerta.

2-1. 77 minutos. Gran jugada de Crespo por la derecha. Su centro es rematado por Carmelín. El balón se le escapa a Basauri y Alvarez, muy encima, lo envía a la red.

### PUNTO FUERA EL SANTANDER

Madrid (Efe). — Con empate a cero goles terminó el encuentro que en el estadio «Santiago Bernabéu» jugaron el Castilla y el Racing de Santander.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Pedro Canaletá Argemí.

Castilla: Agustín, Flores Pérez García, Herrero, Espinosa, Gallego, Pineda, Moreno, Bernal, Castro y Cidón. A los 37 minutos del primer tiempo, Gallego dejó su puesto a Paco y a los 37 del segundo período, Castro fue sustituido por Casimiro.

Racing de Santander: Damas, Chiri, Villita, Juan Carlos, Mantilla, Geñupi, Pachin Cabral, Quique, Rojo y Tono. A los 31 minutos de la primera parte, Tono fue reemplazado por Díaz y a los 41 de la segunda parte, Juan Carlos dejó su plaza a Preciados.

### HUELVA Y GRANADA SE REPARTIERON LOS PUNTOS

Huelva (Efe). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro correspondiente a la Segunda División «A», disputado esta tarde en el estadio municipal entre el Recreativo de Huelva y el Granada.

Buen arbitraje de Ceballos Borrego, del Colegio Extremeño, que mostró tarjeta amarilla a Benito, por juego peligroso.

Recreativo: Baurgartner, Zambrano II, Villazán, Juanjo, Siblanes, Benito Zambrano I (Mancilla), Macizo, Valdés, José Luis y Cepeda (Rivero).

Granada: Izcoa, Apele, Benítez (Calera), Santi, Fali, Angulo, Planas Antonio, Jorgoso, Alberto, Ferrán y Orihuela.

### BUEN PARTIDO Y VICTORIA DEL OSASUNA

Pamplona (Efe). — El

Osasuna ha vencido al Oviedo por cuatro goles a dos, en partido de Segunda División jugado hoy en el estadio de «El Sadar». Al descanso se llegó con empate a uno en el marcador.

Dirigió el partido el colegiado gallego Taboada, que tuvo una buena actuación. Amonestó a Camuel y Esteban.

Osasuna: Vicuña, Macus (Bayona) Mina, Lecumberri, Lumberras (Randez), Dionis Iriarte, Echeberria, Irigüibel y Martín.

Oviedo: Camuel, Luisito (Esteban), Vicente, Ordina, Castro Antuña Samos Domingo Martín Roales, Arana y Javi.

Goles:

1-0. Minuto 12. Centro bombeado que toca Lecumberri hacia Martín, para que éste marque el primer gol.

1-1. 26 minutos. Domingo envía el balón bombeado hacia el área osasunista donde Ordina remata de cabeza a la red.

1-2. Minuto 5 del segundo tiempo Derribo de Vicuña a Arana, dentro del área, que el colegiado sanciona con penalty. Samos lo transforma.

2-2. Minuto 9. Centro de Randez que Irigüibel cabecea a la red.

3-2. Minuto 30. Derribo de Vicente a Martín dentro del área, que el colegiado sanciona con penalty. Lo transforma Bayona.

4-2. 32 minutos. Centro de Bayona que Randez cabecea a la red.

### VALIOSO EMPATE DEL CELTA

Sabadell (Barcelona). — El Sabadell y el Celta de Vigo, han empatado a cero goles, en partido de fútbol celebrado en el campo municipal de la «Cru Alta» correspondiente a la Segunda División.

Arbitró el señor Moreno García, del Colegio norteafricano. Mostró tarjetas amarillas a Castro, por pérdida de tiempo y a Juan, por juego peligroso.

Sabadell: Castell, Santí, Sili, Carreras (Serrano), Majo, Peralta, Lozano, Motet, Orejuela, Muñoz (Omar) y Perras.

Celta: Hortas, Suso, Noll (Lago), Gelo, Manolo Villar, Lemos, Jorge, Juan, Castro y Del Cura.

## VOLEIBOL

# DERROTA DEL GROMBER ANTE EL SAN VIATOR ALAVES

En encuentro correspondiente a la segunda jornada de la Liga Nacional de Segunda División, Grupo Norte, el Gromber de Burgos ha perdido por tres sets a uno frente al San Viator alavés en partido disputado en la matinal de ayer en el Polideportivo Municipal.

Con aproximadamente 800 espectadores en las gradas, el equipo local defraudó por su juego deslabazado y sin ideas, notándose en sus componentes errores y fallos, sobre todo, a la hora de la recepción de saques y en los saques.

Por su parte, el equipo alavés, sin apenas jugar aprovechando esos fallos ha logrado su segunda victoria, lo que le coloca en segundo lugar en la clasificación que tiene al Textil Santanderina como líder.

Sencillamente el Gromber ha jugado peor que su rival,

y el seis alavés ha sabido aprovechar la oportunidad que se le ha brindado. Esperamos que en el próximo desplazamiento a Zaragoza se logre enmendar el error de ayer.

Los resultados de la jornada han sido:

Gaztedi de Durango, 1; Textil Santanderina, 3.

Gromber Burgos, 1; San Viator Vitoria, 3.

Peñaflorida de San Sebastián, 1; Stadium Casablanca, 3.

Así pues, y a falta del resultado del encuentro Trabajo Inmobiliaria J. Diego de Laredo, se puede decir que ante todo sobresale la sorpresa de la derrota del Gaztedi ante el Textil y no tanto la esperada del Peñaflorida a manos del Stadium zaragozano. Emocionante se presenta pues, la jornada del próximo domingo en este grupo. Esperamos acontecimientos.

## LEA VD.:

# LA HOJA DEL LUNES



# ANÍS DE LA ASTURIANA

# deportes

## LA ARANDINA VOLVIO A DEFRAUDAR A SU AFICION

Aranda de Duero. (Por teléfono de nuestro corresponsal). Con empate a cero goles ha terminado el partido entre la Arandina y Venta de Baños en partido de Liga correspondiente al grupo segundo de la Tercera División.

Arandina. — Llorente, Rodri, Cabezas, Cirpl, Manolín, Maté, Ventosa, Marce, Felipe, Arroyo y Angulo.

Venta de Baños. — Crespo,

Mariano Mallo, Pepe, César, Domingo, Carmelo, Zapico, Pepe, José y Molpeceres (Nanín).

Arbitro. — Colegiado castellano señor Yebenes. Buena actuación, muy meticulosa aunque en cierto modo muy teatral en sus gestos y correrías. Sacó tarjeta amarilla al capitán del Venta de Baños, Mariano por entrada antirreglamentaria.

### COMENTARIO

La Arandina volvió a ceder un punto ante su afición a la que defraudó. La Arandina es una cosa cuando juega fuera, obteniendo valiosas victorias y en casa es la cruz de la moneda.

Bien cierto es que las acciones del once local, han sido las de mayor entidad, que ambos conjuntos han pasado muchos minutos encerrados en la parcela forastera que el dominio local ha sido especialmente abrumador en la segunda mitad. Pero el Venta de Baños ha cuajado de hombres su guardia, cerrando todos los resquicios y no dejando penetrar con peligro a los hombres de la vanguardia gimnástica que han intentado tirar desde lejos sin fortuna. La verdad es que no se ha prodigado el disparar a puerta y si no se tira no se marcan goles ni se ganan partidos. Errores pues de los hombres en punta arandinos que han demostrado su inoperancia. También errores en los centros bombeados de la media local, alcanzados fácilmente por el enjambre de hombres del rival todos ellos con mucha estatura. Con un cerrojazo de siete u ocho hombres el Venta de

Baños se dedicó a destruir juego y a anular eficazmente a aquellos contrarios que podían llevar peligro a su portería. El Venta de Baños ha sido un equipo más, peleón y voluntarioso pero que no enseñó nada de particular.

La Arandina dentro de su línea de jugar en casa, sigue sin vislón clara de cómo hacer goles y de ahí su fracaso una vez más ante su afición. Suponemos que a raíz de este nuevo fracaso se tomarán las medidas oportunas, consiguientes, para resolver eficazmente un problema que ya parece por su repetición endémico y contrario a los intereses del Club. Pues la Arandina no hay más que una ya que a la afición le toca la peor parte, siempre las espaldas del fracaso.

JESUS DEL RIO

## PRIMERA DERROTA DEL MIRANDES EN ANDUVA, FRENTE AL LANGREO

Miranda de Ebro. (Por teléfono de nuestro corresponsal). — El gol se marcó en el minuto 75. Contragolpe llevado por Atilano que cede a Mortera, este se haya en la perpendicular al marco pero se escora hacia la izquierda, burla a Fito y lanza sobre puerta, el balón lo repele el poste izquierdo lo que aprovecha Ricardo libre de marcaje para enviar a la red.

COMENTARIO  
El partido ha tenido como denominador común el mal juego desplegado por ambos equipos, aunque en su sentido negativo halla sido el Mirandés el que más ha contribuido para que el juego resultara aburrido y que los espectadores no se divirtieran precisamente. Un partido en suma, de los que no hacen afición, sino todo lo contrario.

Y puestos a buscar lo que ha motivado esta primera derrota del Mirandés en su propio feudo la razón de la misma se centra exclusivamente en la total inoperancia de sus puntas. Los hombres de vanguardia se han visto incapacitados de romper el muro de contención impuesto por el Langreo durante los noventa minutos de partido.

Fuertes, el entrenador asturiano, dispuso sobre su parcela defensiva una tupida red que resultó mortal de necesidad ante la nulidad constante de los delanteros locales que no supieron romper en ningún momento esa tela de araña que arropa al buen meta Nacho y cuando la defensa era sorprendida, el meta asturiano se encargaba de abortar las tímidas e imprecisas penetraciones de la delantera mirandesa que como tal no ha existido.

No sería justo incidir sobre

si la victoria del Langreo o la derrota mirandesa, ha sido merecida. El empate hubiera estado más a tono con lo que unos y otros han hecho, empate a cero por supuesto, mientras que el mayor dominio, diríamos que casi constante del Mirandés sobre su oponente ha sido un espejismo de cara a algo positivo por la constante falta de claridad en las ideas ofensivas, el contragolpe asturiano que apenas ha existido, ha dado sus frutos con tan solo dos aproximaciones ante la meta de Muñoz, siendo la segunda la que le valió el gol. Antes en el minuto treinta y tres del primer periodo Arriola ejecutó un libe directo rechazando el poste y perdiéndose el balón por la línea de gol. Estas líneas un tanto telegráficas evidencian que ni unos ni otros han merecido ganar, pero la fortuna que también cuenta ha estado del lado asturiano.

Pese a ganar, no ha convenido el Langreo de quien se esperaba más. Nos habían hablado de un contraataque peligroso pero el mismo no ha existido. Se limitó a defenderse y de rechazo le pronunció dos valiosos puntos. Sus mejores hombres Nacho la defensa en bloque y adelante la peligrosidad de Mortera hasta que se lesionó.

El Mirandés mal, francamente mal, donde es difícil encontrar el portal de Nacho y uno sobre que algunos hombres intentarían luchar pero solamente eso. Ocho saques de esquina sobre el porta de Nacho y uno sobre el de Muñoz es ciertamente significativo pero que no disculpa al Mirandés del mal juego desplegado.

TININ

## ESPAÑA, TERCERA MUNDIAL EN GOLF

Atenas. (Efe). — España consiguió un meritorio tercer puesto en la 27 Edición de la Copa del Mundo de Golf, disputada en los terrenos del Glyfada Club, siendo aventajada solamente por Estados Unidos —ganadores con ésta en quince ocasiones— y por Escocia.

Antonio Garrido terminó hoy con 73 golpes, uno sobre par, finalizando con ello quinto en la clasificación individual.

Manuel Piñero, por su parte, jugó encogido por las dificultades del campo, que ya pasó en las dos jornadas intermedias.

En definitiva una buena actuación española con un tercer puesto por países y un quinto individual sin que nada se haya podido hacer por batir a los siempre favoritos americanos, que coparon las dos clasificaciones.

## Motociclismo

### BENJAMIN GRAU PUDO CON NIETO EN 250 C. C.

Benidorm, 11. (Efe). — Se ha corrido en Benidorm el III Trofeo de Velocidad "Memorial Nico Morante", organizado por el Moto-Club de la localidad.

En la primera prueba de 250 c. c., categoría junior, se clasificó primero Juan M. Camarasa (Bultaco), y segundo, Sergio Iniesta Sánchez (Bultaco).

En senior, el primer clasificado fue José Barquero (Yamaha), y segundo, Pedro Martínez (Bultaco).

En 125 c. c., categoría super-senior, con un recorrido de 45 kilómetros, se clasificó primero el campeón del mundo Angel Nieto (Derby), seguido muy de cerca por Benjamín Grau (Derby), y más atrás por José Navarrete y Miguel Angel Monte (ambos con Morbidelli).

En la prueba reina, 250 super-senior, y la misma distancia sobre el circuito, ganó Benjamín Grau en una emocionante carrera, en la que fue turnándose en el primer lugar con Angel Nieto, quien cruzaría la línea de meta en segundo lugar, seguidos por Andrés Pérez Rubio y Joaquín Poz Cañizares, los dos primeros sobre Derby y los dos segundos con Yamaha.

## TIRO

### MAZUELA GANO EN EL CLUB "EL CERRO"

El tirador Mazuela se ha proclamado campeón provincial de carabina neumática en la tirada celebrada en la matinal de ayer domingo, en las magníficas instalaciones del club de tiro "El Cerro". El segundo clasificado sería Vacas, que realizó también una gran tirada.

Estos dos deportistas, representarán al tiro local y provincial, en los campeonatos de España que se celebrarán próximamente en el mes de Diciembre.

## REGIONAL PREFERENTE

### Derrota del Salas en tierras vallisoletanas

Especial para HOJA DEL LUNES. — En partido de Liga correspondiente a la Regional Preferente el Racing de Valladolid ha ganado al Salas por dos goles a cero. El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

Arbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Pardos de León con una actuación buena en líneas generales. Amonestó a Espinilla, Martínez, Pacheta, Ortega y estos dos últimos jugadores del cuadro foráneo.

Racing de Valladolid. — Corcoles, Miguel, Nacho, Peña Espinilla, Congoso, Maertines, De la Calle, Fernando, Santana y Mariano.

Salas. — Báscones, Díez, Pacheta, Chane, Montero I, Carmelo, Eliseo, Rodri, Ricardo, Ortega y Montero II.

En el segundo tiempo salieron Gerardo y Ricardio por Eliseo y Rodríguez.

Comentario y goles. — Partido de baja calidad y ganó el equipo que supo aprovechar las dos únicas oportunidades del choque. El primer tanto lo marcó Peña en el minuto catorce de la segunda parte al recoger un rechace del portero burgalés a tiro de Alvarez y a los veinticuatro minutos, un penalty muy riguroso señalado contra el Salas lo marcó De la Calle.

En suma, el resultado no refleja lo ocurrido y lo más justo hubiese sido el empate. El próximo domingo, el Salas recibe la visita del Cuéllar que en

la jornada de ayer empató en su campo a un tanto contra La Bañeza.

## BALONMANO

Madrid. (Efe). — La octava jornada de la División de Honor de Balonmano masculino no aportó cambio alguno en los primeros lugares de la tabla.

Los cuatro primeros clasificados, Barcelona, Capilsa, Granollers y At. Madrid vencieron en sus encuentros, los tres primeros a domicilio y los rojiblancos madrileños en su cancha, y se mantienen las diferencias, con el Barcelona como líder imbatido.

La nota de la jornada la dio el San Antonio, que consiguió su primera victoria en la presente Liga, al batir por la mínima diferencia al Michelín de Valladolid.

### CONDUCTOR:

### CONDICIONES PSICOFISICAS

- La víspera del viaje procura dormir lo suficiente para emprender el mismo descansado y relajado.
- Evita durante el viaje las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas, etc.
- Evita la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio, para descansar, fuera de la carretera, el tiempo necesario.

## FUTBOL AFICIONADO

### DOS GOLEADAS REGISTRADAS EN LA ULTIMA JORNADA

Dos goleadas se han registrado en la última jornada del campeonato en Primera Regional Ordinaria de Aficionados. El Racing Lermeno con gran facilidad marcó seis goles al Castrojeriz en un partido con color local a lo largo de todo el partido. Y la otra goleada se la propinó el Alcázar de Medina en su campo al Pradoluengo por cuatro tantos a cero. Los de Medina de Pomar realizaron un fútbol muy ofensivo y el fruto fueron esos cuatro tantos a un equipo inferior y que nada pudo hacer por evitar la goleada.

Por su parte el Roa ganó con ciertos apuros al Oña y el Tardajos se llevó un run-

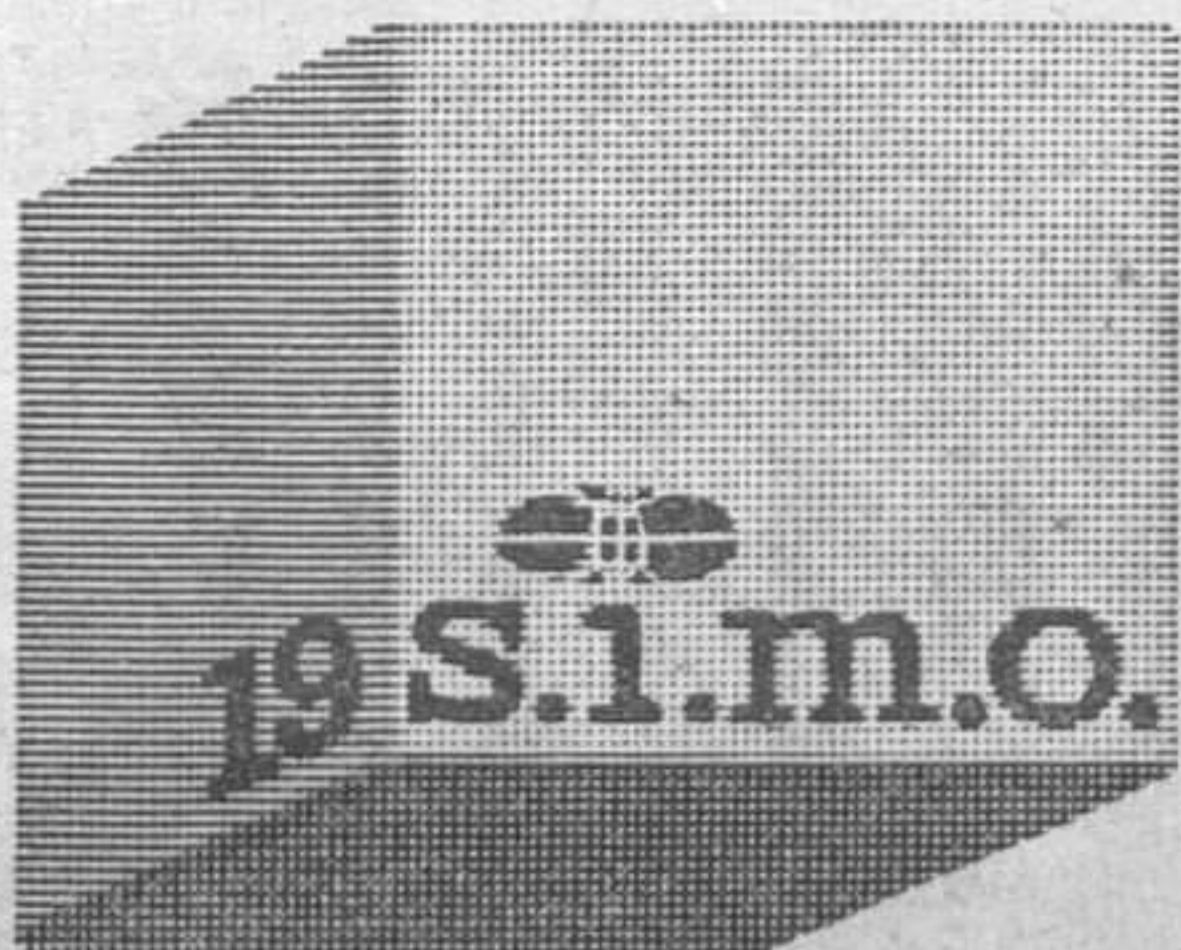
to en su visita a Villarcayo mientras que el Atlético Burgalés ganó con ciertos apuros a un San José que pudo haber empatado el partido.

La gran sorpresa de la jornada estuvo a punto de darle el Vadillos en su visita a Briviesca pero los de la Bureba con algo de suerte ganaron por la mínima diferencia. Los resultados registrados en la jornada del domingo fueron éstos:

Roa, 3; Oña, 2.  
R. Lermeno, 6; Castrojeriz, 0.  
Villarcayo, 2; Tardajos, 2.  
At. Burgalés, 3; San José, 2.  
Briviesca, 1; Vadillos, 0.  
Alcázar, 4; Pradoluengo, 0.

## VIERNES DIA 16 INAUGURACION

16 - 23 NOVIEMBRE 1979.  
RECINTO FERIAL CASA DE CAMPO  
MADRID.



# caza y pesca

## EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAZA MENOR FUE EL MAS ACCIDENTADO DE LOS CELEBRADOS HASTA LA FECHA

Patrocinio Miravalles, de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, clasificado en primer lugar

El Campeonato Provincial de Caza Menor con Perro, disputado ayer en el coto social de Villafruela, pasará a la pequeña historia de esa veterana competición, como el más accidentado de los disputados hasta la fecha. Existía desde días atrás cierta tensión derivada de determinada actitud por parte de alguien —hubo que retrasar en dos horas y media la iniciación de la prueba por la espesa niebla dominante—. En el balance de la jornada fue el más pobre por lo que se refiere a piezas cobradas y, finalmente, el campeón provincial, no acudirá en esta ocasión al Campeonato Nacional por discrepancias con la política que viene llevando la Federación Española de Caza.

### LA ORGANIZACION

La Federación Provincial de Caza corrió con la nada fácil misión de organizar ese campeonato. Como siempre y en lo que respecta al montaje del mismo, ni un solo fallo. Como quiera que son largas horas las que se suceden hasta que termina la prueba, hay que "matar" ese tiempo entre presidentes de Sociedades, representaciones de las mismas e invitados, e incluso, con la participación del pueblo, en los preparativos del "taco". Y nuevamente, todos salieron satisfechos. Las pastas de la primera hora, la careta de cerdo asada, el vino fuertecillo de Jumilla, el caldo reconfortante y, como motivo singular, un plato de corzo, cedido por el Coto de Jaramillo del Quemado y preparado por el "chef" del Restaurante Bonfin, que fue toda una delicia cinegética y gastronómica.

Lástima que esa magnífica predisposición estuviera un tanto enturbiada por lo que más adelante veremos.

### RETRASO EN EL COMIENZO

Desde primeras horas de la mañana una espesa niebla dificultaba la práctica de la caza. La fuerte helada de la madrugada cubrió de blanco el campo. Al sol le costaba disipar la niebla. La hora de inicio de la prueba, fijada a las nueve de la mañana, sufrió el consiguiente retraso hasta las once y media en que el sol, ya con fuerza, disipó la niebla. Por tanto, dos horas y media menos para cazar, circunstancia ésta que indudablemente influyó en el número de piezas cobradas.

### LA NOTA DISCORDANTE

Una nota hecha pública el pasado viernes por la Sociedad Deportiva Recreativa Provincial de Cazadores Modestos "El Arlanzón", señalaba en uno de sus puntos lo siguiente: "Esta Sociedad desea anunciar públicamente nuestra participación activa en el Campeonato Provincial de Caza a celebrar en Villafruela el próximo día 11 por nuestro representante y actual campeón don Sebastián del Río Francés, el cual se alineará en la salida con los demás participantes".

No vamos a repetir nuevamente las circunstancias sobre esa cuestión y que dejamos apuntado en nuestra anterior crónica. Digamos, no obstante, que la actitud de

inflexible ante el acuerdo adoptado en su día. En el momento de dar la salida, quizás los ánimos se encresparon un tanto. De la referida Sociedad se había desplazado un buen número de socios, pretendiendo que su representante tomara la salida. Fue necesaria la presencia de la Guardia Civil para evitarlo.

Un número indeterminado de esos socios, mientras otros de la misma entidad intentaban contemporizar, se expresaron y actuaron de un modo, vamos a denominarlo lamentable, por cuanto implica cierto deterioro deportivo. Los ánimos volvieron a su cauce después que ese grupo abandonara el lugar, quedando el presidente de la Sociedad con algún otro miembro, que más tarde y con el resto de los presidentes de sociedades federadas, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes e ingeniero jefe de la Sección de Caza de ICONA, mantuvieron un amplio debate sobre el tema y es de esperar que, solventadas esas discrepancias, las cosas vuelvan a su curso normal.

### RESULTADO DE LA PRUEBA

A las cuatro de la tarde quedaba cerrado el control. Uno de los participantes fue penalizado con un descuento de 100 puntos por llegar con cuatro minutos de retraso, si bien y al no estar clasificado entre los primeros puestos recía de relevancia.

La clasificación general quedó establecida del siguiente modo:

Patrocinio Miravalles Juarros, de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, 3 perdices y 1 liebre; 550 puntos.

Ismael Ibarrola Fernández, de la Sociedad de Valle de Mena, 2 perdices, 1 liebre y 1 conejo; 500 puntos.

Rubén Sobrón Ortiz, campeón del pasado año, de la Sociedad Mirandesa, 3 perdices; 450 puntos.

Vicente Tobes Hernando, de la Sociedad de Aranda, 1 perdiz y 2 liebres; 350 puntos.

Jesús Sanz Casado, de la Sociedad de Torresandino, 1 perdiz, 1 conejo y 2 anátidas; 400 puntos, quedando reducidos a 300 por penalización.

José Luis Caño Caño, de la Sociedad de Pancorbo, 1 perdiz y 1 liebre; 250 puntos.

Fermín Arribas García, de la Sociedad de Salas de los Infantes, 1 perdiz y 1 liebre; 250 puntos.

José María Pérez Bujo, de la Sociedad de Miranda, 1 perdiz y 1 liebre; 250 puntos. José Manuel González Abril, de la Sociedad de Briviesca, 1 liebre y 1 conejo; 200 puntos.

Marcos Villán Izquierdo, de la Sociedad de Tórtoles de Esgueva, 1 conejo y 1 anátida; 175 puntos.

Julio Gutiérrez Cerezo, de la Sociedad de Poza de la Sal, 1 perdiz; 150 puntos.

Gaudencio Martínez Mediavilla, de la Sociedad "El Safari", de Villadiago, 1 anátida; 75 puntos.

Hubo un solo cazador que no cobró pieza. Tuvo mala suerte, Alberto Pérez Adrián de la Sociedad de Lerma. El resultado total fue de 14 perdices, 8 liebres, 4 conejos y 4 anátidas, que no llega a

### COMIDA DE HERMANDAD Y ENTREGA DE PREMIOS

Más que comida fue una merienda-cena servida en el Restaurante Lys, de Lerma. En la presidencia se encontraba el presidente de la Federación Provincial de Caza, don Lesmes Peña Hurtado; delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vígara; ingeniero jefe de la Sección de Caza de ICONA, don Fernando Luera, y los presidentes de las distintas sociedades concursantes. A los postres, después de unas pa-

labras del señor Peña Hurtado, se procedió a la entrega de trofeos otorgados por el Consejo Superior de Deportes, capitán general de la Región, gobernador civil; Federación Burgalesa de Caza, Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo, Deportes Pestaña y Cafetería Lys. Hagamos, asimismo, constar que como firmas colaboradoras en esta competición estaban Molduras Giner, con un precioso trofeo; Frío Industrial Burgalés; Cafeterías Hi-Fi; Oscar; El Choco; Restaurante Bonfin y Coto de Jaramillo del Quemado.

FUYMA

## CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

Han sido inaugurados los teléfonos automáticos de los pueblos de Corvio y Matamorisca. Al acto asistieron las autoridades locales y representaciones de ambas localidades, así como de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Concluido el acto inaugural fue servida una copa de vino español a los asistentes. La primera comunicación por este moderno sistema automático se estableció con el señor gobernador civil para darle cuenta de esta importante mejora.

### SORTEO DE REGALOS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia en su tradicional sorteo de regalos con motivo del «Día Internacional del Ahorro» ha llevado su mensaje de saludo a los palentinos, correspondiendo un coche «Renault 18», a la vecina de nuestra villa, doña Josefa Azumendi.

Nuestra más cordial enhorabuena.

### LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

El vecindario de Aguilar, a pesar de haber sido día laboral, rindió homenaje a los difuntos, depositándose numerosos ramos y coronas de flores en las tumbas de

los fallecidos y rezándose fervorosos rezos.

### ECOS DE VILLAMURIEL DE CERRATO

Buena tarde la que disfrutamos el pasado día 4 con motivo del partido de fútbol entre el equipo de Villamuriel de Cerrato y el de Aguilar. Presenciamos un buen encuentro en el que se alzó con la victoria el equipo de Aguilar por tres tantos a dos. Durante el partido tuvimos una grata conversación con el señor alcalde de Villamuriel que se mostró muy satisfecho del vecindario ya que Villamuriel es un pueblo que prospera y trabaja, ve aumentada su población con la existencia de la factoría «Fasa-Renault» en la que trabajan 4.200 personas. En la actualidad ha comenzado la construcción de 900 viviendas.

A Villamuriel acuden a trabajar a la importante factoría vecinos de Venta de Baños Dueñas. El pueblo es, además, esencialmente agrícola, cuenta con numeroso arbolado, viñas y bodegas y sus calles aparecen urbanizadas y limpias.

El corresponsal y cronista de la Villa,

ANIANO FONTANEDA.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# Espectáculos

LA VIDA SOLITARIA Y DESGRACIADA DE LA LEYENDA VIVIENTE MAS FAMOSA DEL MUNDO

## La fuga constante de Greta Garbo

Aunque Greta Garbo no renuncia a su aislamiento, dos escritores han conseguido descubrir una serie de aspectos inéditos de la vida de la actriz, la más enigmática de toda la historia de Hollywood.

En «La divina Garbo», Frederick Sands, en colaboración con Sven Broman, examina a fondo la personalidad de la «esfinge sueca». Afirma el autor que «su

timidez no es fingida y verdaderamente desea estar sola en el mundo soñado elegido por ella misma. Es su forma de huir de las realidades de una vida en la que ha encontrado poca alegría».

Pero ni siquiera Sands y Broman a pesar de sus conversaciones con la estrella y de haber pasado dos años estudiando todas las facetas imaginables de su vida, pueden expli-

car el verdadero misterio de Greta Garbo, el eterno interrogante. ¿Por qué?

Junto con Valentino, es una de las más grandes figuras de los comienzos del cine. El mito de ambos jamás ha perdido fuerza. Cuando Greta se fue a Hollywood, tenía el mundo a sus pies y todo lo que cualquiera pueda desear.

Tenía entonces 36 años y nunca volvió a interpretar otra

película» dice Sands. Su obsesión durante estos treinta y ocho años ha sido ocultar a los demás su vida privada.

¿Por qué? Indudablemente, no le ha dado la felicidad. «La leyenda viviente más famosa del Mundo lleva una vida solitaria y desgraciada —dice Sands—. Ni sus más íntimos amigos comprenden lo que ha ganado con esto. Se preguntan si lleva una existencia rica en sueños, si se dedica a cavilar sobre el pasado o si se aburre».

Sands, que en 1977 pasó varias horas con la actriz en Klosters (Suiza), donde Greta va todos los veranos, dice que a pesar de sus 74 años ha conservado un tipo esbelto y juvenil y «la belleza de sus famosos ojos y sus inolvidables rasgos».

Es caprichosa, disfruta de excelente salud, «escucha mejor que habla», fuma grandes cantidades de cigarrillos negros, tiene un «travieso sentido del humor» y a veces, es obstinada y desconcertante.

Vive en un barrio residencial de Nueva York, pasa las vacaciones en Klosters y no hace otra cosa que esconderse detrás de esas barreras insuperables que ha levantado ella misma para huir del mundo.

Siempre huyo de algo o de alguien —le confesó Greta—. Siempre he sabido que no estaba destinada a una felicidad real y duradera. He destrozado mi vida y es demasiado tarde para arreglarla.

INFANCIA DESGRACIADA

En la obra ampliamente ilustrada, Sands y Broman recogen todo lo que se sabe de Greta Gustafsson que cuando tenía cinco años declaró: «Estoy pensando en ser una gran actriz» y que cuando tenía 17 escogió el apellido Garbo porque quería «algo más corto y que se pronunciara con facilidad en cualquier idioma».

En el libro se habla de cada una de sus películas (hizo 24 durante los dieciséis años que estuvo en Hollywood), su infancia desgraciada y los hombres de su vida (no se ha casado) y no se omite uno solo de los detalles que los autores han podido averiguar sobre su aburrida y retraída vida actual.

¿Hemos encontrado a la auténtica Garbo? —pregunta, Sands—. No lo sé. Es indudable que una belleza, un talento y presencia como los suyos se resisten al análisis y posiblemente incluso a la descripción».

Pero Sands y Broman han encontrado una pista que revela



Greta Garbo y John Barrymore, en una escena de «Gran Hotel», uno de los grandes éxitos de la «esfinge sueca». — (Foto EFE-FIEL).

que el enigmático deseo de aislamiento de Greta Garbo, su infelicidad y su miedo al contacto con otras personas tienen su origen en una época muy lejana de su vida:

«Trabaje o no, me siento cansada y desgraciada y no quiero hacer nada», escribía Greta a Lars Saxo, un amigo suyo de Suecia que fue para ella un confidente a distancia. En otra carta le dice: «No voy a ningún sitio. Me quedo sentada mirando el vacío. Quién sabe, quizá

acabe en una isla desierta para evitar a la gente... Me acuerdo lo antes posible y no hago nada durante el día... No me importa portarme como una vieja... Vivo como si tuviera setenta años».

Cuando escribió estas palabras Greta Garbo tenía sólo veinte años.

GREGORY JENSEN

Fiel, Servicios Especiales de EFE-UPI)

### CALATRAVAS

5,15, 7,45 y 10,30  
(2.ª semana de éxito)  
El super-estreno de la nueva, distinta y mucho más emocionante:

AEROPUERTO 80  
Color  
Alain Delon, Susan Wagner, George Kennedy, etc.

¿Podrá el Concorde evadir los proyectiles electrónicos?

AEROPUERTO 80  
¡Máxima tensión!  
Es tolerada menores.

### TIVOLI

5,15, 7,45 y 10,30  
Carcajadas sin freno en el estreno de la más divertida y refrescante comedia del cine francés de 1979:

«MI QUERIDA COMISARIO»  
Color  
El buen hacer de Annie Girardot y Philippe Noiret, dirigidos por De Broca, satisfacen y divierten al público plenamente.  
(Mayores 14 años)

### CORDON

5, 7,45 y 10,30  
(2.ª semana y aumenta el éxito).

Otra obra maestra del incomparable Zeffirelli:  
«CAMPEON»  
Color.  
Jon Voight, Faye Dunaway — y la revelación genial del niño Ricki Schroder—.  
Por la mujer que le dejó, por el hijo que le amó, él tenía que ser el «Campeón»!  
¡Sensacional y emotiva! «Campeón» es para mayores de 14 años

## «HAIR», UN FILME DE MILOS FORMAN

Fue durante el rodaje de «Hair» cuando dos significativos eventos sucedieron a Milos Forman: fue nombrado jefe del departamento cinematográfico de la Universidad de Columbia, en Nueva York, y se convirtió en ciudadano norteamericano. Por ello, suele comentar con una sonrisa:

—Ahora, cuando alguien pregunta cómo es posible que un checo pueda hacer la película «Hair», que es tan americana, yo podré decir la verdad; porque amo América.

Forman nació en Caslov, Checoslovaquia, 45 millas al Este de Praga, siendo el hijo menor de un maestro. En un

tiempo, se interesó seriamente en la carrera de leyes, pero al entrar en la Escuela Cinematográfica de Praga, inmediatamente se entrenó en escribir y, por último, en convertirse en guionista cinematográfico en «Lanerna Magika».

Uno de sus primeros trabajos fue «Clack Peter», a esta siguió «Clack Peter». A esta siguieron dos más, que hicieron de él un director de fama internacional: «Los amores de una rubia» y «El baile de los bomberos».

Forman emigró —pasado un tiempo— a París y después a los Estados Unidos, antes del colapso del Gobierno de Dubcek, en Checoslovaquia, realizando su primera película americana en 1970 «Taking Off», que trataba del gran impacto de las familias americanas de clase media en los años sesenta.

Pronto se encontró mezclado con la producción de «Alguien voló sobre el nido del cuco» que se convirtió en una de las películas más premiadas de la historia, ganando Milos Forman el Oscar como mejor director, además de la preciada estatuilla a la Mejor Película del Año y dos más a los mejores intérpretes: Jack Nicholson y Louise Fletcher.

MICHAEL WELLER: GUIONISTA

Weller comenzó su carrera de escritor con un libro sobre la música, que escribió en la Universidad Brandeis cuando adaptó la novela de James Purdy «Malcolm» para una obra musical titulada «Fred».

Weller está casado y reside en el East Village, de Nueva York. «Hair» ha sido su primer guión cinematográfico, de óptimos resultados tanto de cara a la crítica como al público, que sale complacido de la película.

No cabe duda de que «Hair» es un himno a la libertad y a la juventud, una historia de amor y de amistad un arrollador espectáculo lleno de luz, música y canciones. «Hair» cristaliza la rebeldía de la juventud, subraya la falta de comunicación entre las generaciones y convulsiona las reglas del «sistema» en cuanto a la religión, la política y el sexo. «Hair» es, de hecho, un regalo para los niños y toda una fiesta para los sentidos pero aún es mucho más: una llamada entrañable a la paz y a la comprensión entre todos los hombres. ¿Acaso no es un hermoso mensaje?

Por Robert GLENN

### Cine Condal

¡¡ HOY !!  
Continua de 4 a 12  
Dos grandes superproducciones en un programa ¡COLOSAL!  
«GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S. M. BRITANICA»  
De extraordinaria acción e intriga, con Richard Harris.  
— Y —  
«EL ABUELO CONGELADO»  
El primer film de «risa-ficción» con un cargamento de carcajadas:  
LOUIS DE FUNES  
(Mayores 14 años y menores acompañados)

### CONSULADO

¡ATENCIÓN!  
Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30.  
Una obra maestra del cine de terror y ciencia ficción  
«LA INVASION DE LOS ULTRACUERPOS»  
Con Donald Sutherland y Brooke Adams. Primer premio del Festival de Cine de Terror de Avoriaz.  
Autorizada para mayores de 14 años.

### Gran Teatro

¡¡ HOY !!  
A las 5,15, 7,45 y 10,45  
ESTRENO  
El film más erótico, poético y audaz, con Violeta Cela y Yelena Samarina:  
«SILVIA AMA A RAQUEL»  
(Clasificada «S»)  
La sensualidad de dos adolescentes en una romántica historia de amor prohibido.  
(Rigurosamente mayores 18 años)  
Abstenerse menores de esta edad, se exigirá el D. N. I.  
ULTIMAS EXHIBICIONES

### DU CAL

«FRUTA MADURA»  
Película clasificada «S».  
Puede herir la sensibilidad del espectador  
— Y —  
«LOS 4 DE FORT APACHE»  
Stephen Boyd  
La más salvaje y divertida aventura del Oeste.  
(Rigurosamente mayores 18 años)

### AVENIDA

¡ULTIMOS DIAS!  
Por necesidades ineludibles de programación:  
¡ULTIMOS DIAS!  
DEJEMOS QUE BRILLE EL SOL:  
«HAIR»  
El film que aclama toda la ciudad con pasión.  
Un espectáculo colosal y grandioso.  
(Mayores 16 años)

### LIDO

¡¡ HOY !!  
Continua de 4 a 12  
Un programa sensacional y autorizado para todos los públicos  
Frank Sinatra  
Dean Martin  
y Sammy Davis — en —  
«3 SARGENTOS»  
Un episodio del lejano Oeste.  
Explosiva y tremendamente espectacular.  
— Y —  
«EMBOSCADA EN EXTREMO ORIENTE»  
De apasionante aventuras y acción, con: David Niven y Toshiro Mifume.

# EL MUNDO DEL MOTOR

## Descenso en la matriculación de los coches nacionales

La próxima subida del precio de los automóviles de fabricación nacional puede incrementar aún más la tendencia a la baja que se registra en las ventas, pero es indispensable ante el aumento constante de los costes de fabricación, según ha manifestado a «Logos» en la Asociación de Fabricantes de Automóviles (INFAC). Según los últimos datos, referidos al período Enero-Agosto, la matriculación de coches nacionales ha descendido en un 7 por ciento con relación a igual período

de 1978; 417.283 unidades y 448.794, respectivamente. Por el contrario, el número de vehículos de fabricación extranjera matriculados en el mismo período ha pasado de 9.199 en Agosto de 1978 a 14.891 en el mismo mes de este año, lo que supone un incremento del 62 por ciento. En Agosto de 1978 ya se registraba un descenso en la matriculación de automóviles nacionales con relación al mismo mes de este año, lo que supone un incremento del 62 por ciento. En Agosto de 1979 ya se re-

gistraba un descenso en la matriculación de automóviles nacionales con relación al mismo mes de 1977, pero menos considerable puesto que era de apenas el 2,4 por ciento. Por lo que se refiere al volumen de fabricación, también se ha registrado una baja. En el período Enero-Septiembre de 1978 salieron de fábrica 717.310 automóviles. Mientras que en este año se han fabricado 689.948, lo que representa el 3,8 por 100 menos. No obstante, en ANFAC se estima que acabaremos el año con un volumen de fabricación similar al del año anterior (986.116 unidades, el 0,3 por ciento menos que en 1977), gracias al buen nivel de nuestras exportaciones que permitirán compensar el retraimiento de la demanda interior.

Los fabricantes de automóviles, por otra parte, consideran que el descenso de sus ventas en el mercado nacional no se debe únicamente al incremento de los precios de fábrica sino que en él influyen también las numerosas cargas fiscales, el precio del carburante, la inflación y las recesiones económicas que padece todo nuestro país en general. La nueva subida de precios será la cuarta en lo que va de año y, aunque todavía no se conocen los porcentajes que aplicará cada marca, parece por acumulación de los cuatro incrementos, los coches costarán alrededor de un 20 por ciento más de lo que costaban en Diciembre de 1978

## CUENTAS CLARAS

El ministro de Industria y Energía, dijo hace unos días, en Barcelona: «España tiene grandes demandas sociales como escuelas, hospitales, etcétera y para poder hacerles frente es necesario la recaudación de fuertes sumas; una de las vías es a través del automóvil».

«Bien por el ministro! No es que aquí no supiéramos todos que la contribución del automóvil al Estado no se iba en carreteras, sino en otras atenciones del presupuesto. Pero al menos un ministro lo ha confesado abiertamente. Dicen que el señor Bustelo contestó con vaguedades y generalidades a las preguntas concretas que se le hacían, en la rueda de Prensa que siguió a la inauguración oficial del Salón del Automóvil de Barcelona».

Curiosamente, el mismo día que el ministro hacía tales declaraciones, el «Boletín Oficial del Estado» publicaba el real decreto sobre nueva reordenación del sector industrial de la automoción. Y aparecía también el nuevo reglamento de las máquinas tragaperras. Bueno, dirán ustedes que tienen que ver las máquinas tragaperras con el automóvil. Probablemente nada. Pero a uno la feliz coincidencia de la inserción el mismo día de los textos legales le ha hecho imaginar cierta relación. Los coches privados serán las máquinas tragaperras del Estado.

Uno comprueba de vez en cuando, sorprendido cómo algunos Gobiernos europeos tienen especial cuidado en rendir cuentas a los ciudadanos. Uno de vez en cuando ve en la Prensa resúmenes económicos que detallan al céntimo los ingresos del Estado a cuenta del automóvil. Impuesto del Valor Añadido (IVA), impuesto sobre carburantes, ingresos por exportación de vehículos, todo aparece reflejado. Como contrapartida el Ministerio correspondiente informa sobre las obras de Infraestructura viaria en el mismo ejercicio.

A veces, si el Estado precisa sumas de dinero para una necesidad social, como pueda ser el paro obrero, recurre al automóvil o al tabaco o a las bebidas alcohólicas. Pero lo anuncia: esto para esto y el contribuyente de grado o protestando, paga la nueva contribución, pero sabe al menos para qué.

Suponemos —queremos suponer— que Hacienda dispone de libros para cada cosa y que al cierre del ejercicio habrá un balance total para cada cosa: lo que se ingresó por impuesto de lujo en la adquisición de los

coches, sean nuevos o transferidos; lo que supuso el tráfico de empresas; lo que aportó el impuesto de tenencia y disfrute, las tasas e impuestos sobre carburantes auto; los ingresos por exportación de automóviles. Todo tiene un valor y todo debe estar reflejado en alguna parte. ¿Por qué pues, no se informa de ello convenientemente?

No nos basta ya que un ministro —uno al fin— haya sido sincero y declarado que el automóvil tiene que pagar grandes demandas sociales, escuelas y hospitales. Uno que paga religiosamente la educación de sus hijos y que paga a la Seguridad Social, que paga además, sus «otros» impuestos al

tráfico, tiene que quejarse de que encima recurran a su coche utilitario, como «tragaperras para esas mismas atenciones u otras. ¡Demasiado, ¡Demasiado! Y si Hacienda somos todos —como una familia, vamos— que sepamos donde va nuestro dinero con pelos y señales.

¡Luz y taquígrafos, por favor! Y las cuentas como las listas de Hacienda, a las primeras páginas de los periódicos. Y de paso para completar el Informe que se diga cuánto y en qué se gastó Obras Públicas en trabajos de Infraestructura, carreteras, autopistas, vías urbanas o suburbanas.

VIRGIO H. RIVADULLA

## «TAGRA»

Vitoria, 13

- ◇ MOBILIARIO PARA DESPACHOS
- ◇ MAQUINAS CALCULADORAS
- ◇ ORDENADORES ELECTRONICOS
- ◇ SERVICIO DE REPRODUCCION

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

TELEFONO \* 20 91 48

## SUBIRAN LOS SEGUROS

Las Compañías de Seguros de automóviles propondrán una subida de las primas que pagan actualmente los usuarios, en un 12,50 por ciento para hacer frente a los incrementos de gastos por siniestralidad que estiman que se van a producir como consecuencia de la aplicación del régimen transitorio de imposición indirecta sobre las piezas de recambio de los automóviles.

Este asunto de primas será propuesto en la asamblea general que se celebrará por todas las entidades aseguradoras

del automóvil el próximo día 12 de Noviembre, según ha puesto de manifiesto don Enrique Marco, presidente de la Agrupación de Aseguradores de Automóviles en el transcurso de una rueda de Prensa.

El Sr. Marco ha señalado que en 1979 se estimó que se produciría un total de 3.500.000 siniestros de automóviles, y que estos siniestros suponen un incremento de los gastos para la compañías aseguradoras de los mismos, que se eleva a 5.780 millones de pesetas al año, como consecuencia de los últimos

Impuestos de lujo sobre las piezas de recambio.

La aplicación de este impuesto indirecto, que tiene que recaer sobre el usuario no puede ser soportado por las entidades aseguradoras, según su presidente, razón por la que se propondrá el incremento de las primas en el porcentaje citado. Este incremento afectará únicamente a los automóviles de uso particular y no a los automóviles industriales.

La siniestralidad anual supondrá un coste para las empresas aseguradoras en 1979, de 48,03 millones de pesetas.

## «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS JALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardeña 34

## PREPARACION DE «EXPOMOVIL - 80»

Ha entrado en el período administrativo de contratación en firme y definitiva de stands, Expomóvil-80, la exposición internacional de la Automoción y el Transporte que se celebrará en el recinto de la FOIM de Barcelona, del 26 de Abril al 2 de Mayo del año próximo.

Como es sabido, Expomóvil alterna su periodicidad bienal con el Salón Internacional del Automóvil de Barcelona y es el gran certamen de Europa meridional dedicado específicamente a dos importantes ramas: por un lado, la industria de equipos, partes, componentes y accesorios para la industria de la automoción y por otro, al Transporte en todas sus vertientes.

Para Expomóvil-80 repiten su participación en muchos casos ampliando espacio, la práctica totalidad de los expositores de la edición anterior, tanto nacionales como extranjeros y a ellos se agrega un determinado número de empresas que por vez primera acuden como expositores.

En el sector del Transporte, cabe destacar la presencia de Expomóvil-80 de Iberia, Líneas Aéreas de España, que en su condición de compañía aérea de bandera de nuestro país presentará no sólo su realidad actual sino sus proyectos de expansión para el futuro.

Merece igualmente mención el apartado que se dedicará a los carrozacos especiales de vehículos industriales, la transformación de camiones y los modelos más modernos y sofisticados de furgones blindados.

En Expomóvil-80 figurará un sector que con el nombre de «Zona Racing» estará dedicado al mundo de la competición automovilística y motorista, con coches transformados y preparados para rallies y otros tipos de competición, además de todos los complementos de equipo e indumentaria que giran en torno al deporte de la velocidad.

# SEAT

## servicios oficiales

JOSE BARRIOS, S.L.

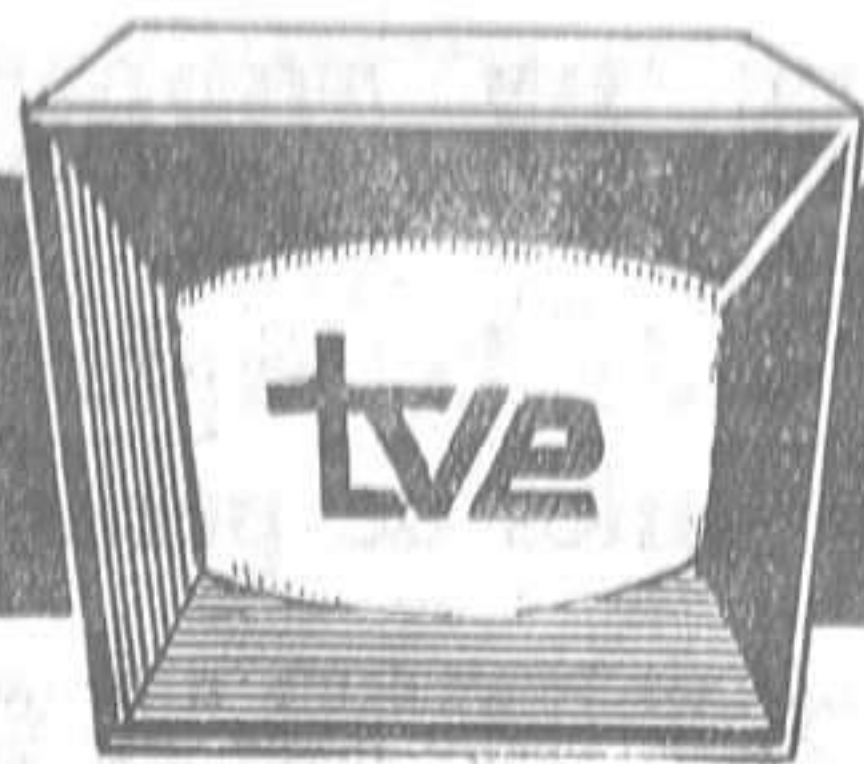
Vitoria, 109

AUTOMOBILA S.A.

Ctra. Madrid, n.º 10

# BURGOS





# TELEVISION

## LUNES

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Apertura y presentación
- 14.01 Avance informativo
- 14.05 Programa regional simultáneo
- 14.30 Gente hoy
- 15.00 Telediario - Primera edición
- 15.35 Gaceta cultural
- 15.55 Así es Hollywood
- 16.30 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.31 Avance informativo
- 18.35 Un globo dos globos, tres globos  
- Dibujos animados  
- La mansión de los Plaff
- 19.30 Un mundo para ellos. - «Declaración de los derechos del niño»
- 20.10 Gran estadio
- 21.00 Telediario - Segunda edición
- 21.35 300 millones
- 22.30 Grandes relatos - «Poldark»
- 23.35 Últimas noticias
- 23.55 Buenas noches
- 24.00 Despedida y cierre

## MARTES

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Apertura y presentación
- 14.01 Avance informativo
- 14.05 Programa regional simultáneo
- 14.30 Gente hoy
- 15.00 Telediario - Primera edición
- 15.35 Gaceta cultural
- 15.55 Revista de Toros
- 16.30 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.31 Avance informativo
- 18.35 Un globo dos globos tres globos  
- Dibujos animados  
- El mundo de la música
- 19.30 Gibbsville - «Atrapado»
- 20.20 Mi amigo el caballo - «El australiano volante»
- 21.00 Telediario - Segunda edición
- 21.35 Primera página
- 22.30 Grandes relatos - «Los mejores años»
- 23.35 Últimas noticias
- 23.55 Buenas noches
- 24.00 Despedida y cierre

## MIERCOLES

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Apertura y presentación
- 14.01 Avance informativo
- 14.05 Programa regional simultáneo
- 14.30 Gente hoy
- 15.00 Telediario - Primera edición
- 15.35 Gaceta cultural
- 15.55 Vivi cada día
- 16.30 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.31 Avance informativo
- 18.35 Un globo dos globos, tres globos  
- Cuentos de los mil y un días
- 19.00 Dibujos animados
- 19.15 Música - Nei Diamond
- 20.25 Fútbol - España-Dinamarca, desde el «Ramón de Carranza» de Cádiz
- 21.00 Telediario - Segunda edición
- 22.30 Grandes relatos - «Poldark»
- 23.35 Últimas noticias
- 23.55 Buenas noches
- 24.00 Despedida y cierre

## JUEVES

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Apertura y presentación
- 14.01 Avance informativo
- 14.05 Programa regional simultáneo
- 14.30 Gente hoy
- 15.00 Telediario - Primera edición
- 15.35 Gaceta cultural
- 15.55 Café de Redacción
- 16.30 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.31 Avance informativo
- 18.35 Un globo dos globos tres globos  
- Los chicos de Stone - «Dentro del círculo»  
- El circo de TV E.  
- Dibujos animados
- 20.20 Canciones de una vida. - Palito Ortega
- 21.00 Telediario - Segunda edición
- 21.35 Teatro breve - «Los milagros del jornal», de Carlos Arniches.
- 22.00 Sombras de ayer
- 22.30 Grandes relatos - «Los mejores años»
- 23.35 Últimas noticias
- 23.55 Buenas noches
- 24.00 Despedida y cierre

## VIERNES

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Apertura y presentación
- 14.01 Avance informativo
- 14.05 Programa regional simultáneo
- 14.30 Gente hoy
- 15.00 Telediario - Primera edición
- 15.35 Gaceta cultural

- 15.55 Los espectáculos
- 16.30 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 18.31 Avance informativo
- 18.35 Un globo dos globos, tres globos  
- Tarzán - «Tarzán y el dios del espacio».
- 19.15 Con ocho basta - «Policías y mocosos»
- 20.10 Más vale prevenir. - «Primeros auxilios»
- 21.00 Telediario - Segunda edición
- 21.35 El hombre y la Tierra. - «Las sierras de Caizorra y de Segura» (II Parte)
- 22.00 El nido de Robin. - «¡Oh día feliz!»
- 22.30 Grandes relatos - «Poldark»
- 23.35 Últimas noticias
- 23.55 Buenas noches
- 24.00 Despedida y cierre

## SABADO

- 11.45 Carta de ajuste
- 12.00 Apertura y presentación
- 12.01 Programa infantil
- 13.30 Tiempo libre
- 14.00 El canto de un duro
- 14.30 Noticias del sábado
- 15.00 Don Quijote - «El bálsamo de Fierabrás»
- 15.35 Primera sesión - «Odisea bajo el mar» (1973)  
Un terrible maremoto sumerge en el fondo del océano a un laboratorio submarino y a tres de los científicos que trabajan en él. Un submarino de especial diseño el «Neptuno 52», con cuatro tripulantes a bordo se encarga de las operaciones de rescate ignorando que todos ellos van a convertirse en protagonistas de una auténtica odisea
- 17.25 Aplauso
- 19.10 La pantera rosa
- 19.30 Astucia peligrosa. - «Conexión Café»
- 20.30 Informe semanal
- 21.30 Noticias del sábado
- 22.00 Sábado cine - «Zorba el griego» (dos tomos).  
Un joven escritor que ha heredado en Creta una explotación minera largos años abandonada, conoce durante su viaje a la isla a Zorba un griego ya entrado en años pero que aún conserva una gran fortaleza física Zorba se ofrece al escritor para todo lo que haga falta...
- 00.35 Buenas noches
- 00.40 Despedida y cierre

## DOMINGO

- 9.45 Carta de ajuste
- 10.00 Apertura y presentación
- 10.01 Hablamos
- 10.30 El día del Señor. - Santa Misa
- 11.15 Gente joven

- 12.15 Sobre el terreno
- 13.30 Siete días
- 14.30 Noticias del domingo
- 15.00 La casa de la pradera. - «El viaje de los ciegos»
- 16.00 Fantástico
- 19.00 825 líneas
- 20.00 Estrenos TV. - «El fantasma de Hollywood» (1974)
- 21.30 Noticias del domingo
- 22.00 Estudio 1 - «Esta noche, tampoco», de José López Rubio - Lucía, mujer de mundo, casada con un millonario norteamericano accionista principal de «Williams Oil Company» y separado del mismo desde hace tiempo, vive su vida rodeada de lujo y confort Cortejada por Gustavo, que trata de hacerla suya, coquetea con él prometiéndole cada noche acceder a sus deseos.
- 23.55 Buenas noches
- 24.00 Despedida y cierre

## SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

### LUNES

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Presentación y avances
- 19.47 Redacción de noche
- 20.30 Revista de cine
- 22.00 Más allá
- 22.30 Opinión pública
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

### MARTES

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Presentación y avances
- 19.47 Redacción de noche
- 20.30 Polideportivo
- 21.00 Pentagrama Siglo XX
- 21.45 Dallas
- 22.30 Tribuna económica
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

### MIERCOLES

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Presentación y avances
- 19.47 Redacción de noche
- 20.30 Polideportivo
- 21.00 Pop-grama.
- 21.45 Imágenes
- 22.30 Tribuna de la Historia
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

### JUEVES

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Presentación y avances
- 19.47 Redacción de noche
- 20.30 Polideportivo
- 21.00 Encuentro con las Letras
- 22.00 Horizontes
- 22.30 Tribuna de la Cultura
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

### VIERNES

- 19.30 Carta de ajuste
- 19.45 Presentación y avances
- 19.47 Redacción de noche
- 20.30 Polideportivo
- 21.00 Ciclo Greta Garbo. - «Margarita Gautier»
- 22.30 Tribuna internacional
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

### SABADO

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.30 Presentación y avances
- 15.37 Barbapapá
- 16.00 Retrato en vivo. - Massiel
- 17.00 Novela - «El anticuario», de Walter Scott
- 18.00 Retransmisión deportiva
- 19.30 La clave
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

### DOMINGO

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.30 Presentación y avances
- 15.37 Azafatas del aire - «Dos casos extremos»
- 16.20 Los cirujanos psíquicos ¿milagro o ilusión?»
- 17.15 Los casos de Rokford.
- 18.15 Viki, el vikingo «Tomadura de pelo»
- 18.45 Panorama musical
- 19.15 Concierto
- 20.00 Ciclo «Los últimos años del cine español». - «Nueve cartas a Berta» de Basilio M. Patino. - Lorenzo Carvajal estudiante de Derecho en Salamanca donde vive con su familia, mantiene correspondencia con Berta hija de un exiliado español, a la que conoció durante un viaje a Londres En estas cartas Lorenzo va volcando todos os problemas que le agobian: la incomprensión familiar el estancamiento provinciano, la estrechez de horizontes la desesperanza...  
La tonza - «Cyrano de Bergerac»
- 22.30 A fondo - Entrevista José Ruiz Castillo
- 23.25 Buenas noches
- 23.30 Despedida y cierre

**PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A.**

CONCESIONARIO EBRO

**VENDEMOS**

**FURGONETAS EBRO**

USADAS, CON GARANTIA

TOTALMENTE REPARADAS Y PINTADAS

VENGA A PROBARLAS EN:

**PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A.**

Carretera Madrid-Irún, Km 236

Teléfono: 20 03 45. - Burgos

TAMBIEN TENEMOS FURGONETAS DKW

Y SAVA Y CAMIONES EBRO Y AVIA

# COMENZO LA SEMANA DE LA TERCERA EDAD ALERTA EN LOS HOSPITALES DE TORONTO

(Viene de segunda página). Posteriormente fue servida una copa de vino español.

A primeras horas de la tarde se reunieron en una comida de hermandad, ofrecida a los ancianos homenajeados por el propio barrio.

Entre los principales problemas que tiene la zona es la falta de locales para la celebración de reuniones actividades y manifestaciones culturales, aparte de otras necesidades recientemente presentadas en un «dossier» al alcalde de la ciudad.

## ACTOS DE LA DIPUTACION

La Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores, ha sido organizada también por la Diputación provincial con varios actos en la Residencia de Fuentes Blancas.

Hoy, lunes, con la presencia de representaciones de la Corporación provincial, del cuadro facultativo y de la comunidad de religiosas Hijas de la Caridad, se inaugurará el programa, con el disparo de bombas y cohetes y desfile de los ancianos y acogidos que forman parte de la Peña «RA». A las once habrá una misa armonizada por el coro de residentes y después, la vicepresidente segunda, doña Carmen Santos de Quevedo, impondrá la banda de honor a los ancianos don Ma-

nuel Salvador y doña Abdulla Franco, pronunciando unas palabras a todos los residentes.

Posteriormente, será servida una copa de vino español y por la tarde habrá una reunión de fraternidad con los ancianos de la Residencia de San Agustín.

Los actos de esta semana en honor de la Tercera Edad se prolongarán hasta el domingo próximo.

Los actos previstos para hoy, en la Residencia de la Diputación en la zona de San Agustín son los siguientes:

—A las once, inauguración de la semana con una celebración eucarística oficiada por don Benito Hernáiz.

A la una y media comida extraordinaria, presidida por el titular de la Diputación, señor Montoya con otras representaciones.

A las cinco de la tarde, la anunciada convivencia con los ancianos de la Residencia de Fuentes Blancas.

## OTROS ACTOS

Las dos cajas de Ahorro han anunciado la celebración de acto de homenaje a nuestros mayores en los próximos días, colaborando en otros a celebrar por otras instituciones.

En las respectivas residencias Instituciones habrá diversos actos, y hogares de ancianos de estas

tos durante la semana.

## CAMPAÑA DE RADIO JUVENTUD

Coincidiendo con la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores, Radio Juventud-la Voz de Burgos llevará a cabo en nuestra capital y provincia la tradicional «Operación abuelo», con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y los directores de residencias, clubs y hogares de ancianos y jubilados.

Durante todos los días de esta semana, se pondrá en antena un programa radiofónico dedicado a la Tercera Edad, en el que se buscará a los abuelos mayores de la provincia, en quienes se personificará el homenaje a rendir el próximo domingo.

El grupo de jóvenes «Amigos del Asilo de Ancianos Desamparados» ha preparado una campaña en favor del anciano en Burgos con la entusiasta colaboración de las Peñas y Casas Regionales de la ciudad. El domingo próximo se hará una cuestación política, por la mañana, en favor del mencionado establecimiento.

Para iniciar los preparativos se ha celebrado días pasados una reunión y se ha tenido un primer contacto entre «blusas» y «fajas» por los miembros de la asociación.

## Una nube venenosa surgida de la explosión de cinco vagones, amenaza a miles de personas

Toronto (Ontario, Canadá) (Efe). — Cinco vagones-tanque, cargados de líquidos inflamables, estallaron cuando descarriló esta mañana un tren de mercancías en las afueras de Toronto.

Entre 1.000 y 2.000 personas fueron evacuadas de los alrededores inmediatos del lugar del accidente ante el peligro de que se produjera un escape de gases tóxicos, contenidos en varios vagones-cisterna del tren siniestrado, ha informado la Policía.

Según las autoridades de Toronto hasta ahora no se han registrado víctimas; sin embargo, los hospitales de los alrededores han recibido la orden de alerta.

## MAS EXPLOSIONES

Mississagua (Ontario, Canadá) (Efe-UPI). — Una segunda serie de explosiones ha desgarrado hoy una masa de coches cisterna incendiados y las autoridades han comenzado a evacuar más residentes, así como también

un hospital cercano, mientras una nube venenosa de clorina se esparcía sobre el suburbio de Mississagua, al Oeste de Toronto.

Nubes de humo negro voroso se cernían sobre los restos de un tren de carga descarrilado justo antes de medianoche, el sábado. Humos de clorina, dañinos a la vista y a la garganta, obligaron a la Policía a desplazar su centro de mando a cosa de un kilómetro del incendio.

El hospital de Mississagua, con mil camas, está a menos de un kilómetro del lugar del descarrilamiento. Según las autoridades unos 400 pacientes tendrán que ser trasladados a otros hospitales, y los demás se encuentran lo bastante bien como para ser enviados a sus casas.

La primera tanda de explosiones, poco después de medianoche, hizo temblar los edificios en siete kilómetros a la redonda, y llamas de hasta cien y más metros de altura se veían en un radio de 40 kilómetros. Entre los agentes químicos vomitados por los coches cisterna volcados hay clorina, tuluol, propano y sosa cáustica. La Policía ha desmentido rumores de que haya agentes cancerígenos entre ellos.

## OTRO OBRERO MUERTO EN CENTRAL NUCLEAR

París (Efe). — El conjunto de los Sindicatos franceses del gremio nuclear han hecho hoy, domingo, aquí

un llamamiento a la huelga de cuatro horas, tras producirse la muerte de un obrero por asfixia cuando trabajaba en un generador a vapor en la central nuclear de Guegy.

Hace tan sólo dos semanas otro operario resultó también muerto en similares circunstancias, al respirar vapor sulfúrico que se escapó del generador en que trabajaba.

Al conocerse anoche la muerte del segundo obrero por estas anomalías la central sindical mayoritaria francesa C.G.T denunció el hecho de que los operarios hayan podido tener acceso a los generadores «con una importante cantidad de sulfatos».

Los Sindicatos intentan con la huelga, prevista para mañana lunes, exigir medidas de formación y seguridad en el trabajo nuclear, como uno de los más delicados por las graves repercusiones que puede producir el más mínimo accidente.

## MANIFESTACION ANTI-NUCLEAR EN BELGICA

Lieja (Bélgica) (Efe). — Unas tres mil personas participaron en una manifestación por las calles céntricas de esta ciudad contra el desarrollo del programa energético nuclear en Bélgica.

La convocatoria estaba apoyada por una cincuenta de organizaciones ecológicas pacifistas políticas y sociales de Bélgica, Holanda y la República Federal de Alemania.

## ENCIERRO INDEFINIDO DE OFICIALES DE PRISIONES

En protesta por calumnias de un grupo de abogados

Madrid (Efe). — La totalidad de la plantilla de oficiales del centro penitenciario de régimen cerrado de Herrera de la Mancha (Ciudad Real) ha tomado la decisión de permanecer en el interior de la prisión indefinidamente a partir de hoy, domingo, según ha comunicado a la agencia «Efe» uno de sus representantes.

Los funcionarios están dispuestos a persistir en su actitud hasta que las autoridades competentes tomen diversas medidas en torno a la querrela, que ellos consideran calumniosa, presentada por un grupo de 36 abogados contra 23 de los oficiales de esta cárcel.

En sus peticiones —con las que, puntualizan, «no desean condicionar en absoluto al poder judicial»— urgen a los órganos superiores del Ministerio de Justicia «a salir al paso de las calumnias que de forma insistente vienen apareciendo en la Prensa», exigen que por vía administrativa se lle-

ve a cabo una investigación exhaustiva sobre la situación de la cárcel y se informe de sus conclusiones al Gobierno, Parlamento y opinión pública; solicitan el inmediato nombramiento de representantes legales que defiendan sus derechos y pidan la urgente presencia en el centro del director general de Instituciones Penitenciarias.

El encierro afecta a 103 oficiales de la penitenciaría. Según ha informado a «Efe» uno de sus representantes, hoy mismo se han iniciado análogos movimientos en otros centros penitenciarios de España.

## ENCIERRO EN VALENCIA

Valencia (Efe) — La plantilla de funcionarios del centro penitenciario de detención de hombres de Valencia, unos 70 se encuentran encerrados en el interior de la prisión en solidaridad con sus compañeros igualmente encerrados del centro de Herrera de la Mancha.

# A BUEN RITMO

## continúan las obras de las 120 viviendas

DE PROTECCION OFICIAL QUE ESTAMOS CONSTRUYENDO

### en la Avda. General Yagüe

ESQUINA PLAZA BILBAO

- Servicios centrales-Garage-Trastero
- Precios fijados por el INV
- Facilidades de financiación

INFORMACION Y SOLICITUDES EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA




# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



# HERGAR

VISTE A JOVENES Y HOMBRES,  
DE LOS PIES A LA CABEZA

F. Grandmontagne, 16 BURGOS

# EL CONCEJAL DE UN MUNICIPIO NAVARRO MUERTO EN CONTROL DE LA GUARDIA CIVIL

## Antes habían sido ametrallados dos miembros de la Benemérita en Alava, los cuales se hallan gravemente heridos

Echarri Aranz (Navarra) (Efe). — Una persona resultó muerta a consecuencia de los disparos efectuados por la Guardia Civil que se encontraba de servicio en un control, en esta localidad navarra.

El hecho se produjo alrededor de la una y media de la madrugada y, al parecer, un automóvil se pasó el control.

Conocido el hecho por la población, la carretera que dó cortada por varias barricadas y se produjeron diversos choques con la Guardia Civil.

### LA VICTIMA. UN CONCEJAL

Lacunza (Navarra) (Efe). Doñ Miguel Arregui Marín, concejal de Lacunza ha fallecido esta madrugada, a consecuencia de los disparos efectuados por la Guardia Civil en la localidad navarra de Echarri-Aranaz.

El señor Arregui ingresó cadáver en el Hospital Provincial de Navarra, en Pamplona, y era concejal en el Ayuntamiento de Lacunza por una coalición organizada en este pueblo.

Según ha informado a la agencia «Efe» el alcalde de Lacunza, sobre la una y esta madrugada varios vecinos del pueblo marcharon a Echarri-Aranaz para pagar las deudas de una fiesta. Al regreso, alrededor de la una y media, el automóvil fue ametrallado desde un lateral. Según la versión del alcalde, otro automóvil de Lacunza había pasado poco antes que el auto en el que viajaba Miguel Arregui Marín.

Los que iban en aquel turismo afirman que el control lo estaban desmantelando.

El alcalde de Lacunza ha notificado a «Efe» que, cuando pasó el segundo vehículo el control ya no existía, por lo que el ametrallamiento se produjo después de haber sido retirado.

En el vehículo ametrallado viajaban además José Luis Flores, que resultó herido, Javier Anfueza, que conducía, Miguel Asubarrena y otro hombre, llamado Mariano.

El pleno del Ayuntamiento de Lacunza se reúne a la una de la tarde, en sesión extraordinaria, para estudiar si lleva adelante una denuncia contra la Guardia Civil.

Esta madrugada, la ca-

rretera Vitoria-Pamplona fue cortada por barricadas y se han producido diferentes incidentes.

### VERSION DE LOS OCUPANTES DEL COCHE

Lacunza (Navarra) (Efe). Mariano Hernández y Miguel Asubarrena, ocupantes del vehículo que ametralló la Guardia Civil esta madrugada con un saldo de un muerto y dos heridos, ha asegurado a «Efe» que no vieron ninguna señal de control o reducción de velocidad antes de que se produjeran los disparos.

Los ocupantes del vehículo, entrevistados por «Efe», afirman que venían hablando tranquilamente a una velocidad de unos 80 kms por hora «Yo le estaba diciendo al conductor dice Miguel Asubarrena que primero tomáramos una copa en el balle y luego se fuera a Huartes».

«En ese momento —agregó— sonaron varias ráfagas y todos nos agachamos. El conductor soltó el volante y el coche se fue a una cuneta sin control».

Después del pleno municipal celebrado a primera hora de esta tarde en el Ayuntamiento de Lacunza, varios cientos de personas se han manifestado por el centro del pueblo con gritos de protesta contra las Fuerzas del Orden Público.

### DOS GUARDIAS HERIDOS EN ATENTADO

Salvatierra de Alava (Alava) (Efe). — Dos guardias civiles han sido heridos de gravedad al ser ametrallados desde un vehículo, cuando se encontraban a la entrada del cuartelillo de esta localidad de Salvatierra de Alava.

El atentado se produjo a primera hora de esta madrugada y los dos números de la Benemérita fueron trasladados inmediatamente al Hospital Militar de Vitoria, donde se les pronosticó heridas de carácter grave.

### AMETRALLADOS POR LA ESPALDA

Vitoria (Efe). — Setenta y cuatro casquillos de bala fueron recogidos en el lugar desde donde, a primera hora de esta madrugada, se cometió un atentado contra el cuartelillo de Salvatierra de Alava en el que resultaron heridos graves dos guardias civiles.

Así se afirma en nota del Gobierno Civil de Alava que dice, además, que el estado

de los dos guardias es gravísimo y muy grave.

Por otra parte —según ha trascendido a «Efe» los guardias civiles heridos, después del atentado fueron trasladados al Hospital Militar de Vitoria, donde fueron intervenidos quirúrgicamente desde el momento de su ingreso hasta las 7.30 de esta mañana.

Al Hospital Militar acudieron inmediatamente el gobernador civil de la provincia, el jefe de la 521 Comandancia de la Guardia Civil con sede en Bilbao, y el comandante de la Policía Nacional.

La muerte de un concejal de Lacunza, en las proximidades de Echarri Aranz (Navarra), hacia la una y media de la pasada madrugada, se produjo, según ha informado a «Efe», en fuente oficial, justamente en uno de los controles establecidos por la Guardia Civil tras el atentado de Salvatierra al objeto de cortar la retirada hacia Francia de sus autores.

### «ETA» MILITAR SE ARROGA EL ATENTADO

Bilbao (Efe). — «ETA» militar se ha arrogado al ametrallamiento contra el cuartelillo de la Guardia Civil de la localidad de Sestao, en el que resultó gravemente herido el centinela y menos graves dos paisanos.

### EXPLICACION DEL GOBIERNO CIVIL DE NAVARRA

Pamplona (Efe). — La oficina de información del Gobierno Civil de Navarra ha hecho pública esta noche, una nota oficial sobre las circunstancias en las que se produjo la muerte de Miguel María Arregui, concejal de la Coalición Herri Batasuna del Ayuntamiento de Lacunza.

El texto íntegro de la citada nota, es el siguiente:

«Con motivo de haberse recibido una llamada de teléfono de la Comandancia de la Guardia Civil de Vitoria, indicando que había sido ametrallado el cuartel de dicho Cuerpo, en Salvatierra de Alava, a consecuencia de cuyo atentado habían resultado heridos de gravedad dos guardias civiles, y señalándose que el vehículo desde el que se cometió el atentado había huido en dirección a Alsasua, se procedió a montar los oportunos controles».

El control correspondiente a Echarri-Aranaz se estableció a las cero horas en el km. 40-200 de la carretera nacional N-240, travesía de dicha localidad, por ser vía suficientemente iluminada, colocándose en una distancia de 250 metros las señales preceptivas e indicación de control de limitación de velocidad y alto.

Sobre la 1.30 horas y, después de haberse controlado numerosos vehículos con total normalidad, durante una hora y media, los miembros del control observaron cómo se acercaba un turismo a apreciable velocidad que iba rebasando la señal, haciendo caso omiso de la misma. Al llegar a la quinta señal (de «alto»), un guardia ci-

vil sobre la calzada repitió la señal de «detenerse» con la mano, teniendo que retirarse precipitadamente para no ser arrollado y, al percatarse de que dicho vehículo continuaba su marcha, efectuó dos ráfagas cortas de metralleta hacia las ruedas, disparando nuevamente sobre el repetido vehículo dos guardias civiles que se hallaban 30 metros más adelante, al observar que aquél continuaba circulando.

Al aproximarse la Fuerza al vehículo, comprobó que de los cinco ocupantes del mismo, dos de ellos (Mariano Hernández Herrero y José Luis Flores Lanz) habían resultado heridos, y otro (Miguel María Arregui Marín) de 32 años, vecino, como los anteriores de Lacunza, herido grave, siendo evacuado en una ambulancia al hospital de Navarra donde falleció poco después de ingresar en el mismo».

### CONVOCAN UNA HUELGA GENERAL

Lacunza (Navarra) (Efe). Diversas fuerzas políticas, sindicales y populares, reunidas hoy en el Ayuntamiento de Lacunza, han convocado una huelga general en Euskadi para los próximos doce y trece de este mes, como protesta por la muerte de un joven por disparos de la Guardia Civil en Echarri-Aranaz.

# Efemérides

## EN TAL DIA COMO HOY

- 124 a. de Xto. — Comienza la era de Alejandro el Grande.
- 1463. — Fallece en Alcalá de Henares, San Diego de Alcalá, fraile franciscano que evangelizó las islas Canarias.
- 1595. — En aguas de Puerto Rico muere el aventurero inglés Juan Hawkins, que empezó siendo pirata y negrero y llegó a ser miembro de la Cámara de los Comunes y tesoro de la Marina.
- 1651 — Hijo de un español y de una americana nace, en Méjico, sor Juana Inés de la Cruz, que cultivó brillantemente la poesía.
- 1834. — Nace en San Petesburgo, el médico, químico y músico Alejandro Borodin.
- 1844 — Fallece, en el destierro, «el Cura Marino», guerrillero de la Independencia y luego valiente dirigente carlista.
- 1836. — Presentación de la cantante Adelina Patti, en el Teatro Real de Madrid.
- 1867. — Primera representación de «Peer Gynt», de Ibsen, acerba crítica de la sociedad Noruega de su época.
- 1879 — Nace, en Madrid, César Juarros, doctor en Medicina y escritor médico militar, fue el padrin de la psiquiatría castrense.
- 1879. — El astrónomo J. Alisa, desde Pola, descubre el asteroide número 210, al que denomina «Isabela».
- 1896. — En Pedro Bernardo (Avila), nace Arturo Dupelier que llegó a ser autoridad mundial en rayos cósmicos.
- 1903. — Fallece el pintor francés Camilo Pisarro.
- 1912. — El presidente del Consejo de ministros, José Canalejas es asesinado por un anarquista, en la Puerta de Sol.
- 1931. — Estreno, con gran éxito, de la revista «Las Leandras» cuya principal intérprete fue Celia Gámez.
- 1976. — Primeras elecciones libres en Marruecos, después de diez años.

(Servicio Especial EFE. — Documentación).

# Misteriosa desaparición de Rupérez secretario de exteriores de «UCD»

(Viene de primera Pág.)  
aún no podemos calificar, ya que no hay por el momento ninguna clase de explicación del hecho».

«La desaparición del señor Rupérez supongo que pudiera encerrar una finalidad muy concreta, que podemos intuir, pero que ciertamente no me atrevo a manifestar, en tanto en cuanto no tenga los suficientes datos para elaborar una hipótesis más o menos aproximada a la realidad».

Preguntado sobre si apareció el coche del señor Rupérez y sobre las gestiones policiales realizadas hasta el momento, el presidente manifestó:

«No, no ha aparecido el coche. También se han revisado todos los hospitales y centros sanitarios de Madrid por si el señor Rupérez hubiera tenido un accidente o hubiera sido víctima de un ataque de amnesia, con resultados igualmente negativos».

El señor Sánchez está en contacto telefónico con la esposa del señor Rupérez, Geraldine Molenvelo.

Por otra parte «Efe» ha podido saber de buena fuente que la alarma sobre la desaparición de Javier Rupérez se dio a las diez y media de esta mañana y que en su localización se han puesto en movimiento todos los medios de la seguridad del Estado.

### GRAN OPERACION POLICIAL

Madrid (Efe). — «Evidentemente, hay una serie de sos-

pechos, pero no son para formularlos oficialmente», ha manifestado a «Efe» el gobernador civil de Madrid, señor Rosón, en relación con la desaparición de Javier Rupérez, diputado de UCD secretario de Relaciones Internacionales de su Partido.

El gobernador civil ha dicho que la Policía está actuando desde esta mañana, en un conjunto de operaciones, largas, pero que aún no han dado resultado alguno. Añadió que «hasta el momento no hay ninguna declaración expresa».

Cuarenta y tres controles de Policía, con una dotación aproximada de unos 200 hombres, operan desde primeras horas de la noche en diferentes puntos de la capital y principales accesos, labor que continuará durante toda la madrugada.

El gobernador civil de Madrid según ha podido saber «Efe», se encuentra al frente de la operación especial montada para este caso y a medianoche pasó revista a los controles.

En medios policiales se ha informado a «Efe» que no hay todavía indicios concretos sobre la desaparición de señor Rupérez y que se investigan todas las posibilidades.

A la hora de transmitir esta información, 12.20 horas aún no había sido encontrado el coche de Javier Rupérez, que se busca intensamente por la Policía.

### SIN NOTICIAS

Madrid (Efe). — «No hay ningún tipo de novedad en torno a la desaparición de Javier Rupérez» ha manifestado pasadas las ocho de la

noche el presidente del Gobierno, una vez finalizado el acto de clausura de la «cumbre» de partidos centristas latinoamericanos.

# LA PLANTA DEL PIE HUMANO SIRVE PARA DIAGNOSTICAR CUALQUIER ENFERMEDAD

París (Efe). — La planta del pie humano sirve para diagnosticar cualquier tipo de enfermedad, o por lo menos así lo cree un grupo de médicos y masajistas que acaba de abrir en París un instituto médico sobre esta sorprendente ciencia médica.

«El Instituto Nacional para la Reflexología del Pie» se ha inaugurado en París y en él trabajan médicos y kinesiterapeutas (terapia motriz externa) poniendo de moda unos métodos milenarios utilizados antes por chinos y egipcios.

En la planta del pie humano, según las zonas, están reflejados los funcionamiento de todos los órganos internos como en un mapa.

Si a alguien, por ejemplo, le duele el dedo gordo del pie izquierdo es posible que tenga complicaciones en el hemisferio izquierdo del cerebro, y con el otro pie sucede lo mismo intercambiando los términos.

# EL S. U. CONTRA EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR PRESENTADO POR «UCD»

## Anuncia movilizaciones y una huelga general

Madrid (Efe). — El Comité ejecutivo federal del Sindicato Unitario ha decidido pedir a los parlamentarios de izquierda que abandonen la Comisión que estudia el Estatuto del Trabajador y anuncia movilizaciones de todo tipo a la vez que propone la convocatoria unitaria de una huelga general para frenar «la ofensiva de la gran patronal».

Este Comité ha aprobado una declaración pública en la que señala que el Estatuto de los Trabajadores «de la UCD» no puede ser asumido ya que deja fuera del mismo a los funcionarios, empleadas de hogar y otros trabajadores que suman millón y medio; legaliza la flexibilidad de plantillas; establece el despido libre y más barato que antes; vacía de contenido el papel de los delegados y comités, limita el derecho de huelga y reconoce el cierre patronal.



#### EDITORIAL

### ¿QUIEN MACHACA A LA JUVENTUD?

Muchas frases se han pronunciado durante la semana. «Las familias no creen en el futuro del país... Los empresarios no creen en el futuro de las empresas» (Fuentes Quintana). «Me insurjo contra el terrorismo intelectual que se ha dado como misión eliminar de España una parte importante de su cultura...» (Arrabal). «En la Cultura se juega el destino de la Iglesia y del Mundo en el final de nuestro siglo» (Juan Pablo II). «Los partidos de la oposición no podemos dejarlo todo en manos del Gobierno: la economía es un asunto demasiado serio para dejarlo en las manos del señor Abril» (Carrillo). «No es un Mesías, no es un Salvador lo que aquí se reclama sino un guía, muchos guías. España precisa grandes dosis de liderazgo intelectual, institucional y político» (Pedro J. Ramírez). «Suárez ha tenido mala suerte. No le ha tocado repartir riqueza, sino administrar pobreza» (Ramírez). «Los obispos deben clarificar el tema de la libertad de enseñanza, aunque los cristianos por el socialismo se enfaden» (José Luis Negro)...

«La juventud rechaza los valores tradicionales y, en consecuencia, no simplemente se le está marginando sino que se le está agrediendo. La democracia ha venido para machacar a la juventud mediante formas muy sofisticadas de control». Esto ha dicho Pina López Gay, secretaria general de la Joven Guardia Roja de España.

España entera se ha convertido en un bosque de palabrería inútil y si bien la desnuda realidad no es la que reflejan siempre los despatches de un amplio sector de la Prensa influidos por las ideologías de la heterogénea red de corresponsales y de los particulares intereses de grupos, sociedades y regiones, no cabe negar que además de factores infraculturales, la mayoritaria población joven de España está siendo, efectivamente, machacada, cuando al salir de la escuela o de la Universidad encuentra cerrado el paso con dramáticas situaciones de desempleo o de subempleo y ve con amargura que los principios constitucionales del derecho al trabajo se han convertido en mero papel mojado y que incluso en el proyecto de Estatuto de los trabajadores, se mantienen criterios que impiden la renovación de los cuadros de empleo.

¿Cómo no va a haber delincuencia, vagancia juvenil y dramas familiares si a la juventud sana el país pone puertas de hierro que impiden su acceso al mundo del trabajo?

¿Quiénes son los culpables? ¿Sólo el Gobierno, o también las empresas, que pudiendo, no cubren ni siquiera los mínimos enunciados en sus plantillas?

El 31 de Octubre último existía en Burgos un censo provincial de parados de 12 mil trabajadores y sólo unas semanas después los demandantes de empleo conocidos pasaban de los cuatro mil.

# LA «CUMBRE» CENTRISTA IBEROAMERICANA CONDENA LOS REGIMENES DICTATORIALES

## Un alegato en favor de la democracia incluye la «declaración de Madrid»

### Carrillo clausuró el pleno del comité central del PCE

Madrid (Efe). — «La democracia y la libertad pueden institucionalizarse por la vía de la reforma, dijo el secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado, al clausurar en Madrid la Mesa Iberoamericana de partidos centristas.

«Mi partido trata de restablecer las bases para lograr el pleno respecto de las libertades del hombre», añadió. Luego agregó que la Mesa Iberoamericana tenía como objetivo lograr unas vías efectivas de cooperación para abandonar el viejo retoricismo.

Tras analizar el proceso del cambio vivido en España, señaló que la transición política pasaba por tres fases. La primera era la reforma legal, luego la reforma constituyente, y por último la de desarrollo constitucional, que es «en la que estamos».

A continuación destacó la importancia de la política de consenso, y añadió que «los españoles hemos aprendido de nuestra propia historia».

Es necesario —continuó— renunciar a la política de partido para hacer una política de Estado.

Más tarde puso de relieve la transformación de la sociedad para que todos los sectores se readaptan a los nuevos desarrollos. En esta fase agregó que iban a afectar el derecho de familia, la legislación penitenciaria, el sistema educativo, la sanidad y la Seguridad Social.

#### DECLARACION A FAVOR DE LA DEMOCRACIA

Madrid (Efe). — Una declaración en favor de la democracia, la defensa de los derechos humanos y contra la subsistencia de estructuras económicas de opresión en Iberoamérica puso término a la primera Conferencia de Partidos Centristas del área iberoamericana, reunida durante tres días en la capital española y organizada por UCD.

La llamada «Declaración de Madrid», afirma entre otras cosas lo siguiente:

«Los representantes de los partidos y dirigentes políticos reunidos en Madrid declaran:

Que entienden su participación en la reunión de Madrid como expresión de una postura común encarnada en el respeto a los derechos y las libertades fundamentales de la persona humana.

La solidaridad con los pueblos donde no rigen los derechos humanos y las libertades democráticas.

Que la subsistencia de estructuras económicas de opresión dificulta el establecimiento de fórmulas democráticas y pluralistas.

Declaran su propósito de comenzar un proceso de reflexión y conocimiento de las realidades.

Su coincidencia en la condena de los regímenes dictatoriales de todo signo que en el área subsisten.

#### CLAUSURA DEL PLENO DEL COMITE DEL PCE

Madrid (Efe). — «La defensa de los derechos ciudadanos va a ser una gran cuestión permanente en la política española, a la que el partido debe dedicar la máxima atención» —ha afirmado Santiago Carrillo, en la clausura del pleno del comité central del PCE, que comenzó el sábado.

La sesión de ayer, comenzó con la lectura de la ponencia de la comisión de la juventud que consistía en una serie de reflexiones sobre los problemas de aquella.

Seguidamente se aprobó el proyecto de resolución sobre el fortalecimiento y desarrollo del Partido Comunista.

También se aprobó el proyecto de resolución sobre trabajo municipal, en el que se insiste en la necesidad de mantener y profundizar el acuerdo con el PSOE.

Por último se aprobó el proyecto, presentado por la comisión encargada de redactar la resolución política. Lo más importante del debate que siguió a la lectura de la ponencia fue la decisión de redactar una resolución especial sobre la discusión en el parlamento de los Trabajadores, que debe ir acompañada por una intensa campaña de información en los lugares de trabajo.

#### CONGRESO DE AP

Badajoz (Efe). — Alianza Popular no está por la destruc-

ción de la Constitución, pero sí

tutución, partidos políticos, cultura cívica y economía en el curso de una conferencia celebrada en Badajoz con motivo del congreso provincial de Alianza Popular.

## SUCESOS

Washington (Efe). — Dieciséis ancianos murieron hoy domingo en un incendio que destruyó totalmente un asilo de la localidad de Pioneer (Ohio).

Uno de los fallecidos fue el director del mismo, que murió al intentar rescatar a un inválido que sabía que no podía escapar entre las llamas. Sólo seis de los ocupantes del asilo se salvaron.

Según los primeros informes, el fuego fue iniciado por un niño de cuatro años que visitaba la residencia y que estaba jugando a encender cerillas en uno de los salones de visita. El niño escapó ileso.

#### CHOQUE MULTIPLE: SEIS MUERTOS EN CACERES

Cáceres (Efe). — Seis muertos, cinco de ellos miembros de una misma familia todos vecinos de Cáceres, y tres heridos graves, es el resultado de la colisión frontal de un autocar, que viajaba sin ocupantes, contra dos turismos ocurrido en el kilómetro 216,600 de la carre-

tera nacional 630, inmediaciones de Cáceres.

El autocar matrícula CC-30.477, conducido por Dionisio Guerrero Puerto, de 47 años, parece que a causa de la maniobra de un turismo, y según informó a «Efe» el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, invadió la parte izquierda de la calzada colisionando frontalmente con los turismos CC-5.444-E y CC-31.411, falleciendo Julia Pulido Boté, de 26 años, conductora del primer vehículo.

Asimismo, resultaron muertos María Soledad Salguero Fernández, de 36 años, Francisco Salguero Guerrero, de 69 años; Soledad Salguero Guerrero, de 65 años; María Salud Fernández Torrijo, de 67 años, y Francisco Salguero Iglesias, de 7 años, conductora y usuarios del segundo vehículo.

Con heridas graves resultaron María del Carmen Sevilla Fernández de 29 años, Marisol Barroso Torbellino, de 13 años y Laura Medina Pulido de 6 meses.

## DETENCION Y POSIBLE EXPULSION DE ISRAEL, DEL ALCALDE ARABE DE NABLUS

### Se pide la intervención de la O. N. U. y las consecuencias pueden ser graves

Tel Aviv (Israel). (Efe). — El alcalde árabe de la ciudad cisjordana de Naplusa (Nablus), Hassán Shaka, ha sido arrestado, por sorpresa, esta mañana (domingo). Se supone que será deportado del país en próximos días.

Sidi Hassán Shaka, fue acusado de incitar a la violencia y hacer apología del delito.

Esta mañana había huelga general en Naplusa, y las fuerzas del Ejército y de Seguridad israelíes debían contener violentas manifestaciones estudiantiles.

#### POSIBLES REPERCUSIONES

Jerusalén. (Efe). — La detención del alcalde árabe de Naplusa, Hassán Shaka, puede acarrear consecuencias políticas imprevisibles, y un posible alzamiento de los palestinos, si es deportado.

Shaka, detenido esta mañana después de entregarse, le una orden de deportación

que se negó a recibir, es acusado de incitar a la violencia y de apoyar las actividades de la OLP.

#### DIMITE EL AYUNTAMIENTO

Jerusalén. (Efe). — El Ayuntamiento de la ciudad cisjordana de Naplusa (Nablus) ha renunciado hoy, domingo, en pleno, después de haber sido detenido su alcalde, Hassán Shaka, y arrestado en la prisión de Ramble, por el Gobierno militar israelí.

#### CISJORDANIA: PIDEN INTERVENCION DE WALDHEIM

Amman. (Efe-AFP). — El decano del Colegio de Abogados jordanos, Ibrahim El Bakr, ha pedido hoy al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, que intervenga rápidamente en favor de Hassán Shaka, alcalde de Naplusa, amenazado de expulsión por

las autoridades militares israelíes.

#### NO A LOS NUEVOS ASENTAMIENTOS

Jerusalén. (Efe). — El Consejo de Ministros de Israel rechazó hoy un plan para crear 15 nuevos asentamientos en el Nuevo Año Hebreo 5740, pero resolvió ampliar los "ya existentes".

Según la radio de Israel, el Gobierno se limitará a dar un comunicado "general" estableciendo tres principios básicos:

—Se ampliarán los asentamientos existentes.

—Si se creasen nuevos, sólo se levantarán en tierras estatales, o sea, que no se podrá expropiar a propietarios árabes.

—Un comité ministerial, presidido por el titular de Finanzas, Yagal Horowitz, determinará la conveniencia y su viabilidad económica cuando se resuelva crear asentamientos.



MOSCU (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Gromyko, efectuará una visita oficial a España en la segunda quincena de este mes de Noviembre, según se notificó ayer, en Moscú.

ARRECIFE DE LANZAROTE (Efe). — Los diputados socialistas don Luis Fajardo y don Jerónimo Saavedra, de Canarias, interpondrán mañana, lunes, en el Congreso, al ministro de Defensa, con respecto a cinco muertes de soldados del batallón de Infantería de Lanzarote.

TARRAGONA (Efe). — Una denuncia contra un grupo de familiares de guardias municipales de esta ciudad, por presuntos intentos de agresión, desacato a la autoridad y destrozo de bienes públicos, fue presentada en la Comisaría de Policía por los tenientes de alcalde socialistas del Ayuntamiento de Tarragona, Olive y Burgase.

BLBAO (Efe). — La atención de enfermos en Bilbao se halla en una situación problemática, como consecuencia de que el Hospital Civil de Basurto no admite pacientes en algunos de sus servicios y en la Ciudad Sanitaria de Cruces, bastante saturada generalmente, no existe ya casi posibilidad física de admitirlos.

RIBAS DE FRESSER (GERONA) (Efe). — Los tres presuntos atracadores de una joyería de Puigcerda han sido detenidos esta mañana en la estación de ferrocarril de Ribas de Fresser, Gerona, ocupándoseles dinero en metálico y joyas.

BARCELONA (Efe). — A primeras horas de esta noche fue clausurado el «Symposium Nacional de Parasicología», que se celebró hoy domingo en el Palacio de Congresos de Montjuic. Más de setecientas personas participaron en las diferentes conferencias.

ROMA (Efe). — El Papa Juan Pablo II tuvo un encuentro hoy domingo, a última hora de la tarde, con un grupo de jóvenes ex-drogadictos en una parroquia de la periferia de esta capital. Tras celebrar misa para los fieles de la parroquia San Rafael «Al Trullo» el Pontífice habló en privado con unos doce jóvenes de la «Comunidad Terapéutica de San Andrés».

CIUDAD DEL VATICANO (Efe). — Fuentes vaticanas autorizadas afirmaron hoy que la visita que efectuará mañana lunes el Papa Juan Pablo II a la «FAO» subrayará una vez más el interés de la Iglesia por los problemas de la alimentación en el Mundo.

LIMA (Efe). — Guardando una diplomática cautela en sus declaraciones a la Prensa, se encuentran ya en Lima los cinco ministros de Relaciones Exteriores que participarán en la «cumbre» de los Estados Andinos y el ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja Aguirre, como observador en la reunión, contribuyendo a la democratización de los países hispanoamericanos.